L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.)
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef 3-5943
Chef de nouvelles 5-6486
Rédacteur sportif 5-6811
Nouvellistes 5-7116

88e année — No 131 | QUEBEC, MARDI 19 OCTOBRE 1954 | 5 CENTS LE NUMERO

En temps d'inflation

Lorsque l'Etat recourt à l'expédient de l'emprunt, c'est que le revenu des impôts ne suffit pas à payer le coût de la dépense publique. Le gouvernement use de ce moyen relativement facile de suppléer à l'insuffisance de la taxation. Dans les pays où la confiance populaire est en baisse, le crédit national en souffre. Si l'emprunt ne va pas, le truc de la loterie est alors propose aux dupes que ce jeu de hasard attire par millions. Et lorsque la vogue de la loterie s'évente, un regime chancelant tente le coup de la confiscation directe. En attendant la révolution financière qui abolirait l'impôt et la taxe pour les remplacer par la multiplication à l'infini du papier-monnaie, il est permis de se demander laquelle de ces méthodes fiscales est la plus reguliere ou la moins décevante. C'est incontestablement la taxe directe ou l'impôt direct, disent les docteurs en économie politique. En effet, cette formule offre à la démocratie la satisfaction de voir à ce que les fonds ainsi perçus soient employés aux fins annoncées dans un budget acceptable aux représentants de l'électorat. Sans doute, il faut pourvoir ensuite à l'imprevu, qui ne se produit jamais subrepticement, mais à la connaissance de tous les intéressés. Et, dans ce cas, le gouvernement a encore l'obligation de rendre compte au Parlement de ce que l'imprévu lui a coûté, avant que cet "extra" ne soit payé legalement. La dépense est surveillée avec soin par un fonctionnaire privilégié qui ne se gêne pas, si nécessaire, de signaler dans un rapport annuel les erreurs ou les fautes du gouvernement.. En ce pays, l'Auditeur du Canada est virtuellement indépendant des ministres et responsable de ses actes officiels au Parlement. C'est une garantie d'impartialité. On n'en pent dire autant de tous les aristocrates de la bureaucratie. Un prochain article, au sujet de l'emprunt fédéral en cours, en dira plus long sur ce probleme d'actualité.

Gazette rimée

Recette

Un grain de sel et de sagesse,
un peu de blague dans l'humour,
dans l'amitie de la largesse,
de la discrétion en amour;

pas de morgue chez la princesse,
chez la bergere aucun atour;
point d'arrogance en la richesse,
ni de regret sur le retour;

dans les élans peu de vitesse,
quand on voyage aux alentours,
fermeté et délicatesse,
se bien tenir dans les détours;

un peu de vin, beaucoup d'ivresse,
sa part de joie à chaque jour;
du dévouement dans la tendresse
et le bonheur dure toujours.

L'union fait la force

Après une longue hésitation, les dirigeants et les membres de la Federation Americaine du Travail ont consenti à recevoir dans leur giron les cinq ou six millions d'unionistes d'un syndicat rival, à certaines conditons acceptables à la majorité des chefs et des membres du "C.I.O." Cette fusion d'intérêts et d'influence s'accomplira dès les premiers mois de l'an prochain. Cette organisation groupera plus de quinze millions d'ouvriers et d'employés des Etats-Unis. Si impressionnant que ce nombre soit, il ne représente que le tiers des salariés du pays voisin qui ne sont ni patrons ni professionnels. Parmi les travailleurs syndiqués qui ne seront pas partie à ce ralliement ouvrier, il y a celui des mineurs et des debardeurs, dirigés par John-L. Lewis, et l'union des employes des acieries, qui se dégage de ses liens, et une partie des ouvriers engagés dans l'industrie de l'automobile. L'une des conditions mises à l'accord "FAT" et "CIO" assure l'independance personnelle des syndiqués en matiere de politique electorale. C'est une garantie de paix sociale.

Dans la métropole

Aux élections municipales de Montréal, il y a 9 candidats à la mairie et plus de 180 aux fonctions de conseillers. Dans cette confusion des groupements, une organisation se forme à la façon d'un parti dégage des influences politiques. Il se compose d'un aspirant à la charge de premier magistrat et de candidats représentant les interêts de quartiers. Il va sans dire que cette coalition inquiète tous leurs adversaires qui n'ont pu encore se grouper pour mieux combattre les influences qui se manifestent plus ou moins ouvertement contre ceux qui sont liés, de près ou de loin, avec les politiciens fédéraux, provinciaux ou municipaux. Il semble qu'on doive procéder incessamment — car le temps presse — à cette coalition défensive.

Referendum de proprios tenu à Charlesbourg

Le referendum pour approuver un nouveau règlement de construction et de zonage à Charlesbourg a débuté hier et sera clos ce soir à 8 heures.

Les bureaux de vote sont ouverts de 9 h. a.m., à 8 h. p.m., aux endroits suivants: sous-sol de la Caisse populaire, 45e rue-est; chez Mme Victor Dorion, 99 1ère avenue, à St-Rodrigue. Les propriétaires de la localité sont tous priés de venir déposer leur bulletin de vote.

Les chefs recherchent la paix



Le président de la Fédération américaine du travail, GEORGE MEANY, porte dans sa physionomie une expression de doute, comme il écoute le chef de la CIO, WALTER REUTHER, à une conférence des deux organisations à Washington, afin de trouver un terrain d'entente et une union possible. (AP)

Au Palais de Justice

Si le patron ne veut pas engager d'assistant, libre à lui !

Le décret peut prévoir un salaire d'assistant, et le patron ... disposer sans assistant. — La tête basse,... et pour cause. — Le billet accusateur.

(Par Jean-Charles de LaDurantaye)

Le seul fait de la mention du salaire d'un assistant, dans un décret, n'oblige pas l'employeur à en engager un. S'il peut s'en passer et faire son affaire avec de simples aides. . . . . !

Cet énoncé d'ordre général parait ressortir d'un jugement rendu par l'hon. juge Oscar Boulanger, qui applique cette règle dans le cas spécifique, d'un entrepreneur en isolation poursuivi pour n'avoir pas payé à l'un de ses employés le salaire d'un assistant.

Le décret régissant cette catégorie d'employés prévoit le cas de l'assistant, à l'item échelle de salaires

L'entrepreneur poursuivi a cependant plaidé: je n'ai pas besoin d'un assistant. L'ouvrier dont il est question a été engagé comme aide, rien de plus, et il exécute le travail d'un aide.

La Cour dit: le décret ne définit pas ce que c'est que "l'assistant de l'opérateur". Il n'est pas déraisonnable de croire que cela suppose certaines connaissances et expérience le distinguant des simples aides. Dans notre cas, l'ouvrier qui réclame le salaire d'un assistant n'avait aucune expérience quelconque dans l'isolation et ne connaissait absolument rien du fonctionnement de la machine qu'on y emploie. Il ne parait pas y avoir eu la moindre différence de compétence entre lui et son compagnon qui travaillait comme aide.

Ce décret n'oblige pas le patron à prendre un assistant, si l'employeur peut s'en passer et faire son affaire avec deux aides, de conclure le tribunal. Evidemment, s'il engage un homme comme assistant, il doit le payer comme tel. Mais c'est comme journalier ou aide que l'ouvrier en question a été engagé.

L'action a donc été renvoyée.

Me Jean Turgeon, c. r., occupait pour l'entrepreneur qui a ainsi eu gain de cause.

Père criminel.

Un petit homme d'aspect minable entra dans la chambre du juge, la tête basse, l'oeil fuyant. Rapidement, M. le juge Gérard Simard lut six chefs d'accusation. Depuis 1952, l'homme commettait l'inceste avec sa fillette qui n'avait que dix ans lorsque le délit fut commis pour la première fois. Après la fille ce fut la nièce de 11 ans dont la pudeur avait été violée.

L'accusé, dont les 39 ans paraissent presque 50, n'a pas même tenté d'implorer la clémence. La Couronne a parlé de circonstances aggravantes et la Cour, sans une hésitation, a imposé une peine de cinq ans de pénitencier.

Le prévenu, dont le seul espoir semblait se résumer à sortir au plus tôt de la chambre du juge, a accepté la sentence sans même un réflexe de surprise.

Aux Assises

Un billet de cinq dollars sera produit comme pièce à conviction.

(Suite à la page 12, 3e col.)

Nouveau concours annuel des Contes de Noël

Notre journal est heureux d'inviter de nouveau le public à participer à son concours annuel de CONTES DE NOEL. Comme dans le passé, tous ceux qui le désirent peuvent participer à ce concours et gagner l'un des dix-huit prix qui seront décernés aux auteurs des meilleurs travaux.

Une somme de DEUX CENTS DOLLARS sera distribuée ainsi en prix.

Il y a quelques conditions que les concurrents doivent remplir: le récit soumis au concours doit être un CONTE INEDIT d'environ 1,000 mots. Les concurrents signent leur nom et donnent leur adresse. Les contes doivent nous parvenir avant le 14 novembre prochain.

Tous les travaux seront soumis à un comité de lecture et les oeuvres de gagnants des prix seront publiées dans notre Edition de Noël dont la date de publication sera annoncée plus tard.

ANNÉE DE MISÈRE SUR LES FERMES DU QUÉBEC

La pluie a été cause des ennuis qu'ont subis cette année les 135,000 fermiers de la Province – Situation défavorable dans la plupart des cultures.

D'apres les spécialistes en agriculture du gouvernement provincial, l'année 1954 a été une des plus pénibles qui se soient jamais présentées aux cultivateurs du Québec.

L'un d'eux a declaré: "L'année n'a pas été désastreuse, mais inferieure à la moyenne".

Il a ajouté que la pluie a fait de 1954 une année de misère sur les 135,000 fermes de la Province. La région de Québec a été particulierement éprouvée, tandis que dans celle de Montreal et dans les Cantons de l'Est, la situation a été moins pénible.

La pluie a retardé les semailles aussi bien que les moissons.

Les récoltes de foin et d'alfafa, qui sont de permière importance pour l'agriculture du Québec, dépasseront probablement 6 millions de tonnes, augmentation d'un million par rapport à l'an dernier. Mais des pluies presque ininterrompues, durant la saison des foins, ont fait baisser la valeur des récoltes. On prévoit donc que le prix du foin, qui était l'an dernier de 14 dollars la tonne, diminuera cette année.

En ce qui a trait au blé, la situation est tout aussi défavorable. Les champs ont été si boueux dans la region de Québec que les cultivateurs ont dû laisser leurs machines lourdes dans les granges et faire péniblement la récolte avec leur famille et la main-d'oeuvre engagee, à la faux ou à la faucille.

Toujours d'après le spécialiste, les cultivateurs, qui n'ont à leur disposition que des moyens limites ou ordinaires, manquent d'espace pour entreposer leurs récoltes premières trempées par la pluie, dont la valeur globale était de $142,231,-000 en 1953.

Les légumes maraichers n'ont pas été trop endommagés, sauf les tomates qu'il a fallu cueillir avant qu'elles soient mûres, afin d'éviter un maximum de dégâts. On prevoit que la situation aura sans doute des repercussions sur l'industrie des conserves, à l'automne.

La récolte des pommes, qui est aussi fort importante, aurait pu apporter un remède partiel à la crise agricole en général, mais leur valeur sera probablement plus basse que d'habitude, par suite du vent violent qui a sévi à la fin de l'été.

Dans ce domaine, on prévoit malgré tout que la production du Québec ne sera dépassée que par celle de la Colombie-Britannique, la récolte massive des provinces Maritimes ayant grandement souffert de tempêtes.

En guise de consolation, les spécialistes affirment que la production laitière a atteint un niveau sans précédent. Durant toute la saison, les pâturages ont été en excellent état, et la production de lait a été très satisfaisante. Celle du beurre a augmenté de 16 à 17 pour cent, et celle du fromage s'est également élevée.

Dans le domaine de l'élevage du bétail et des volailles, la situation a été bonne, mais par suite de la baisse du prix du boeuf, les cultivateurs ont gardé dans leurs fermes un plus grand nombre d'animaux.

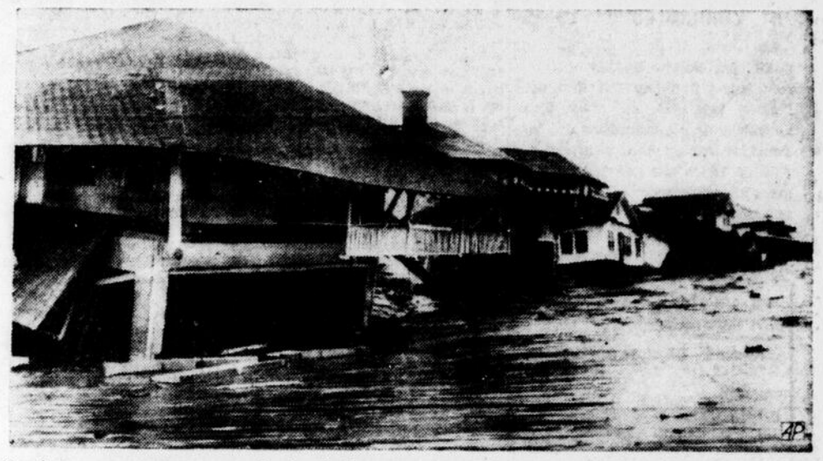
La saison n'est pas encore terminée dans certaines parties du Québec. Dans la région du lac Saint-Jean, par exemple, les cultivateurs ont encore des céréales à moissonner. Il est donc impossible de faire des relevés ni d'estimations de portée générale. Ce n'eist qu'en fevrier que seront publiées les statistiques de la récolte de 1954.

Inondations aux Iles britanniques

Londres, (PA) — De lourdes pluies qui ont duré deux jours ont causé hier des inondations qui ont enrayé le circulation routiere et ferroviaire dans tout le nord des Iles Britanniques. Dans le sud de l'Angleterre, par contre, l'année actuelle, malgre ses caprices, a apporté un été des meilleurs.

Hier après-midi, alors qu'une chaleur de 66 degrés pesait sur Londres, une inondation envahissait des régions entieres d'Ecosse, d'Irlande du nord et du nord de l'Angleterre, causant de graves dégâts, mais n'entrainant cependant aucune perte de vie.

Chalets démolis par l'ouragan



Cette photo nous montre une partie des chalets construits sur la partie nord de Myrtle Beach, S.C., après que leurs charpentes furent pratiquement démolies par le passage de l'ouragan "Hazel".

Tous dans la même famille



Les quatre fils de M. et Mme R. DeBlois LaBrosse de Central Falls, R.I., ont atteint le rang de "l'Aigle", l'honneur le plus haut chez les scouts. L'on voit de gauche à droite : ANDRE, 21 ans; MARC, 19 ans; LUC, 15 ans et PAUL, 22 ans. Chacun d'entre eux est entré dans les rangs scouts, lorsqu'il a atteint l'âge requis pour devenir louveteau, et est monté au dernier échelon à l'âge de 15 ans.

Audacieux vol à main armée perpétré dans un établissement de la 3e Avenue

Deux jeunes audacieux ont perpétré un vol à main armee en plein midi, hier, dans une succursale de la Teinturerie française, sise au 1073, 3e avenue. Mais ce cambriolage ne leur a rapporté que la somme de $60, montant de la caisse à ce moment.

Selon la brigade judiciaire municipale qui a pris l'affaire en main, deux jeunes gens d'environ 18 à 20 ans se sont présentés vers une heure moins vingt, hier midi, à ce comptoir de la 3e avenue. Le commis, Mme Veilleux, se trouvait seule à ce moment. Un jeune homme lui demanda les chemises pour une dame Jobin. Comme Mme Veilleux n'avait pas de colis a ce nom, elle leur demanda le coupon de réception. Reponse lui fut faite qu'on l'avait oublié et l'un réquera la permission de télphoner pour obtenir le numéro du coupon. Ceci fait, il se tourna vers la commis en plongeant la main dans sa poche de veston et, mimant une arme réelle ou fictive, il declara: "C'est un hold-up. Donnez-nous l'argent". L'autre jeune homme déclencha la caisse enregistreuse et s'empara de l'argent, soit $60. Ils prirent la fuite à pied, parait-il.

Cadavre flottant, près des quais de Québec

Un cadavre d'homme a été aperçu flottant, à la Pointe à Carcy, près des quais de Québec, hier après-midi. Ce sont deux jeunes amateurs de pêche qui firent la macabre découverte, Maurice Belleau, 11 ans, du 229 rue St-Paul et Lauréat Nadeau, 8 ans, du 3 rue St-Thomas, taquinaient l'éperlan après leur classe quand ils virent le cadavre. La police du port fut alertée et le corps a été transporté à la morgue Marceau.

La brigade judiciaire municipale a tenté mais sans succès d'identifier le cadavre. Il ne portait aucun papier sur lui. Un médecin l'a examiné et il est d'avis que la mort remonte à une douzaine d'heures. Il croit également que l'homme ne s'est pas noyé. Il a pu mourir subitement et tomber à l'eau.

Pour aider à l'identification, la police nous a fournit les détails que voici. L'homme peut avoir de 65 à 70 ans. Il mesure 5 pieds et 7½ pouces. La tête est en partie chauve. Les cheveux sont gris, de même qu'une forte moustache. Il a les yeux bleus. On remarque une cicatrice au-dessous du front et une autre au-dessus du genou droit.

La police a trouvé dans les vêtements un porte-monnaie, contenant une certaine somme d'argent, une pipe, un sac à tabac et des médailles.

Quant aux vêtements, l'homme portait un pantalon bleu-marine, une blouse d'un brun rayé, un gilet de laine grise, une chemise en flanelle avec carreaux rouges et bleus, des bas de laine brune recouverte de bottines noires. Les sous-vêtements se composent d'une camisole en pure laine et d'un caleçon de laine.

Toute personne, qui pourrait fournir des renseignements, est priée de communiquer avec la brigade judiciaire municipale.

Toto a trouvé . . . chaussure à son pied

Un citoyen de la rue Ste-Hélène a été trouvé, hier, dans une ruelle du quartier Limoilou. Il avait la figure ensanglantée. L'individu, surnommé Toto, s'était rendu chez son gendre dans l'intention, semble-t-il, de lui cogner la . . . Mais le gendre s'est avoué plus fort et le beau-père fut transporté à l'hôpital St-François d'Assise, les yeux pochés et la figure tuméfiée. La police municipale enquête.

Le tragique bilan de la tempête de Toronto s'allonge de plus en plus

Après 60 heures de recherches, on peut dire que 57 personnes ont perdu la vie. — Triste relevé de la Presse Canadienne. — 300 familles sans abris dans la région de Toronto.

Toronto, (PC) — Le bilan des victimes de la tempête de vendredi dernier a augmenté hier, dans la région de la rivière Humber. Plusieurs cadavres ont été découverts, par suite du retrait des eaux, sur les rives de cette rivière où des équipes de sapeurs continuent leur travail de déblayage au milieu des ruines et des débris de plusieurs maisons.

Hier soir, après 60 heures de recherches, les equipes de sapeurs ne pouvaient pas encore établir le bilan des morts.

Voici cependant une idée approximative de l'étendue des dégâts et du nombre des pertes de vie:

1. Au moins 57 personnes ont perdu la vie en se noyant, à quelques milles seulement du centre des affaires de Toronto. Un relevé de la Presse canadienne indique en outre que 13 autres personnes manquent à l'appel. On estime qu'au moins 8 de ces 13 personnes portées disparues sont probablement mortes.

2. Plus de 30 des victimes se sont noyées à un tournant de la rivière Humber ou 19 maisons ont été démolies, sans compter les dommages causés à plusieurs autres demeures. Des familles entières auraient été englouties par les eaux tumultueuses de la rivière par l'ouragan.

3. Dans la région metropolitaine de Toronto, au moins 300 familles se sont trouvées sans abri, par suite de la tempête.

4. On évalue les dommages à plusieurs dizaines de millions de dollars. Le président du comité metropolitain de Toronto, M. Fred-G. Gardiner, estime pour sa part que les dommages se chiffreront à 100 millions de dollars.

5. En plus de la rivière Humber, la rivière Don et plusieurs autres ruisseaux grossis par la crue des eaux ont emporté au moins 50 ponts et ponceaux. Les principales routes reliant les banlieues à la ville de Toronto proprement dite ont dû être fermées à la circulation par suite de ces dégâts.

6. En plus des personnes noyées ou portées disparues, dans la région de la rivière Humber, on compte 7 morts et 8 personnes portées disparues aux environs de Toronto.

7. Le total des victimes pour la province de l'Ontario s'élèvera peut-être à 90. Les derniers rapports compilés hier soir indiquaient déjà 78 morts, 8 personnes portées disparues et probablement noyées et 10 personnes manquant à l'appel.

8. Au Holland Marsh, riche région maraichaire sise à 35 milles au nord de Torontto, 7,000 acres de terre ont été englouties sous l'inondation. Bien qu'on ne compte aucune perte de vie dans cette région, on évalue les dommages à $10,000,000. Plus de 2,000 personnes ont dû évacuer leurs foyers.

Partout sur le parcours de la Humber, des policiers et des volontaires continuent la pénible tâche du déblaiement, tandis que d'autres personnes montent la garde pour empêcher le pillage des demeures abandonnées.

Une campagne nationale en vue de recueillir des fonds pour secourir les victimes de la tempête a

(Suite à la page 12, 5e col.)

Coffre-fort éventré trouvé à Boischatel

Un coffre-fort a été localisé sur le bord du fleuve St-Laurent, à Boischatel, hier soir. Il fut aperçu à marée basse par un passant près de l'usine de la brique Citadelle. La brigade judiciaire municipale est allée le querir et tentera d'identifier sa provenance.

Un apache menace un prêtre

Montréal (PC) Un jeune homme, de 18 ans, Albert Smith, a été arrêté à la suite d'une tentative de vol à main armée contre un prêtre catholique. Il a été capturé alors qu'il était agenouillé dans la chapelle Notre-Dame de Lourdes. L'abbé Julien Perrin avait mandé la police après que le faux dévôt l'eut menacé avec un couteau en exigeant de l'argent.

Enquête dans une base navale

Halifax (PC) La police de Halifax a déclaré hier soir qu'elle a terminé son enquête au sujet des "présumées irrégularités" révélées plus tôt dans la journée par la Marine dans la gestion de la cantine à la base Stadacona.

Un porte-paroie du département de police a dit qu'un rapport a été soumis aux autorités navales.

Convocations

Cercle Dante Alighieri — Réunion à la faculté de droit (ch. 2.), 17 rue Ste-Famille, à 8 heures 15 p.m.

Mardis Universitaires — Conférence du R. P. Jérôme Hamer, o.p., à l'amphithéâtre de médecine de Laval, à 8 heures 30 p.m. Sujet: "Coexistence de catholiques et de protestants - Ses problèmes".

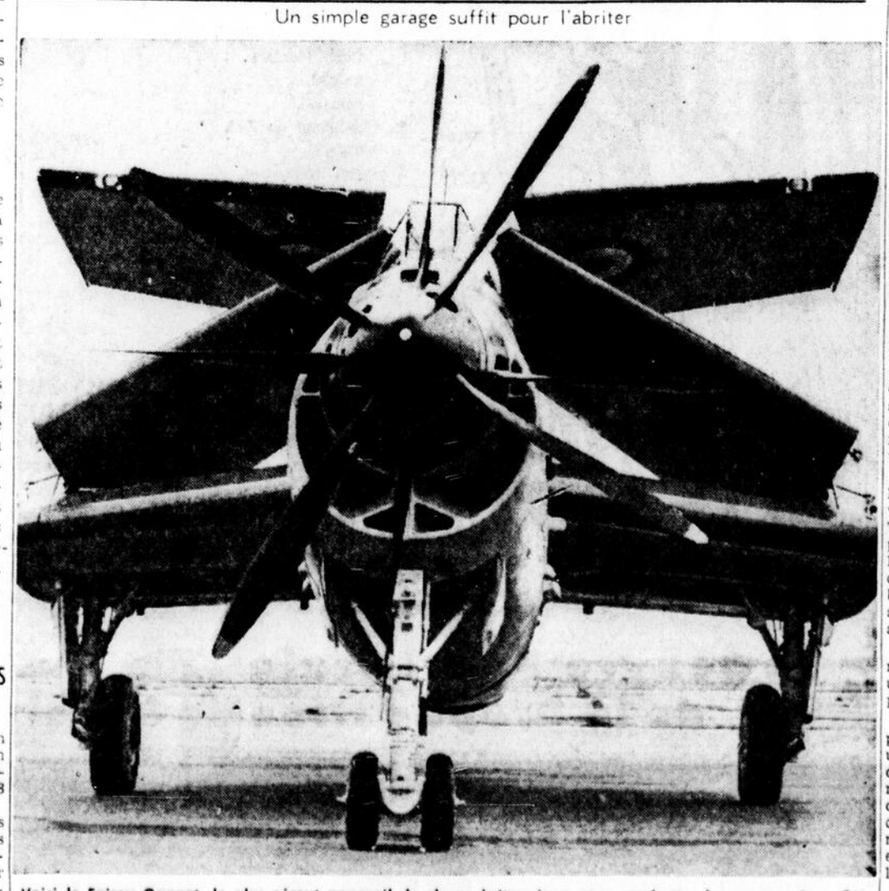
Cercle Lacordaire de St-Joseph — Soirée mariale à la salle paroissiale à 8 heures 15 p.m.

Comité Administratif — Séance à l'Hôtel de ville à 2 heures 30 p.m.

Club Rotary — Déjeuner-causerie au Château Frontenac à 12 heures 30. Conférencière: l'hon. sénatrice Mariana-B. Jodoin.

Services hospitaliers de Québec — Session annuelle à la salle des Promotions de Laval, ce matin, à l'occasion du 10e anniversaire de l'association.

Un simple garage suffit pour l'abriter



Voici le Fairey Gannet, le plus récent appareil de chasse britannique pour combattre les sous-marins. Cet avion qui a donné une impressionnante démonstration de ses qualités de souplesse en évoluant au-dessus de l'aéroport de Manchester, Angleterre, a des ailes pliantes, ce qui permet de le rentrer dans un garage.

Appel de magasins à la Cour suprême

Montréal, (PC) — Un groupe de magasins de Montréal a obtenu hier la permission de soumettre à la Cour suprême du Canada un règlement municipal ordonnant la fermeture des magasins lors de certaines fêtes catholiques.

La Cour d'Appel de Québec a autorisé l'appel à la Cour suprême moins de trois heures après que les avocats des magasins eurent demandé la permission de soumettre le règlement au jugement de la plus haute cour du pays.

Dans une récente décision majoritaire de 3 contre 2, la Cour d'Appel de Québec avait maintenu la validité du règlement.

Sept grands magasins à rayons ont demandé que le règlement soit déclaré nul et invalide et que la législation connexe adoptée par la province de Québec soit également déclarée inconstitutionnelle, nulle et invalide "parce que cette législation se rapportait au droit criminel".

Elections à la Chambre de Commerce de Lévis

Les membres de la Chambre de Commerce Senior de Lévis choisiront leur bureau de direction pour l'année 1954-1955, au cours d'une assemblée de cet organisme qui sera tenue, ce soir, à 9 h., à l'hôtel-de-ville de Lévis. On procédera également au cours de cette réunion, qui sera sous la présidence de M. L.-J. Roy, à l'élaboration d'un programme d'action pour la nouvelle année.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —

T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis T 7-4863.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

A travers la presse de langue anglaise

On invite la jeunesse des E. U. à méditer sur les méfaits du tabac

(Par Jacques Monnier)

Le **Toronto Daily Star** le 15 octobre): "La Public Health Cancer Association d'Amérique a voté, la semaine dernière, une résolution exhortant la jeunesse des Etats-Unis à "bien réfléchir" au danger, de contracter un cancer du poumon, que l'on coure quand on fume la cigarette. Le texte publié par l'association insiste: "Il est maintenant suffisamment prouvé qu'il y a une relation entre le cancer du poumon et l'usage des cigarettes". Et l'on conseille au public de cesser de fumer la cigarette afin de réduire le nombre des cas de la maladie.

"En autant qu'on le sache, c'est la première fois qu'une telle association représentant les autorités sanitaires agit de la sorte au sujet du problème épineux et, jusqu'à un certain point, sujet à controverse...

"Le Journal de l'American Medical Association va plus loin en disant que l'habitude de fumer peut contribuer à provoquer non seulement le cancer du poumon, mais encore des maladies de coeur et du système circulatoire. L'usage de la cigarette y lit-on, augmente la tension artérielle, contracte les vaisseaux et fait baisser la température cutanée. Il est aussi contre-indiqué à cause des ulcères d'estomac et du duodénum..."

Problèmes municipaux

The Financial Post (le 16 octobre): "Nombre de grands problèmes qui se posent aujourd'hui aux villes de l'Amérique du Nord, résultent de l'indécision montrée à l'hôtel de ville.

"Pour se maintenir à leurs postes, trop d'édiles et d'employés supérieurs négligent l'avenir. Ils s'occupent par trop des conséquences électorales immédiates de tel ou tel projet et ne tiennent pas assez compte des avantages qui pourraient résulter, à la longue, de l'exécution de ces projets. C'est une faiblesse de notre système démocratique, faiblesse, nulle part, plus évidente qu'à l'échelon municipal.

"Trafic exagéré dans les rues étroites, manque de parcs pour les promeneurs, de tels casse-têtes et bien d'autres se rencontrent pratiquement dans toutes les villes de notre pays et de notre continent. Ce sont de graves problèmes que la temporisation aggrave en rendant la solution plus coûteuse.

"A New-York où les problèmes sont à l'échelle de l'agglomération, un homme, M. Robert Moses, a capté l'attention générale par sa politique de bulldozer; il a ouvert des artères et mis à la portée des citadins accablés de chaleur, des nouveaux parcs et des lieux d'amusements en plein air.

"Son initiative lui vaut quelques ennemis puissants; mais ils ne forment qu'une minorité.

"Les administrateurs municipaux que nous estimons et dont nous nous souvenons, sont ceux qui ont eu la volonté et la prévoyance, comme M. Moses, d'agir avec courage et de faire quelque chose. Il faudrait plus de gens de cette trempe".

Le Canada et les barrières douanières

The Ottawa Citizen (le 12 octobre): "Ces derniers jours, plusieurs personnes influentes ont élevé la voix pour mettre en garde contre le protectionnisme...

"Nous avons bien besoin actuellement de tels plaidoyers en faveur du libre-échange parce que, aux Etats-Unis comme au Canada, on voit s'exercer de fortes pressions pour faire augmenter les droits de douane beaucoup plus que pour faire prendre des mesures en faveur d'une plus grande liberté du commerce. M. Sale — (M. Rhys Sale, président du conseil d'administration de la Ford Motor Co du Canada) — a demandé avec insistance aux Etats-Unis de cesser de chercher à multiplier les prohibitions, car, sinon, tout espoir de voir la situation économique internationale s'améliorer pourrait être vain pour longtemps. D'après le rapport d'un comité (commun aux Chambres de Commerce Canadienne et Américaine)... un grand nombre de chefs d'entreprises des Etats-Unis sont vraisemblablement du même avis que M. Sale. Il reste cependant beaucoup à faire encore pour répandre cette opinion.

"Faire ce travail aux Etats- Unis ne servirait d'ailleurs à rien si le Canada s'engage dans la voie des restrictions comme certains de ses nationaux le souhaitent —(et l'enquête actuelle de la Commission du Tarif Douanier sur la lainerie en est la preuve) —. Il ressort donc que M. Howe (ministre du Commerce du Canada) a formulé à point ses remarques de Montréal. Il a souligné que le Canada qui exporte le cinquième de sa production, est le pays qui aurait le plus à perdre dans une guerre douanière..."

Sécurité aérienne

The Gazette (Montréal, 15 octobre): "Le nouveau règlement aérien, annoncé par le département ministériel du Transport, devrait contribuer, dans une large part à supprimer la possibilité de tragédies telles que celle de Moose Jaw.

"A l'avenir, les principales routes aériennes devront passer à des altitudes déterminées (tant de milliers de pieds pour celle-ci; tant de milliers de pieds pour celle-là). Les avions qui voudront traverser ces routes aériennes devront voler cinq cents pieds plus haut ou plus bas...

"Il est à noter que le règlement vise à augmenter la sécurité en plein jour quand la visibilité est bonne et qu'on peut piloter sans l'aide d'instruments. Le même règlement sert depuis longtemps la nuit et par mauvais temps pour le vol sans visibilité..."

Quelle en est la raison ?

The Globe and Mail (le 15 octobre): "Les United Auto Workers, actuellement en grève à la fabrique de machines agricoles Massey-Harris-Ferguson à Toronto, ont soumis aux autorités municipales un mémoire dans lequel on lit notamment:

Il est curieux de constater que des ouvriers de Massey-Harris-Ferguson à Toronto ont été congédiés avant la grève alors qu'à l'usine de la même société en Ecosse le personnel travaille vingt-quatre heures par jour pour essayer de remplir les commandes faites par plusieurs pays ayant un grand besoin de machinerie agricole.

"C'est curieux en effet. Mais pourquoi cette situation ? Si, comme les U.A.W., le disent — (ce qui est parfaitement exact) nombre de peuples ont tellement besoin d'instruments aratoires, pourquoi les commandent-ils à une entreprise écossaise surchargée d'ouvrage et non à un établissement canadien à moitié inactif ?Est-ce que cela ne pourrait pas être pour une question de prix? Et ne pourrait-il pas arriver que cette question de prix soit un problème de salaires, de semaine de travail et de rendement?..."

"CHEZ LECOURS ENR."

Lundi dans l'annonce de **CHEZ LECOURS ENR. 25 rue St-Joseph, Bienville, Lauzon,** il y eut une erreur concernant les bobines de fil qui se vendent **$1.00** pour **3,000** verges et non 300 verges tel qu'annoncé.



Impressions d'Europe

☆

George Drew

Il n'y a pas de pays en Europe qui offre plus de contrastes que l'Autriche et la Suisse. L'un porte encore les marques de la suprême tragédie qu'est la guerre et l'autre montre tous les bénéfices de la paix.

Alors que nous descendions du sommet de la grande montagne Autobahn, allant de Munich à Salzbourg, nous avons passé à travers l'un des plus merveilleux pays au monde, où les lacs et rivières sont aussi nombreuses que dans la région de Muskoka, dans le nord québécois. A notre droite, les sommets élevés des Alpes bavaroises. Nous voyions se succéder les uns aux autres de petits bourgs féeriques. Rien ne nous avait signalé que nous avions passé la frontière Allemagne-Autriche, si ce n'est, évidemment, quelques officiers de douanes. Mais il existe quand même, aussitôt la frontière passée, des petites différences, assez peu apparentes. L'Autriche est loin d'avoir oublié son histoire et le souvenir de sa grandeur d'avant la première Grande Guerre est encore vivace parmi ses habitants. En 1914, c'est dans ce pays qu'était la capitale d'un empire de 55,000,000 d'habitants. Après le traité de Versailles, Vienne, avec ses 3,000,000 d'habitants, est demeurée la capitale d'un pays de 7,000,000 d'habitants. Aujourd'hui, le pays est encore morcelé par les troupes d'occupation russes et alliées, cependant que Vienne n'a jamais été partagée en zone comme Berlin et qu'on lui a conservé une administration unique. Mais nous devons avouer que cette ancienne capitale de la gaieté, où la musique et les beaux-arts s'unissaient pour en faire une ville-clef dans le domaine de la culture, est maintenant devenue une ville triste et ombrageuse, que la seule vue des travaux de reconstruction suffit à classer parmi les villes tragiques.

Il y a cependant encore beaucoup de choses pour attirer en Autriche des visiteurs du monde entier. Salzbourg est toujours intacte dans le domaine de sa tradition musicale et offre la preuve convaincante que l'art peut contribuer à la recherche de la prospérité, d'année en année, en dépit de ce qui peut survenir à l'extérieur.

Nous sommes entrés en Suisse via Zurich, après avoir traversé la petite principauté de Lichtenstein, perdue dans une épaisse forêt, où des signaux échelonnés sur la route nous invitaient à être prudents, à cause des cerfs nombreux dans la région.

Parvenus en Suisse, nous étions dans un autre monde. Ce pays, favorisé des dieux, forme un îlot de quiétude et de prospérité au centre même d'une Europe plusieurs fois ravagée par les horreurs de la guerre. Par les frontières d'Autriche, de France, d'Allemagne ou d'Italie, vous atteignez une terre perdue où règne la paix, un monde solidement établi sur la stabilité, dont, par ailleurs, font foi les nombreux édifices centenaires et les beautés remarquables qu'un siècle de paix ont conservés vierges.

Avec ses montagnes capuchonnées de neige, ses lacs bleus et profonds, ses campagnes riches et accidentées, la Suisse est assurément l'un des plus beaux pays du monde. Les édifices des villes et villages ne sont pas venus détruire le cachet de cette beauté, mais la rehausser. Sur les blancs de montagnes, des chalets décorés de fleurs. Les maisons des villes, petites ou grandes, offrent toutes un coup d'oeil magnifique.

La Suisse peut être considérée comme un pays modèle. Son standard de vie, l'un des plus élevés au monde, démontre quelle fortune ont les pays, peu nombreux, à qui sont épargnés les affres de la guerre moderne. Il serait faux, toutefois, de penser que cette grande prospérité tient au fait que le pays n'a jamais participé aux guerres du dernier siècle.

A la vérité, les Suisses ont fait de la neutralité une doctrine politique qui a maintenant force de loi. Des membres du gouvernement m'ont entretenu avec ferveur de la neutralité comme du plus grand bien.

Exception faite des avantages qui ont résulté de sa neutralité politique, la grande raison de la prospérité du peuple suisse est son esprit d'initiative, ses industries et son intégrité. Il offre une leçon aux peuples de toute la terre.

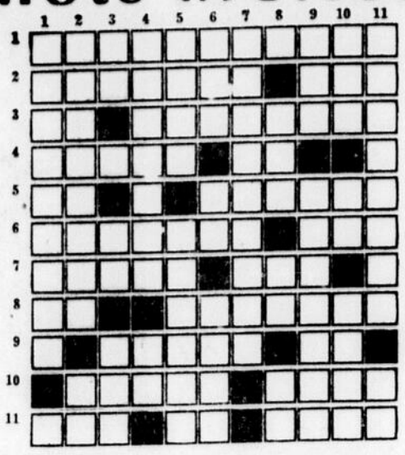
La Suisse m'est apparue, cet été, comme le pays le plus désintéressé, parmi ceux que j'ai visités, de la politique internationale. La population de ce pays ne semble pas vouloir admettre que si elle a pu se retrancher dans la neutralité politique, jusqu'à ce jour, c'est peut-être à cause des sacrifices acceptés par les nations avoisinantes, et même celles d'outre-mer. Je fais mention de la chose uniquement parce que la prospérité de ce pays dépend entièrement de son commerce avec d'autres pays. Leur esprit d'entreprise aidant, les Suisses doivent avoir des marchandises brutes à importer pour produire, et des marchés étrangers pour vendre ces produits. En raison de leur grande prospérité, à laquelle les autres nations ont contribué dans une mesure non négligeable, les Etats suisses devraient, en plus d'être un centre d'accueil pour les discussions internationales, se rapprocher davantage des autres nations, pour la défense de cette liberté qu'ils chérissent tant.

(à suivre)

Séance du conseil de ville de Lévis

Les membres du Conseil municipal de Lévis tiendront une séance régulière, demain soir, à 8 h., à l'hôtel-de-ville de l'endroit. Son Honneur le maire J.-Adélard Bégin, présidera cette réunion du mois d'octobre. Une réunion de comité sera tenue, ce soir, au même endroit.

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Plasma d'origine psychique émané d'un médium (pl.).
2 — Punir, corriger — Ornement en forme d'oeuf.
3 — Possessif — Qui a rapport à l'Alsace.
4 — Partie de plaisir — Aller, en anglais.
5 — Pronom indéfini—Espèces, genres.
6 — Ancien instrument de dentiste — Posséda.
7 — Genre de myriapodes — Une des Cyclades.
8 — Métal jaune — Celui qui exerce un art libéral.
9 — La mère de Jésus — Conjonction.
10 — Rigide — Joints.
11 — Sorte de singe américain — Année — Crochet de fer.

VERTICALEMENT

1 — Etat des paupières renversées en dehors et ne pouvant plus recouvrir l'oeil.
2 — Celui qui mesure avec la chaine d'arpenteur — Nom du soleil.
3 — Possessif — Consonnes jumelles — Le mois de Marie.
4 — Douleur d'oreille — Inflammation des synoviales du poignet.
5 — Amas de choses placées les unes sur les autres — Danse nationale de la Hongrie (moins la dernière lettre)...
6 — Article simple pluriel — Possessif — Peu de chose.
7 — Variété de carbonate de chaux naturel.
8 — Durillon — Diphtongue — Voyelles jumelles.
9 — Pronom personnel — Débris de bouteilles.
10 — La première femme — Possédé — Triages.
11 — Situé à gauche — Pronom personnel.

Solution du problème d'hier

E	N	G	R	E	L	U	R	E	■	N
N	O	U	E	T	■	L	A	R	M	E
L	■	I	V	R	E	S	S	E	■	N
A	I	N	E	E	■	T	A	■	P	I
C	O	D	E	■	L	E	G	E	R	E
U	S	E	■	P	U	R	E	T	E	S
R	■	R	A	R	E	■	■	O	B	◥
E	L	E	V	E	■	R	A	L	E	R
■	O	S	E	■	L	O	D	E	N	■
R	I	S	■	R	E	I	N	■	D	U
A	N	E	■	A	S	■	E	R	E	S

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir- effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

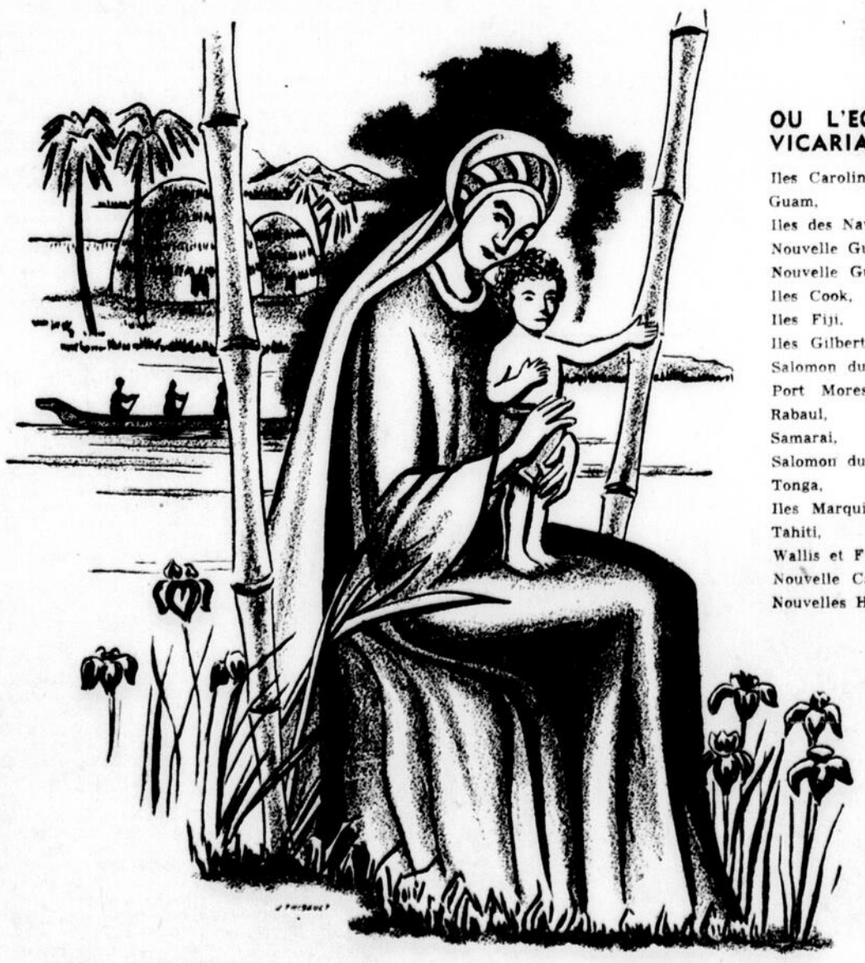
LOUER
UN
REFRIGERATEUR
$5.00 PAR MOIS
C.-H. CHABOT REFRIGERATION
360 ST-VALLIER-OUEST — QUEBEC — TEL.: 5-4967

JM
'Un toit qui va rester beau'
Superbes couleurs NOUVELLES
Coût modique !
Longue durée !
GRATIS: Dépliant en couleurs, chez votre marchand J-M, ou écrivez à Canadian Johns-Manville, dép. N-411—199 rue Bay, Toronto.
BARDEAUX D'ASPHALTE
JOHNS-MANVILLE
VOYEZ VOTRE DETAILLANT J-M

AUGER & AUGER Ltée
DISTRIBUTEURS J. M.
48 ave Industrielle, Québec, Téléphone: 2-6891

En cette Année Mariale...
confions à
Notre-Dame d'Océanie
la vie spirituelle des gens des îles.

DIMANCHE 24 OCTOBRE DES MISSIONS



OU L'EGLISE COMPTE 19 VICARIATS APOSTOLIQUES

Iles Caroline et Marshall,
Guam,
Iles des Navigateurs,
Nouvelle Guinée Centrale,
Nouvelle Guinée de l'Est,
Iles Cook,
Iles Fiji,
Iles Gilbert,
Salomon du Nord,
Port Moresby,
Rabaul,
Samarai,
Salomon du Sud,
Tonga,
Iles Marquises,
Tahiti,
Wallis et Futuna,
Nouvelle Calédonie,
Nouvelles Hébrides.

INSTITUTS MISSIONNAIRES CANADIENS EN OCEANIE :

Pères Maristes,
La Compagnie de Jésus,
L'Ordre des Capucins,
La Société du Verbe Divin,
La Société des SS. Coeurs de Jésus et de Marie,
Les Missionnaires du Sacré-Coeur,
Les Missionnaires du Sacré-Coeur de Jésus.

DES AUJOURD'HUI, ASSOCIEZ-VOUS PAR LA PRIERE ET L'AUMONE A
L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi
PAYEUR Publicité

Pourquoi Kingsbeer est-elle la SEULE lager parfaitement au goût des Canadiens ?

La plupart des Canadiens, amateurs de lager, ont une préférence marquée pour un goût subtil, nettement défini. Or, seuls les maîtres-brasseurs de Kingsbeer sont en mesure de donner ce goût à une lager car ils sont seuls à savoir exactement en quoi il consiste.
Ils disposent, en outre, de toutes les ressources d'une brasserie ultra-moderne pour réussir une lager fermentée lentement, refroidie à fond, qui répond invariablement aux exigences des Canadiens, amateurs de lager.

KINGSBEER
LA SEULE BIÈRE DE RIZ
parfaitement AU GOÛT DES CANADIENS

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

88e année — No 131 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, MARDI 19 OCTOBRE 1954 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Nos R.I.A. ont la coupe 'Dumas'

Dîner-causerie inaugural. — M. André-J. Dolbec, conférencier. — Nouveaux R. I. A.

Le Chapitre de Québec de la Société des comptables en administration industrielle et en prix de revient de la province vient de remporter la coupe "Dumas": attribuée, chaque année, au chapitre qui a manifesté la plus grande émulation. Ce trophée, que l'association de notre ville remporte pour la deuxième fois en six ans, (la première fois en 1951), fut remis au président du Chapitre, M. Léopold Girard, R.I.A., par le président provincial, M. J. Grundy, hier soir, au cours du premier dîner-causerie de l'année active de l'organisme, à La Porte St-Jean.

A l'issue de ce dîner marquant le 10e anniversaire de fondation du Chapitre, M. André-J. Dolbec, C.A., R.I.A., C.G.A., de Dolbec et Dolbec, comptables agrégés, son président fondateur parla du "Prix de revient et de l'administration scientifique des affaires". Mais auparavant, il ne manqua pas de souligner le 10e anniversaire du groupement qu'il fonda, en faisant l'historique de l'activité du Chapitre de Québec, de la Société provinciale et de la Société nationale. Il mentionna les qualifications d'un bon administrateur et ce que les employeurs désirent trouver chez les jeunes qu'ils engagent dans le but de former des gérants d'entreprises. Présente par M. Georges Demers, ancien président du Chapitre de Québec, le conférencier fut remercié par M. Dominique Bertrand. On reconnaissait, à la table d'honneur, le R. F. Irenée, vice-doyen de la faculté de Commerce de Laval.

A l'issue du dîner, MM. Marcel Lapierre, Yves Dion, Jean Boulianne, Conrad Jobin et Guy Maddeau ont reçu leur diplôme de R.I.A.

L'arrivée de "Hazel" à Washington



En rentrant chez eux vers le milieu de l'après-midi, les employés du gouvernement ont été obligés de se "cramponner" pour ne pas être renversés par les premiers souffles de l'ouragan Hazel en traversant l'avenue Pennsylvanie, face à la 11ème rue à Washington. On a enregistré à l'aéroport des vents de 82 milles à l'heure.

Conférence du Dr W. Leblond

La première d'une série de cinq conférences, a été donnée hier soir, à 5.00 hrs, à l'Hôpital de l'Enfant-Jesus, par le docteur Wilfrid Leblond, chef du laboratoire de bactériologie, aux médecins de l'association médicale et aux praticiens généraux de la ville et du district. Le conférencier a donné un aperçu des techniques habituelles des prélèvements pour laboratoire, en insistant sur les inconvénients et avantages de telles techniques. La conférence de ce soir, portera sur l'interprétation des différents résultats de laboratoire, et aura lieu au même endroit et à la même heure.

Il garde le contrôle de son lourd autobus

Wells, Nevada (PA) Un chauffeur d'autobus, qui avait reçu un coup de couteau d'un client devenu subitement fou, a néanmoins réussi à conduire son lourd véhicule à destination.

Réunion du Cercle d'éloquence

"Nécessité d'apprendre l'art de convaincre ceux qui nous entourent".

"Rien n'est plus nécessaire que d'apprendre l'art de convaincre ceux qui nous entourent; sans cela nous ne serons jamais des chefs." Tel est le sujet qu'a développé hier soir Me W. Bhérer au Cercle d'éloquence, à sa troisième réunion à la faculté de Commerce.

Le distingué conférencier fut présenté par M. André Coulombe et remercié par M. Robert Coulombe. Les deux surent très bien se tirer d'affaire.

Le Cercle poursuit le but d'habituer les licenciés en sciences commerciales à s'exprimer avec aisance de manière à convaincre et persuader; et ensuite mettre cette facilité d'expression au service de l'unité nationale au moyen des discours qu'ils seront appelés à prononcer dans les sphères où ils rayonneront.

Le Cercle possède un programme souple: tous les membres participent, soit en énonçant leur devise, soit en l'expliquant, en lisant la chronique humoristique des événements de la semaine ou encore en participant au débat qui suit la conférence.

M. Roland Dubeau présidait la séance, alors que M. Gérard Godbout agissait comme secrteaire. La chronique humoristique fut présentée par M. Gér. Bureau.

Ce cercle d'éloquence a été fondé par le comité des études économiques, dont M. Gér. Adam est le président et M. Ger. Godbout le directeur responsable au conseil d'administration des L.S.C.

Le moniteur, M. Emile Rolland, vice-consul de Belgique et professeur à la faculté, fit quelques commentaires sur la conférence et rappela quelques notions théoriques sur l'art oratoire. En donnant le mot de la fin, il fit les éloges et les critiques sur la marche de la séance et donna ses suggestions pour l'amélioration des séances futures. Notre hymne national termina la réunion.

Détenus à Montréal pour un vol à Québec

Cinq jeunes gens sont présentement détenus par la Sûreté provinciale, à Montréal, en marge d'un vol commis en derniere fin de semaine dans la banlieue de Québec. Ils ont été appréhendés au cours de la journée d'hier dans la Metropole et ils seront gardés en prison jusqu'à ce qu'on ait vérifié leur alibi. La police laissait entendre que ces jeunes gens auraient été mêlés à un vol avec violence perpétré, samedi soir, sur la personne d'un jeune homme de passage à Québec en fin de semaine.

Experts au camp de Valcartier

150 hommes de science du Canada, des E.-U. et de Gde-Bretagne siègent à huis-clos.

Valcartier (PC) — Quelque 150 hommes de science du Royaume-Uni, des Etats-Unis et du Canada se sont réunis à huis-clos, hier, au centre de recherches et de perfectionnement des armements du Canada (CARDE), à Valcartier.

L'enregistrement des délégués à la sixième conférence tripartite sur les armements, les explosifs et les propulseurs a commencé hier matin dans l'établissement clôturé et entouré de gardiens qui sert également de centre d'entrainement de l'armée.

Le Dr O.-M. Solandt, président du Conseil des recherches de la défense, a souhaité la bienvenue aux délégués à l'université Laval. La première séance à huis-clos a débuté dans l'après-midi.

Cette conférence durera jusqu'au 29 octobre et les délégués doivent visiter les établissements de Sorel Industries Limited, à Sorel, de Canadian Arsenals, Limited à Valleyfield et de St-Paul l'Ermite et ceux de l'Aluminum Company of Canada à Arvida.

Les cérémonies de clôture auront lieu à l'université Laval. Toutes les séances au centre de Valcartier sont tenues à huis-clos.

Résidence détruite de fond en comble

La résidence de M. Jean Legare sise sur la rue des Ormes, à Orsainville, a été détruite de fond en comble aux petites heures, hier matin. Les pompeirs de Charlesbourg, dirigés par le chef Desrosiers, se sont rendus sur les lieux et sont parvenus à circonscrire les flammes qui menaçaient une construction voisine. Rien n'a pu être sauvé.

Un Montréalais meurt subitement à Québec

Un Montréalais est décédé subitement, hier, à Québec. Le défunt a été identifié par le Dr Georges Foy, coroner de la Vieille Capitale, comme étant M. Mayer Sackon 46 ans, de Montréal. M. Sackon était descendu au Château Frontenac vers deux heures, hier après-midi, et une demi-heure plus tard, il était mort. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue Marceau, où les recherches d'usage se sont terminées par une mort naturelle. Le corps a été transporté à Montréal, la nuit dernière.

Au Club Rincon espagnol

Le Club Rincon Espagnol reprendra son activité demain à 8 h. du soir au Club de la Voirie sous la présidence de M. Arthur Lagueux en présence de nombreuses personnalités, notamment MM. les consuls du Mexique et de St-Domingue.

Quadruplés au Nouveau-Brunswick

Bathurst, N.-B., (PC) — Mme Lawrence Doucet, âgée de 24 ans, de Bathurst, a donné naissance hier soir à des quadruplés, trois filles et un garçon, à l'Hôtel-Dieu de cette ville. La mère et les enfants se portent bien.

Vol avec effraction dans un restaurant

Des maraudeurs se sont introduits dans la nuit de dimanche au restaurant Irénée Roy, sis au 280 rue St-Paul, et des cigarettes pour une valeur de $50 sont disparues. Ils auraient défoncé une vitre, en arrière de l'édifice pour s'introduire dans la place. La brigade judiciaire municipale a ouvert une enquête.

Les proprios de Giffard

Le président de la Ligue des Propriétaires de Giffard, Inc., M. Philibert Maranda, a, hier soir, à l'occasion de l'assemblée générale d'octobre de cet organisme, fait une déclaration en marge des élections municipales de Giffard qui auront lieu le 2 novembre.

Dans cette déclaration, M. Maranda affirme que la Ligue des Propriétaires reste en dehors de la lutte électorale et qu'elle laisse ses membres libres de voter pour les candidats de leur choix.

M. Maranda profite aussi de la circonstance pour inviter les propriétaires de Giffard à se prévaloir de leur droit de vote.

Au cours de cette assemblée, il est important de signaler qu'on a reconsidéré une résolution qui avait été prise antérieurement, à l'effet de l'engagement de deux policiers additionnels. Ce qui signifie que la ligue, qui groupe 273 propriétaires de cette localité, ne recommande plus l'engagement des policiers.

Décès de M. J.-E. LaRochelle

Le défunt fut architecte naval aux chantiers de Lauzon et ingénieur de la Cité de Lévis.

Ottawa, (DNC) — Trois semaines après les funérailles de son épouse, M. Joseph-Eugène LaRochelle, ingénieur civil et architecte naval, est décédé hier dans un hôpital d'Ottawa, à l'âge de 82 ans. Originaire de Saint-Anselme, comte de Dorchester, le regretté défunt était un des citoyens les plus estimés de la capitale, après 27 ans de services distingués comme haut fonctionnaire fédéral au ministère des Travaux Publics.

Fils de feu Anselme-Hippolyte LaRochelle, architecte et ingénieur civil, fondateur de l'Association des Architectes de la Province de Québec et ingénieur municipal de Lévis avant d'accepter en 1911 un poste de commande au ministère fédéral des Travaux Publics. A sa retraite en 1938, il était surintendant général de la division du dragage à ce ministère.

Il y a quelques semaines, le 25 septembre, son épouse née Amazelie Gosselin, autrefois de Levis, décédait à l'âge de 82 ans.

Il laisse pour pleurer sa mort son fils, M. Louis-Paul LaRochelle, surintendant régional au ministère des Travaux Publics; sa fille, Blanche, épouse de l'avocat Gonzague Champoux, de Québec; cinq petits-enfants: Louise, Andrée et Pierre LaRochelle, d'Ottawa; Nicole et Bernard Champoux, de Québec; trois soeurs, la Rév. Mère Marie de l'Ange-Gardien, des Ursulines de Québec; Mme U. Thompson, de Lévis et Mlle Blanche LaRochelle, de Lévis; son gendre, Me Champoux, de Québec; sa belle-fille, Therese, Mme L.-P. LaRochelle, d'Ottawa; son beau-frère, M. Arthur Lamontagne, de Québec; plusieurs neveux, nièces et cousins, dont le sénateur Cyrille Vaillancourt, de Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame.

Notre journal adresse ses sincères condoléances à la famille.

M. François Brégha s'est adressé aux préposés au crédit

L'activité des Préposés au Crédit de Québec et district a débuté hier soir à l'hôtel St-Louis par un dîner au cours duquel il leur a été donné d'entendre M. François Brégha, professeur des Sciences sociales à l'université Laval et directeur du personnel chez Jos Vaillancourt Inc., et Pain Diana Inc., qui avait intitulé sa causerie: "Les principales caractéristiques de l'économie communiste".

Définissant tout d'abord la nationalisation, le conférencier s'attaqua successivement à la centralisation, à la planification, à la rationalisation de même qu'à l'élimination des intermédiaires et des emplois non-productifs. Enumérant ensuite les fonctions de la Banque d'Etat il poursuivit en offrant à son auditoire un exposé sommaire de l'organisation des finances dans un pays communiste, quel rôle y jouent la monnaie, le crédit, les banques et le taux d'intérêt. "Le régime économique des communistes, a-t-il affirmé en terminant n'est qu'un capitalisme d'Etat poussé à l'excès".

Le dîner était sous la présidence de M. Jean-Marcel Juneau, gérant de Household Finance, succursale Limoilou. Parmi les invités on remarquait: MM. F.-E. Kerr, gérant-adjoint de la Banque de Montréal, G. Bourbonnière de la Banque Canadienne de Commerce, J. Fortier de la Caisse Populaire St-François d'Assise et Paul Hamelin, gérant de crédit à la maison Maurice Pollack Ltée.

Présenté par M. René Plante, directeur de l'Association, le conférencier fut remercié par M. Bruno Vézina, également directeur.

Candidats à l'élection partielle No 1 du quartier St-Jean-Baptiste

Mise en nomination de M. Uldéric Bédard et de M. Roméo Robitaille. — L'élection aura lieu lundi prochain. — 21 bureaux de scrutin pour les 1,777 électeurs propriétaires.

Deux candidats ont été mis en nomination hier après-midi à quatre heures, par le greffier de la Cité, Me F.-X. Chouinard, à la suite de la proclamation officielle de la tenue de l'élection partielle du siège no 1 du quartier St-Jean-Baptiste. Ce sont M. Uldéric Bédard, marchand de fourrures, ancien échevin du siège no 2 du même quartier, de 1950 à 1953, domicilié à 244 Richelieu et M. Roméo Robitaille, plombier, qui demeure à 238¾ rue Latourelle. Ces deux citoyens tenteront de se faire élire pour succéder à feu l'échevin L.-E. Caron, qui a été échevin pendant dix ans.

Après la proclamation officielle par Me Chouinard, les deux candidats ont adressé la parole à l'assemblée d'électeurs réunis dans la salle des délibérations du conseil. Parmi les assistants, on remarquait plusieurs échevins actuels, dont MM. Dave Burns, A.-H. Légaré, Paul Mecteau, Gaston Flibotte, Emilien Boissinot, et M. Wilfrid Samson, ancien échevin du siège no 2 du quartier Champlain, ainsi que Mme Uldéric Bédard, épouse de l'un des candidats.

L'élection aura lieu lundi prochain, 25 octobre, de 9 heures du matin à six heures du soir. Il y aura 21 bureaux de scrutin pour les 1777 électeurs propriétaires du quartier St-Jean-Baptiste.

On attendait plusieurs autres candidats, mais aucun ne s'est présenté. M. Paul-A. Laliberté, président de la région de Québec des maitres-horlogers-bijoutiers de la province, nous a déclaré qu'ayant cédé trop tard aux instances réitérées de ses nombreux supporteurs, le manque de temps l'a forcé à ne pas se présenter dans la lutte actuelle au siège no 1 du quartier St-Jean-Baptiste. Il remercie sincèrement ses supporteurs de leur confiance à son égard et souhaite bonne chance aux candidats dans la présente campagne. Ni le Dr J.-O. Dussault, ni M. Jean Rousseau, antiquaire, ni l'architecte Bégin, ni l'ancien échevin Gérard Guay ni M. Wilfrid Samson, ancien échevin ne se sont présentés à l'appel nominal d'hier après-midi.

"Oklahoma" au Capitol

On se sent naturellement porté à la critique et à exiger beaucoup d'une troupe qui partout s'est attiré les plus grands éloges et a conquis des foules considérables. Aussi pouvait-on se demander si "Oklahoma" présenté hier soir au Capitol aurait le don de plaire à un public assez rarement habitué à un genre de spectacle aussi peu conventionnel. Mais disons tout de suite que, dès le lever du rideau, les spectateurs ont répondu avec enthousiasme à l'attrait irrésistible d'une pièce, sachant sans le moindre répit, communiquer à l'auditoire une atmosphère aussi étrange que divertissante.

Derrière ces rythmes endiablés, ces costumes colorés, ces tableaux qui se succèdent à une cadence effrenée, ces danses, ces chants folkloriques, il faut voir autre chose qu'un spectacle destiné à frapper uniquement notre imagination et il faudrait avoir entendu bien peu parler de la vie et des moeurs existant en terre indienne au début du siècle pour juger superficielle l'oeuvre de Rodgers et Hammerstein. Que dire des acteurs ou plutôt des artistes sinon que chacun sait rester dans les limites de sa personnalité et obéit à merveille à la discipline de l'ensemble. Pour ne parler que des principaux rôles nous citerons Patricia Marand dans le rôle de Laurey, Robert Austin dans celui de Curley, Jerry Cardoni qui incarne un Jud aussi rustre que se doit; Jacqueline O'Dea aux mimiques si expressives; Vera Walton qui avec Jerry Mann nous a le plus divertis sans oublier les excellents acteurs que sont George Lawrence, Owen Martin, Glenn Ryman ou Judy Rawlings. Un des autres mérites de ce spectacle et non des moindres nous le devons à la musique et à l'orchestre dont on aurait tenté en vain de déceler la plus légère défaillance tant dans les nuances que dans les "attaques".

La seconde représentation d'Oklahoma" ajoutera, on n'en saurait douter à cette excellente troupe un succès de plus à sa triomphale tournée.

L'hon. Sauvé parle des loisirs des jeunes

Montréal (PC) L'hon. Jean-Paul Sauvé, ministre du bien-être social et de la jeunesse de la province, a souligné hier l'importance d'organiser les loisirs dans les institutions consacrées à la réhabilitation des jeunes délinquants.

Il parlait à la réunion annuelle des écoles de protection de la jeunesse. M. Sauvé a dit: "Les loisirs, et plus particulièrement les sports, présentent une magnifique occasion de donner aux enfants le sens des responsabilités. Les sports dans nos institutions ont une réelle valeur révélatrice: c'est surtout dans les sports que percent le tempérament et le caractère des enfants et des adolescents".

TEMPÉRATURE



Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Synopsis: — Une région de haute pression s'avance lentement dans le sud du Québec et on prévoit du temps généralement beau pour une journée ou deux. Il y aura toutefois des averses ou chutes de neige dans les régions du nord. Les températures demeureront très fraîches.

Régions de Montréal, d'Ottawa et de Québec:

Généralement ensoleillé avec intervalles nuageux. Plus frais. Vents légers. Minimum la nuit dernière et maximum mardi à Montréal et Québec 35 et 47, Ottawa 32 et 47.

Régions des Cantons de l'Est et de Baie Comeau:

Nébulosité variable et plus frais. Vents légers. Minimum la nuit dernière et maximum mardi à Sherbrooke et Rivière-du-Loup 35 et 47.

Régions des Laurentides, de la Mauricie et du Lac-St-Jean:

Nébulosité variable. Légeres averses ou chutes de neige dans l'après-midi. Plus frais. Vents légers. Minimum la unit dernière et maximum mardi à Ste-Agathe et La Tuque 30 et 43, Chicoutimi 35 et 43.

Le soleil — Lever: 6 h. 08; coucher: 4 h. 52. Longueur du jour: 10 h. 44.

La marée — Haute marée: 12 h. 06; basse marée: 7 h. 00 et 7 h. 06.

TÉLÉVISION

Programme du mardi
CFCM-TV - Canal 4, Québec

4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h. SMALL FRY FROLICS
5h.30 BOUTIQUE FANTASQUE
6h. POPOURI
6h.15 Nouvelles locales et bulletin de la météo
6h.20 PARLONS SPORT
6h.30 SONGS OF YESTERDAY
7h. VOYAGES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 SUIVEZ LE GUIDE
7h.45 VOUS ETES TEMOIN
8h. C'est MICHEL TYSSERE
8h.30 TOUR DE CHANT
9h. PICK THE STARS
9h.30 GENERAL MOTORS THEATRE
10h.30 REGARDS SUR LE CANADA
11h. Bulletin de nouvelles en anglais
11h.15 Dernières nouvelles locales et sportives.

Courtoisie de

Henri Turcotte Ltée

Vendeur autorisé des téléviseurs et radios

RCA VICTOR

12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

BIRKS
pour votre montre "Challenger"

TV
RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.
TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.
270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647



La BIÈRE DE RIZ parfaite... dont vous direz immédiatement: "c'est MA bière!"

C'EST UN PRODUIT **MOLSON**

MANOIR SAINT-CASTIN
Les belles couleurs d'automne sont là avec LA BONNE CUISINE FRANÇAISE DE JEAN AVRIL
Déjeuner d'hommes d'affaires - Réceptions - Banquets - Conventions
REPOS - CONVALESCENCE
Tarifs réduits
LAC BEAUPORT, QUEBEC

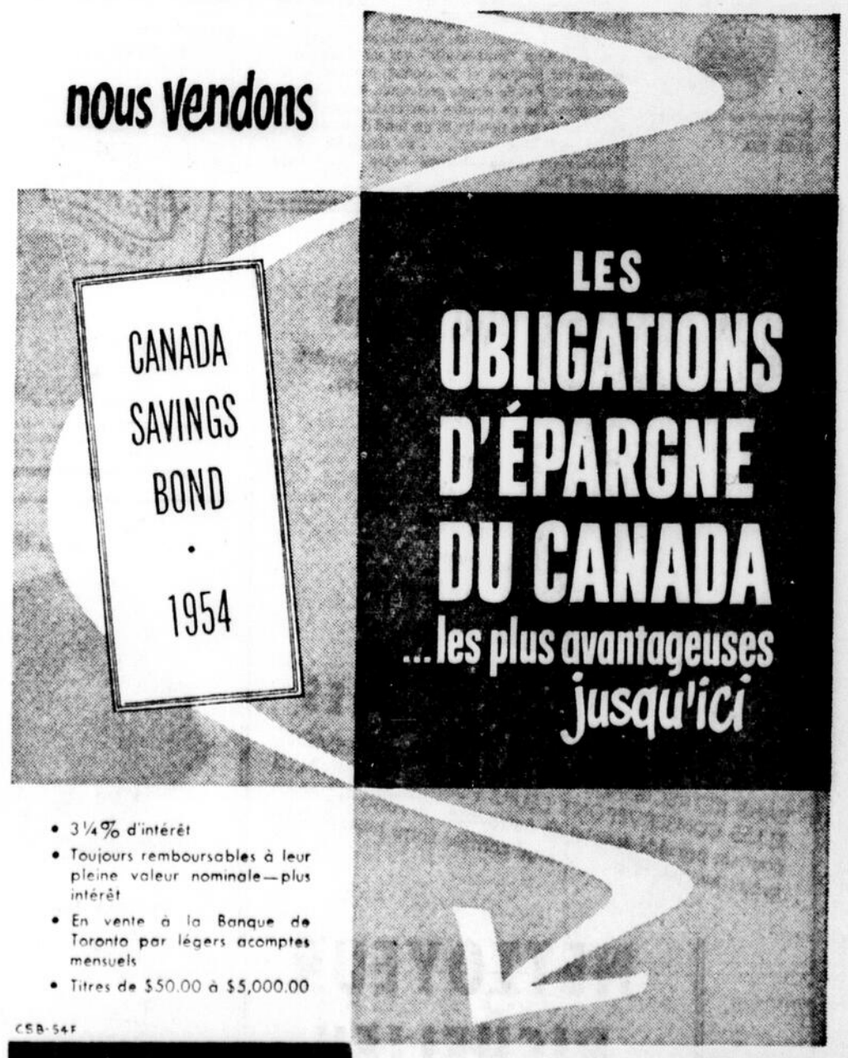
CESSEZ DE CHANGER LES AMPOULES



employez cette nouvelle AMPOULE si MERVEILLEUSE



EN VEDETTE A LA PAGE 12



- 3¼% d'intérêt
- Toujours remboursables à leur pleine valeur nominale—plus intérêt
- En vente à la Banque de Toronto par légers acomptes mensuels
- Titres de $50.00 à $5,000.00

CSB-54F

adressez-vous à la succursale la plus proche de

THE BANK OF TORONTO
ESTABLISHED 1856
Boulevard Charest et Rue de l'Eglise
S. G. BICKLEY



Carnet Mondain

Le lieutenant-gouverneur de la Province l'honorable Gaspard Fauteux, de passage à Trois-Rivières vendredi, assistait au bal donné par le Régiment de cette ville.

L'honorable juge et madame George Gibsone, accompagnés de leur petit-fils, Pierre Jessop, sont de retour de Brandon, Manitoba, où ils ont passé quelques semaines, chez leur gendre et leur fille M. et madame Malcolm Brodie.

Le brigadier et madame Terrence Flahiff, de Montréal, de passage à Québec à l'occasion du mariage Gagnon-Tanguay, étaient les invités de l'honorable juge et de madame Albert Sévigny.

Le brigadier et madame Jean-V. Allard ont fait un bref séjour à Trois-Rivières, à l'occasion de la soirée de gala donnée par le Régiment de Trois-Rivières.

Madame Jean-Paul Martin a passé la fin de semaine à Rivière-du-Loup, avec sa mère lady Fiset.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Gagnon-Tanguay célébré samedi en l'église Saint-Dominique, mentionnons: M. et madame John LeMoine, de Montréal, M. et madame André Tanguay, de Trois-Rivières, M. et madame Théodore Meighen, madame L.-G. Beaubien, de Montréal, M. et madame O. Duprat, M. et madame H. Duprat, l'honorable et madame W.M. Cottingham, de Saint-Hyacinthe, M. Redmond Quain, de Hull, M. A. Dubuc et mademoiselle Dubuc, de Chicoutimi, M. et madame Edmond Pinsonnault et M. George Gould, de Montréal.

Madame Richard Bernard recevra son cercle de couture cet après-midi, au profit de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Madame Raoul Brochu a reçu récemment à l'heure du thé au Château Frontenac.

(Suite à la page 5,1ère col.)

Les femmes universitaires ouvrent leurs activités

Sous la présidence du docteur Monique Savoie, l'Association des Femmes Universitaires de Québec, tenait sa première réunion de l'année, ces jours derniers au Club Sportif de la Voirie.

La partie récréative de la soirée avait été confiée à mademoiselle Pauline Shink qui présenta les artistes au programme.

MM. Jacques Duchesne, Jean-Marie Saint-Jacques et René Boissay, trois camarades réalisateurs au poste C.F.C.M.T.V. ont fait un reportage sur le monde des coulisses de la radio et de la télévision et ont dévoilé avec humour les agréments et les déboires de leur travail quotidien.

Mademoiselle Pierrette Roy, diseuse et mademoiselle Claudette Avril, chanteuse de genre, accompagnées au piano par madame Gaétane G. Chamberland, ont été vivement

(Suite à la page 12, 2e col.)

Au service quotidien du maquillage

Plusieurs fabricants de cosmétiques offrent à madame, occupée au foyer ou à l'extérieur, une lotion onctueuse et rapide pour les soins de beauté, qui simplifie les retouches nécessaires au maquillage. Sous l'étiquette habituelle de "pour nettoyage facial rapide", cette lotion est présentée dans une jolie bouteille de polythène flexible. Vous n'avez qu'à presser légèrement les parois de la bouteille et par le minuscule orifice du bouchon, jaillit le liquide requis pour enlever tout votre maquillage. Cette bouteille de plastique évite le coulage, ne se brise pas et loge en toute sécurité dans le sac à main ou de voyage.

AIDE A LA JEUNE MAMAN



Vous devriez garder ces bouts de chandelles inutiles à l'usage mais qui sauront amuser vos enfants. Chauffez la cire assez pour l'amollir et retirez les mèches. Vous aurez ainsi une matière assez facile à modeler et que vous confierez sans crainte à vos jeunes sculpteurs.

ILS SONT QUATRE PETITS ENFANTS









En bas de gauche à droite: Michelle, 2 ans et Louis 1 an. En haut de gauche à droite: Louise 4 ans et Pierre 5 ans, tous quatre enfants de M. et madame Jean-Paul Canac-Marquis. Ils sont les petites-filles et les petits-fils de M. et madame Raoul Marquis et de M. et madame Edouard Laurin de Québec.

VOTRE HOROSCOPE



Mardi 19 octobre 1954

21 mars au 20 avril (Bélier) — Enrichissez votre savoir, car en mettant bien à profit vos facultés, vos aptitudes, chance pour vous de réussir. Sentimentalement, vous recevrez des nouvelles qui vous feront plaisir.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Pas d'imprudence, de maladresse, avec de la douceur, vous recevrez beaucoup plus qu'en vous montrant autoritaire et exigeant. Evitez les excès.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Si vous vous heurtez à des difficultés, seuls la patience et le contrôle de vous-même vous permettront de triompher. Bref voyage en perspective.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — repos, calme, pas d'agitation ni de gaspillage de forces. N'entreprenez pas plus que vous ne le pouvez, ayez le sens de la mesure en toutes choses.

24 juillet au 22 août — (Lion) — Faites pas d'excès alimentaires, vo-

(Suite à la page 12, 3e col.)

Vos talents d'horticulture mis à l'épreuve

L'hyacinthe fleurira chez vous à Noël si vous plantez les bulbes dès maintenant. Avez-vous une pièce baignée de lumière? Vous pouvez alors cultiver des tulipes, des jonquilles et des narcisses pour égayer les longs mois d'hiver.

Voici quelques suggestions pour réussir la culture des bulbes. D'abord, achetez des bulbes de bonne qualité. L'hyacinthe romaine, ou hyacinthe de Noël est la variété qui fleurit le plus tôt.

On peut se servir de pots à fleurs ordinaires ou bien de bols ou jardinières de fantaisie remplis de cailloux. Si vous vous servez de terre, il faut que les pots aient des trous pour l'égouttement. Il est toujours bon d'enrichir la terre d'un engrais chimique: on s'assure ainsi une plus riche floraison.

Au fond des pots, on place du gravier ou des morceaux de pots cassés, puis on met de la terre jusqu'aux trois quarts du pot. On place ensuite les bulbes, pointes en l'air, et on remplit le pot de terre en ayant soin de laisser les pointes paraître légèrement. Vient ensuite l'arrosage, un arrosage généreux pour bien imbiber la terre.

A ce point, un brin de patience s'impose. On place les pots dans un endroit sombre et frais comme une cave ou une remise pour permettre aux bulbes de développer des racines. Que la température ne soit jamais supérieure à 65 degrés et que la terre soit constamment humide. Evidemment, la gelée affecterait aussi les bulbes délicats. Les bulbes en pots peuvent aussi être enterrés dans un sol humide dans un endroit à l'abri du froid comme le long d'un mur de cave. On les entre dans la

(Suite à la page 5, 7e col.)

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

(Adv.)



Glissez l'élégant poudrier Mirror Case Angel Face dans votre sac à main. Il *ne peut se renverser!* Votre miroir, houppette et Angel Face — $1.50.



Egalement en charmante boite bleu-et-or, $1.25, 89¢.

Vous découvrirez qu'Angel Face a l'action la plus heureuse sur votre teint!

Procurez-vous Angel Face Pond's—le maquillage moderne le plus flatteur. Il s'étale, doux comme du velours—et tient! Les huiles de beauté adoucissantes, *vaporisées*, qu'il contient lui confèrent son pouvoir "magnétique".

Angel Face est un maquillage absolument non-graisseux "tout-en-un" qui ne s'agglomère jamais en plaques et ne donne pas un aspect poudreux. Pas de doigts graisseux. Pas d'éponge mouillée. Pas de poudre renversée. Angel Face est à la fois une poudre et un fond de teint. Il ne laisse jamais de stries . . . ne dessèche jamais l'épiderme., Procurez-vous votre Angel Face aujourd'hui.



Phil Nolan

gradué de l'Université des Nettoyeurs de Washington.

Vous garantit un travail soigné rapide et parfait!

Spécialité:
NETTOYAGE DE ROBES

SANS RETRECISSAGE — SANS AGRANDISSEMENT
ELLES CONSERVERONT LEURS FORMES ORIGINALES
pour un procédé spécial de nettoyage, un autre des nombreux avantages qu'il y a de confier votre nettoyage au

NETTOYEUR RICHELIEU

CLEANERS INC.

26, rue Richelieu - Tél.: 4-2448

• NETTOYAGE ☆ LAVAGE DE CHEMISES
• SERVICE DE 2 HEURES

L'art de la coiffure a considérablement évolué depuis une vingtaine d'années

Par la Presse Canadienne

La femme qui sort aujourd'hui d'un salon de coiffure resplendit habituellement d'un nouvel éclat. Mais il n'en fut pas toujours ainsi, nous déclare Mademoiselle Myrtle Campbell, qui vient de prendre sa retraite après 28 ans de service, comme directrice du salon de coiffure d'un des plus grands magasins à rayons de Montréal.

Cette Irlandaise de Montréal avait toujours occupé des postes administratifs, avant de prendre charge de ce salon. Elle avait débuté dans un bureau de décoration intérieure, et c'est en 1926, que cette maison lui demanda de lancer ce salon.

Lorsqu'elle assuma la direction de ce département, la coiffure présentait un aspect bien différent de ce que nous connaissons aujourd'hui. C'était l'époque des Marcel, ces ondulations au fer.

Cette femme d'affaires bien connue dans les milieux de la métropole, nous a entretenus des premiers temps de la coiffure moderne, où la coupe des cheveux était la principale raison d'être d'un salon. L'élégante avait devant elle trois possibilités: se faire tailler les cheveux courts, moyen ou longs. Pas question de les amincir ou de les façonner: on n'avait jamais entendu parler de pareille chose. Aussi, lorsqu'une femme sortait de chez le coiffeur, elle avait souvent la tête grosse comme ça et les cheveux lui sortaient de chaque côté du visage. Aujourd'hui, ces coiffures nous font rigoler, mais nos petits-enfants en feront peut-être autant à notre endroit dans une cinquantaine d'années.

Les permanentes étaient à peu près inconnues. C'était du grand luxe. On pouvait payer jusqu'à 40 dollars pour une indéfrisable. Et si elle était gâchée, on pouvait s'y attendre, car il n'existait aucun test du cheveu à ce moment-là. Evidemment, le coiffeur de métier prenait ses précautions. Ce n'est qu'à partir de 1930, nous dit Mademoiselle Campbell, que les permanentes ont été mises à la portée de toutes les bourses.

Oui, on teignait les cheveux à l'époque, mais pas pour aller avec la robe mauve ou le manteau vert, mais tout simplement pour cacher les cheveux gris. Encore là, l'élégante avait un triple choix: teintes noires, brune ou henna. Les couleurs de teinture étaient donc loin d'offrir toute la gamme tonale qu'elles présentent aujourd'hui. Trois, c'était la limite. Il va sans dire que la décoloration était inconnue.

Mademoiselle Campbell a fait venir plusieurs coiffeurs d'Europe, de Paris en particulier; la plupart sont aujourd'hui installés à Montréal.

Notre interlocutrice a déploré le fait que trop de femmes choisissent le portrait d'une star ou d'un mannequin et s'amènent chez le coiffeur photo en main, dans l'espoir d'avoir la même tête en sortant.

"C'est un défaut trop répandu chez nous", a-t-elle affirmé. Il faut tenir compte, dans le choix d'une coiffure, de son faciès et de sa personnalité propre. Ce qui convient à Ingrid Bergman ne sied pas nécessairement à Madame X. De même, la coiffure édentée de Aubrey Hepburn est excessivement difficile à porter".

"Les Européennes, a souligné Mademoiselle Campbell, font montre de plus d'individualité que nous à cet égard. Elles ne sont pas esclaves de modes et de frénésies passagères et ne semblent pas toutes être passées par le même moule".

Mademoiselle Campbell considère qu'une coiffure doit faire partie d'un ensemble. Une bonne coiffeuse étudiera l'apparence générale et les traits plus caractéristiques d'une femme et essaiera de la conseiller.

L'ancienne directrice du salon Elysée a été appelée, bien entendu, à faire plusieurs voyages au cours de son administration. C'est ainsi qu'elle s'est rendue à New-York et à Toronto fréquemment, ainsi qu'à Chicago et sur toute la côte ouest du Pacifique, de San Francisco à Los Angeles. Elle ne s'est toutefois pas limitée à des voyages d'affaires, car elle adore voir du pays, et principalement, des civilisations différentes. Elle n'oubliera jamais le séjour

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Le petit monde saluera ces idées pratiques

Par la Presse Canadienne

Si Bébé ne parvient pas à tenir son verre, parce que celui-ci est trop glissant, essayez de l'encercler — pas Bébé bien entendu — avec des bandes de caoutchouc. Si vous voulez joindre la beauté au pratique, vous pouvez entourer le verre de rondelles de couleurs diverses et transformer ainsi ces trucs utiles en éléments décoratifs. Lorsque les enfants grandissent, leurs besoins pécuniaires se font de plus en plus pressants. Ils ne disposent souvent pas assez d'argent de poche pour satisfaire une série de désirs légitimes et naturels qu'éprouvent la plupart des adolescents. Ce n'est pas une mauvaise idée de rémunérer les jeunes étudiants pour certaines tâches qu'ils accomplissent autour de la maison. L'enfant comprendra vite qu'il lui faut travailler pour gagner son argent et il appréciera davantage les bienfaits que leur apportent leurs parents.

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

Un malheureux célibataire n'a pas foi au bonheur de l'humanité

Q. — Je ne me suis jamais marié parce que j'ai toujours pensé qu'il n'était pas bien de donner la vie à des enfants qui devront vivre dans un monde si méchant. Les statistiques démontrent clairement l'accroissement de la délinquance juvénile et du terrorisme chez les moins de vingt ans. Je ne puis pas comprendre votre enthousiasme pour la famille.

Célibataire endurci

R. — Avec une telle mentalité je suis heureuse qu'en effet vous ne vous soyez pas marié car il y aurait une femme malheureuse et les enfants, à qui vous auriez donné la vie, auraient eu un étrange père. Je suis contente de constater que vous avez des idées que peu d'hommes et de femmes partagent sur la famille qui est l'un des plus précieux cadeaux de Dieu.

Vous parlez de délinquance juvénile, de vandalisme et de terrorisme. Certes, je veux bien admettre qu'helas! ces choses se présentent fréquemment; mais, à côté de cela, vous avez d'excellents enfants qui se préparent sérieusement à leur futur rôle de citoyen de leur pays. Combien parmi cette jeunesse turbulente ont, très tôt, l'idée d'une vocation missionnaire ou religieuse et qui persévèrent. Vous devez admettre avec moi que tous les enfants ne sont pas des gibiers de potence.

Mais c'est ici que je veux vous dire que l'éducation est à la base de tout. Quand les parents se préoccupent sérieusement de leurs héritiers, il est assez rare que les résultats soient si désastreux. La plupart des jeunes délinquants sont des enfants qui ont été négligés ou maltraités.

Je puis vous dire que dans un nombre incalculable de familles, le père néglige un peu trop sa partie d'éducation. J'ai connu en particulier l'un de ces cas où le fils ne connaissait à peu près pas son père. Souvent l'homme croit que son rôle consiste à donner le gite, le vêtement et la nourriture. Cette femme était admirable parce qu'elle n'a jamais permis à son fils de critiquer son père et qu'elle cultivait ses bons sentiments envers l'auteur de ses jours. Le petit disait souvent: "J'aimerais tellement sortir avec mon papa, jouer avec lui comme mes amis le font". Sa maman répliquait alors: "Les papas ne sont pas tous pareils. Aime le tien comme il est. Apprécie ses qualités et sois indulgent pour ses défauts. Agis de même avec tous". Et Charles devint un jeune homme parfait.

Cher célibataire, n'auriez-vous pas aimé avoir un tel fils? Si vous avez vu les mauvais côtés de quelques garçons observez maintenant ce qu'il y a de bien autour de vous et je suis sûre que vous en viendrez à comprendre que la famille est un grand bienfait et que l'amour des parents pour les enfants est la chose la plus naturelle et la plus belle qui soit.



". . . . . un délicieux régal pour régimes AMAIGRISSANTS"



NICOLE MAUREY
co-vedette de
"SECRET OF THE INCAS"
un film Paramount en couleurs par Technicolor

Maintenant . . . enrichissez vos menus quotidiens de délicieuses tranches de pain Hollywood à CALORIES CONTROLEES. Vous aimerez chaque bouchée de ce pain savoureux. Nous vous le conseillons comme "source de beauté".

PAIN Hollywood FORMULE SPÉCIALE



environ 45 CALORIES par tranche de 18 grammes

GRATIS! Demandez Diet and Calorie Guide à Eleanor Day, Box 1027, Hollywood, California

Cuit pour vous exclusivement par
Jos. Vaillancourt Inc.
358, rue St-Joseph
Tél.: 2-2085

Comment préparer les atocas

Maintenant que les canneberges (ou atocas) sont en primeur, c'est le temps de penser à les préparer pour plus tard ou à les faire congeler. Si vous optez pour la dernière solution, n'oubliez pas de laver les baies dans l'eau froide, d'en enlever les queues et de laisser un demi-pouce d'espace libre au sommet de l'emballage, après les avoir empaquetés dans un contenant à l'épreuve de l'humidité.

AVIS AUX LECTEURS

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez:
5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez:
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

SERVICES DES ANNONCES

RÉCHAUFFEZ et servez ce RÉGAL



HR

Holt Renfrew recommande le procédé

Hollanderizing

Cette méthode scientifique reconnue comme la meilleure pour le nettoyage des fourrures par tout le pays . .

- *ranime*
- *ravive*
- *nettoie*

vos fourrures depuis les peaux jusqu'à la doublure

Les manteaux garnis de fourrure peuvent également être soumis au procédé Hollanderizing.

Appelez: 2-5221

Le prix est modique . . évaluations données sans obligation.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

H.R. ouvert les vendredis soirs jusqu'à 9.30 p.m.

Automne '54



H.R.'s Own en Peau-de-Soie

Robe Princesse d'un Cachet Parisien . .

Une ravissante et souple ligne depuis l'encolure jusqu'au bas, réussie par une coupe savante et des pinces ingénieusement placées . . avec un galon étincelant de Paris qui souligne le décolleté et le bord . . avec de minuscules bouclettes qui indiquent la ligne mince de la taille. En peau-de-soie noir, avec sa propre crinoline . . et seulement chez H.R. $75.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Carnet Mondain

En l'église Saint-Charles Garnier le seize octobre à dix heures et demie, M. l'abbé Mathieu Ouellet, a béni le mariage de sa cousine mademoiselle Lise Champoux, fille de M. et de madame Jean Champoux, de Sillery, avec M. Jean Simard, fils de M. et de madame Jean Simard, de Trois-Rivières. Pour la circonstance, des palmes avaient été disposées dans l'allée centrale de la nef, des chrysanthèmes et des pompons blancs ornaient le sanctuaire et l'autel; des noeuds de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Richard Verreault, ténor, et mademoiselle Rolande Dion, soprano, ont interprété un programme de chant; mademoiselle Olga Gosselin touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de Christian Dior, en satin broché argent, de style ancien, au corsage ajusté et dont la jupe à effet tournure se prolongeait en un mouvement de traine. Son voile de tulle illusion était retenu par un diadème entièrement fait de cordonnet de lamé et elle tenait un livre d'heure recouvert d'orchidées blanches et de stéphanotis. Mademoiselle Madeleine Champoux, soeur de la mariée, dame d'honneur, et mademoiselle Suzanne Champoux, cousine de la mariée, demoiselle d'honneur, étaient vêtues de robes identiques en faille française Yolanda brun cuivre, l'une était soulignée d'une touche bleu turquoise, l'autre rose Elizabeth, elles étaient coiffées de chapeaux de même tissu que leur robe et elles tenaient des manchons formés d'oeillets bleus et d'oeillets roses. M. Jean Simard servait de témoin à son fils et M. Claude Simard était le garçon d'honneur de son frère. MM. Jean-Marc et André Champoux, frères de la mariée, ainsi que MM. Carol Moisan et Paul Despatis plaçaient les invités. Madame Champoux, mère de la mariée, portait une robe de jerseymat français brun tête de nègre, un chapeau blanc fumée brodé de fines perles argent et bronze et des accessoires bruns; elle avait une parure de martres de Bonn et une orchidée blanche au corsage. Madame Simard mère du marié, était vêtue d'une robe de soie brochée noire et rouge, elle était coiffée d'un chapeau de mêmes couleurs; une cape d'écureuil brun piquée de roses thé complétait l'ensemble. A l'issue d'une réception au Château Bonne Entente, où les salons étaient décorés de chrysanthèmes et autres fleurs blanches, M. et madame Simard partirent ensuite pour les Etats-Unis. A son départ, la mariée portait un costume de lainage français garni de mouton de perse sous un manteau chiné noir et orange, elle était coiffée d'un chapeau orange et ses accessoires étaient noirs. A leur retour, M. et mdame Simard résideront à Montréal.

Madame Jeanne Jalbert, de la rue MacMahon, a donné un cocktail jeudi soir dernier, en l'honneur de M. Christo Christy, à l'occasion de son prochain départ pour Hollywood.

Madame Victor Fortier a reçu à l'heure du thé récemment, en l'honneur de madame William Mylett, de Vancouver, de passage chez son fils et sa belle-fille, le commander et madame W. Mylett.

M. et madame R.-E. Studor sont de retour à Québec après un séjour à Hemmingford, où ils ont été les invités de M. et de madame F.-J. Hughes.

M. et madame H.-E. Tessier sont partis pour Montréal et Syracuse, où ils passeront trois semaines.

M. et madame L.-L. Caron, accompagnés de leur fils, Pierre, sont partis dimanche pour Calgary, Alberta, où ils passeront quelques semaines.

En l'église St-Thomas de Villeneuve, samedi matin, à neuf heures, M l'abbé Donat Tanguay, curé de la paroisse, bénissait le mariage de mademoiselle Monique Boily, fille de M. et de madame Anthime Boily, avec M. René Letarte, fils de M. et de madame Joseph Letarte. Pour la circonstance des corbeilles de glaieuls blancs et rouges ornaient le choeur et la nef de l'église. Pendant la messe mademoiselle Marthe Larouche exécuta la Prière à la Vierge, de Pruneau, Deus Israël, d'Omer Létourneau, l'Ave Maria, de Joseph Turgeon et le Panis Angelicus, de Frank. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Pavillon Fleur de Lys du Château Laurier après quoi les nouveaux époux partirent pour New-York.

M. et madame Jean Charbonneau, de Trois-Rivières, M. et madame Elzéar Côté, de Rivière-du-Loup, ainsi que madame Blanche Le Comte, de Québec, font présentement un voyage, au cours duquel ils visiteront Toronto, les chutes Niagara, Buffalo, Washington, New-York, Boston et autres villes américaines.

A l'extérieur

L'ambassadeur d'Italie à Ottawa et madame Baldoni ont reçu à dîner la semaine dernière, en l'honneur de Son Excellence M. Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada en Italie de passage dans la capitale.

Dans l'intimité, samedi matin, à dix heures, à Saint-Raphael d'Outremont, le R. P. Louis-M. Régis, O.P., bénissait le mariage de Lucie, fille du juge et de madame Eugène Lafontaine, avec M. Michel Parent, ent, C.R., et de madame Parent, Ing.P., B.Sc., fils de Me Honoré Pa-Pour la circonstance, l'église avait été décorée de chrysanthèmes blancs et bronze et pendant la messe, un programme de musique d'orgue fut exécuté par madame Fernand Graton. M. Parent était le témoin de son fils.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche à corsage de guipure et ample jupe de satin avec incrustation de guipure, un voile de tulle illusion retenu sous un béguin de dentelle rebrodée de perles et un bouquet disposé en cascade et composé de stéphanotis et d'orchidées. Madame Lafontaine, mère de la mariée, portait une robe de brocart chatoyant gris et noir et un chapeau de mélusine rose palette, Madame Parent, mère du marié, portait un ensemble de faille noire et de l'organza avec touche de vison et un petit chapeau français de feutre blanc rehaussé d'une aigrette noire.

A l'issue de la cérémonie, une réception réunissait les membres des deux familles au Ritz Carlton où les salons étaient décorés de chrysanthèmes et de feuillage d'automne. M. et madame Parent partirent ensuite en voyage. Madame Parent portait alors un costume de lainage angora noir chiné blanc et havane, un chapeau de mélusine miel et des accessoires de pécari. M. et madame Parent s'embarqueront pour l'Europe, dans quelques semaines.

M. et madame J.-A. Prévost, de Montréal, ont reçu dernièrement à l'hôtel Berkely, en l'honneur de leur fille, Marthe, et de son fiancé M. Yves Baril, d'Ottawa.

Mademoiselle Manon Lafrance, de Montréal, a donné un shower, samedi, en l'honneur de mademoiselle Jeannette Bergeron, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Noël Couture.

Quand vous achetez de l'agneau considérez ceci...

Par la Presse Canadienne

La chair de l'agneau de bonne qualité est humide, ferme, à texture fine, de couleur rose cendré devenant d'un rouge terne chez le mouton de bonne qualité.

La graisse de l'agneau apparait ferme et légèrement rosée. La graisse du mouton est blanche et plus cassante.

Les os d'un jeune agneau semblent mous et rougeâtres. A mesure que l'animal vieillit, ses os durcissent et tournent au blanc.

La "gaine" est une peau parcheminée qui recouvre la chair de l'agneau et du mouton. On peut la laisser sur les rôtis d'agneau, mais on l'enlève de tous les morceaux de mouton.

Les morceaux d'agneau du quartier de devant se composent du cou de la poitrine, du jarret, de l'épaule et des côtelettes d'épaule.

L'épaule se vend partiellement ou non désossée et roulée. L'agneau vendu "en panier" comprend la viande à bouillir, un rôti d'épaules et des côtelettes, ou simplement la viande à bouillir et les côtelettes d'épaule, et parfois même seulement la viande à bouillir.

Les morceaux du quartier de derrière sont le gigot, le filet, le carré de côtelettes et le flanc.

Les côtelettes désossées et roulées sont appelées "noisettes". Les abats de l'agneau, foie, rognons, coeur langue, comme ceux des autres animaux sont délicieux et très nutritifs.

Aussitôt que possible après l'achat, développer la viande, la déposer dans un plat sec, la recouvrir légèrement de papier ciré et la placer au froid.

Vos talents...

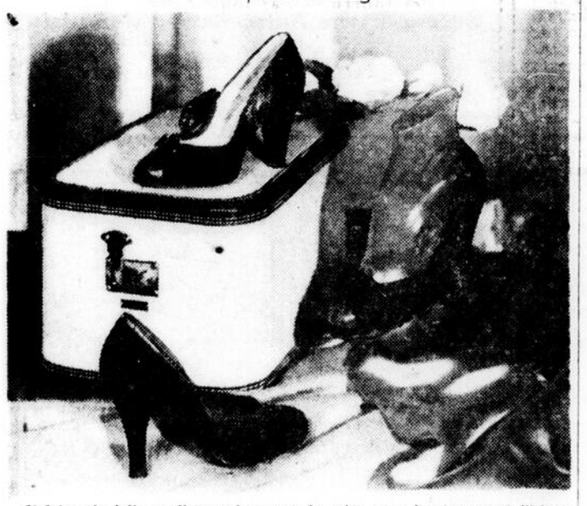
(Suite de la page 4)

maison deux à trois semaines avant le temps où on désire les voir fleurir.

Après environ deux mois, lorsque les jeunes pousses dépassent bravement le bord des pots, donnez-leur peu à peu de la lumière. Les pousses, jaunes ou vert clair, ne doivent pas affronter la lumière directe du soleil. Pour cela, il faut attendre qu'elles soient d'un beau vert foncé. Le passage trop brusque de la noirceur à la clarté est la cause la plus fréquente d'insuccès.

Les bulbes cultivés à l'intérieur comptent parmi les plantes les plus faciles à réussir, même pour la maîtresse de maison qui doute de ses talents d'horticulteur. Sans trop de soin, elle peut embellir et parfumer son foyer tout l'hiver durant.

Sur un pied d'élégance



Voici trois jolis souliers qui seront de mise pour l'automne et l'hiver. A gauche, c'est un escarpin de suède marine à talons hauts et effilés. Le contour perforé possède un fini de cuir métallique de même ton. Au centre, nous apercevons un soulier en suede combiné de veau poli, talons hauts, découpure basse, boucle décorative sur l'empeigne. Enfin, à droite, c'est un modèle en suède très dégagé à talons hauts; empeigne et talon recouverts de gallon verni.

Une Autorité distinguée en matière de Beauté conseille

"Ne jouez pas avec les boutons"



par MARCELLA HOLMES

(Ancienne Rédactrice de Beauté du magazine "Glamour")

"En ma qualité de rédactrice de beauté, nombre de personnes m'ont demandé, 'comment se débarrasser des boutons?' Ma réponse est toujours celle-ci: n'essayez pas *n'importe quoi* pour vous en débarrasser! Les boutons du genre acné constituent une condition sérieuse qu'on ne peut négliger sans déparer la beauté du visage d'une façon permanente. Employez donc un médicament spécialement développé pour le traitement des boutons, et *non pas* les crèmes ou onguents à multiples usages, supposés être aussi bons pour les boutons."

"Voyez-vous, les crèmes et onguents servant à toutes fins ne possèdent pas une base non-graisseuse qui sèche rapidement et contient les ingrédients médicamenteux spéciaux si nécessaires au traitement des boutons. Mais heureusement qu'aujourd'hui une formule médicamentée scientifique a été développée dans le but spécial d'éclaircir les boutons. Son action efficace a été prouvée par les milliers de gens au Canada et aux Etats-Unis qui l'emploient. Il s'agit de CLEARASIL.

Nouveau genre de "Base" Non-Graisseuse

"Le médicament spécial dans la formule de CLEARASIL se trouve dans une 'base' d'un nouveau genre, sans huile. Cette nouvelle matière de 'base' est non seulement exempte de graisse, mais absorbe aussi l'huile. Elle aide, en effet, à enlever l'huile excessive de l'épiderme qui, selon les autorités, est un facteur important en ce qui concerne l'acné. A vrai dire, *l'action desséchante* de CLEARASIL est si surprenante, qu'il éclaircit et dessèche remarquablement vite les boutons.

"CLEARASIL, étant *antiseptique*, arrête la formation des bactéries qui peuvent causer des boutons et les faire se multiplier. Et, comme il est non-graisseux et pur, on peut le laisser sur l'épiderme

Couleur d'Epiderme - Camoufle les Boutons

"Ce nouveau médicament CLEARASIL est de la couleur de l'épiderme pour camoufler les boutons pendant qu'il agit et mettre fin à l'embarras immédiatement.

"Donc, de nouveau je vous conseille, ne jouez pas avec les boutons. Les crèmes et les onguents servant à toutes fins ont leurs usages appropriés, mais ne vous fiez pas à eux lorsqu'il s'agit de boutons. Traitez cette condition particulière avec un médicament *spécial* pour boutons."

Selection du Reader's Digest a rapporté sur des experiences de clinique où l'on a employé le médicament genre CLEARASIL. Ce médicament a apporté un soulagement à un si grand nombre de garçons, de jeunes filles et d'adultes, qu'il est maintenant le médicament, spécialement préparé pour boutons, qui se vend le plus en Amérique. Effectif ou remboursement de votre argent. Seulement 69c. Grand format economique $1.19. A tous comptoirs de produits pharmaceutiques. Procurez-vous CLEARASIL aujourd'hui même.



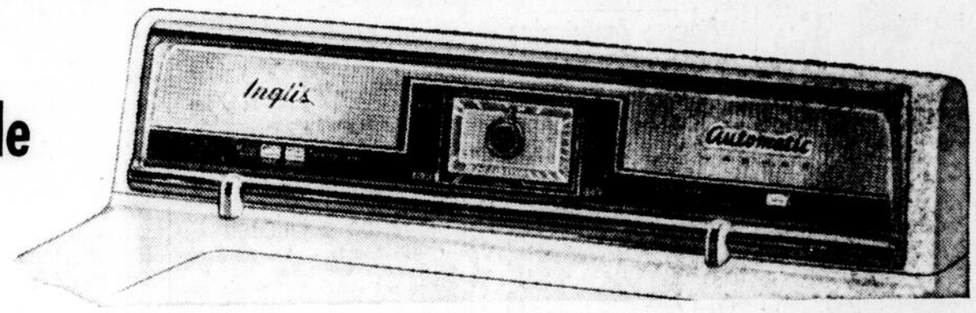
Épargnez la moitié de l'eau chaude et du savon—automatiquement!

Inglis pourvue du GAGNE-SAVON exclusif

offre aussi—pour plus de commodité—le

contrôle par lampe-guide

Les lessiveuses et sécheuses automatiques modernes n'ont jamais eu de dispositif de contrôle aussi simple et précis.



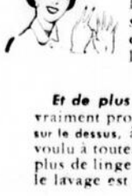
LESSIVEUSE automatique INGLIS



Grâce au gagne-savon, vous épargnez avec chaque cuvée de linge! Cette abondance de mousse active que vous jetez dans l'évier grève votre budget. Mais... grâce au gagne-savon... l'eau chaude et savonneuse est utilisée plusieurs fois!



La commande de niveau d'eau **Select-a-level** vous permet d'économiser des gallons d'eau chaude lors du lavage des cuvées partielles—sans vous astreindre à aucune surveillance ni à un nouveau réglage de la machine.



Les fameux 7 rinçages Inglis enlèvent et chassent la saleté, la mousse et le savon. Adieu les couleurs ternies par le savon! Vous n'utilisez pas plus d'eau qu'avec une machine ordinaire à un ou deux rinçages! Et de quelle fraicheur la lampe exclusive Sun-a-tizing inonde votre linge!

Et de plus **l'action Agiflow**—la méthode éprouvée pour rendre le linge vraiment propre. Le **choix de 3 températures d'eau** élimine l'à-peu-près. **Porte sur le dessus**, à déclic "au bout du doigt". **Remplissage automatique** au niveau voulu à toutes les pressions d'eau. **La cuve de capacité géante** permet de laver plus de linge en moins de temps. **Double signal Cycle-Tone** pour avertir quand le lavage est fini. **Garantie de 5 ans** sur la transmission en boîtier.

Inglis

RÉUNIT DE FAÇON EXCLUSIVE LES MEILLEURES CARACTÉRISTIQUES D'ÉCONOMIE DE TEMPS ET DE TRAVAIL

SÉCHEUSE automatique INGLIS

Séchez tout, des couches au dacron—automatiquement, en douceur et en toute sûreté avec Inglis! Vous séchez tous les tissus lavables à l'intérieur "comme en plein air". Sans corde ni épingles. Sans vous soucier du temps qu'il fait.



La raison? La commande pour tissus délicats! Vous choisissez la température de séchage qu'exige le tissu... même les tissus modernes difficiles à faire sécher. Le séchage sans effort Inglis ne peut faner les couleurs comme le soleil—ni raidir le linge comme le séchage en plein air—le linge est si lisse que de nombreuses pièces n'exigent aucun repassage!



Ni duvet—ni humidité. L'aération Force-Flo, le système à 2 ventilateurs exclusif à Inglis, s'en charge! Plus de bac d'eau à vider—aucune pose de plomberie coûteuse, rien à surveiller, donc, rien à oublier.



Et de plus **l'action Therma-Flow** produit la brise la plus douce et la plus asséchante qui soit. Le **sélecteur à 3 températures** assure la chaleur voulue selon les divers tissus. **Grande capacité de 9 livres** pour sécher plus de linge en moins de temps. Le **tambour doux comme le satin** protège les tissus délicats. La **lampe Sun-a-tizing** communique au linge la fraicheur du linge séché au soleil. Modèles **au gaz ou à l'électricité.**

Allez voir les INGLIS dès aujourd'hui... ces *merveilleuses* LESSIVEUSE ET SECHEUSE AUTOMATIQUES *"tous tissus"!*

MOZART LIMITEE 310 rue St-Joseph Téléphone: 2-6484	**MARTINEAU ELECTRIQUE** LIMITEE 24 rue Du Roi Téléphone: 2-7065	**QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSES Enr.** 393 Boul. Charest Téléphone: 2-2724	**ADRIEN RACINE** 30 de la Fabrique Tél.: 4-3891	**L. GUTTMAN, Ltée** 369 St-Joseph Québec — Téléphone: 2-2727	**L. GOULET** INC. 371 rue St-Joseph Tél.: 4-4051 59, avenue Royale, Giffard
LA CIE CHINIC 28 Côte de la Fabrique 55 rue St-Pierre Téléphone: 2-8293	**BIZIER & CARON Ltée** 43½ St-Joseph Téléphone: 4-1081	**C. ROBITAILLE INC.** 320 rue St-Joseph Téléphone: 5-8167	**TERREAU & RACINE** 196 rue ST-PAUL Tél.: 2-2711	**WILLIS & CO. LIMITED** 67, rue St-Jean. Tél.: 4-3573	**Turcotte & Létourneau** INC. 270 DU ROI Téléphone: 2-5647
ADÉLARD LABERGE LTEE 270, 5ème Rue Tél.: 3-1618	**J.-L. DEMERS LTÉE** Distributeurs Téléphone: TE 7-4711 LEVIS QUEBEC	**POTVIN & TREMBLAY** CHICOUTIMI	**NOREAU ÉLECTRIQUE** LIMITEE 8 rue St-Louis, Lévis Telephone: TE 7-6158	**G.-J. LEMIEUX** LIMITEE 15 rue St-Louis, Lévis Tél.: TE 7-4724	**GAGNON & FRÈRES** (meubles) dans toutes les localités au Royaume du Saguenay

Gains sélectifs à la Bourse de New-York.—Prêts hypothécaires plus nombreux

Renseignements financiers

Les aciéries, les compagnies d'automobiles et quelques titres de pétrole ont fourni l'impulsion qui a permis au marché de réaliser une avance minime à la Bourse de New-York, hier. Toutefois, les chemins de fer n'ont pu suivre la tendance des chefs de file et le virement n'a été que de 1,790,000 actions. Les transactions commencèrent à vive allure, mais le rythme a ralenti rapidement et devint lent dans l'après-midi. La plupart des pétroles, les avionneries, la radio-télévision et le cuivre ont avancé. La moyenne de la **Presse Associée** pour 60 titres a monté de 30 cents à $134.90. On a enregistré 33 sommets et huit bas pour 1954. A la Bourse Américaine, les prix étaient généralement en baisse et le virement fut de 570,000 actions.

Montréal, (PC) — Les prix étaient irrégulièrement en baisse à la fermeture de la Bourse de Montréal, hier, à la suite d'une séance modérément active. Les métaux majeurs, les services publics et les distilleries ont fléchi. Les papeteries ont avancé, tandis que les titres industriels divers étaient mixtes. Les aciéries, les compagnies de transport, les pétroles majeurs et les banques étaient inchangés ou légèrement en baisse. Les titres miniers ont monté et les pétroles de l'ouest étaient irréguliers. Des 248 émissions transigées, 71 ont monté, 70 ont baissé et 107 étaient stationnaires. On a enregistré 10 nouveaux sommets et deux nouveaux bas pour l'année.

Toronto, (PC) — Les valeurs d'uranium et d'autres titres miniers à bon marché ont poussé hier le volume des échanges à son deuxième plus haut niveau de l'année. Le virement fut de 6,601,000 actions, 2,000 de moins que le volume de vendredi dernier, le plus fort depuis le 2 mars 1953. La plus grande partie du marché a toutefois fermé à la baisse. On a enregistré 16 sommets et 10 bas pour 1954.

Montréal, (PC) — Les affaires étaient calmes et les cours étaient relativement stables hier sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, les 3½%, 1966 du Pacifique Canadien ont fléchi de ½ point alors que les 4%, 1969 de la même compagnie déclinaient de ¼ de point. Les autres émissions des corporations sont demeurées fermes. Une tendance ferme prévalait chez les valeurs de tout repos.

New-York, (PA) — Le marché des obligations présentait un mélange de gains et de pertes hier. Il n'y a pas eu de fortes fluctuations et les changements d'un point et plus étaient rares. Les obligations à longue échéance du gouvernement américain étaient modérément à la baisse au comptoir. Les plus grandes variations ont été enregistrées dans la section étrangère, où plusieurs obligations allemandes ont avancé d'un point et plus. Les livres de souscription ont été fermés pour la nouvelle émission de $25 millions d'obligations du Pacifique Canadien.

AUGMENTATION DES PRETS HYPOTHECAIRES

Les chiffres préliminaires disponibles pour le mois de septembre, sur les hypothécaires assurés en vertu de la Loi Nationale de 1954 sur l'Habitation, indiquent une augmentation de $24,862,613 sur la valeur des prêts conjoints approuvés en vertu de l'ancienne Loi, au cours du mois correspondant de 1953; voilà ce que révèle la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Au cours du mois de septembre, la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement a émis des promesses d'assurer pour 4,168 prêts représentant une valeur de $46,864,133 et 5,141 logements. En septembre 1953 le nombre de prêts conjoints approuvés s'élevait à 2,206 et représentait une valeur de $22,001,520 et 2,609 logements.

Depuis le mois de janvier jusqu'au mois de septembre, la valeur totale des prêts LNH consentis par les prêteurs agréés s'élevait à $418,199,295, pour 31,142 prêts et 38,485 logements, soit une augmentation de $218,643,805, sur la même période de neuf mois en 1953, alors qu'on aprouva 19,353 prêts représentant 25,552 logements.

Majoration des prix des grains

Winnipeg (PC) Les prix affichaient une tendance passablement ferme hier, à la Bourse des grains de Winnipeg, au cours d'une séance monotone. L'offre répondait à la demande commerciale modérée.

L'avoine et l'orge ont fermé en hausse, tandis que le seigle et le lin étaient mixtes

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE —

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	93½	92¼	93 b	92½
Déc	87¼	85¾	86¼	86
Mai	84½	83½	84⅛	83½- 83⅝
Juil	80½	80a	80⅛ a	79¼ b

ORGE —

Oct	112¾	110½	112¾	110⅝
Déc	107¾	107¼	107¾	107½ a
Mai	107¾	106½	107¼-107⅝	106¾
Juil	105½	105¾a	105⅜ a	104¼ bnt

SEIGLE —

Oct	130⅜	129¼a	130	130 b
Déc	128⅞	127⅜a	127⅞-128	128¼ a -½
Mai	131½	130¼	130¾	130¾-131
Juil	...	...	128 bnt	127 nnt

LIN —

Oct	264¼b	262	264¾ b	265 b
Déc	258	255½	256¼-256½	257 -257¼
Mai	261¼	258½	259½ b	260¼
Juil	...	...	261¾ ant	264¼ nnt

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 0.95½; ex. 3 c.w., 0.94¾; 3 c.w., 0.93; ex. 1 four., 0.93½; 1 four., 0.88¾; 2 four., 0.86¼; 3 four., 0.83¾; fourrage mixte, 0.69.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.26¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.21¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.23¾; 4 c.w., 6-rangs, 1.12¾; 3 c.w., 2-rangs, 1.17¼; 1 four., 1.08¾; 2 four., 1.08; 3 four., 1.06.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.28; 3 c.w., 1.25; 4 c.w., 1.07; ergoté, 1.05; sur rails, 1.28⅞.

LIN — 1 c.w., 2.64¾; 2 c.w., 2.59¾; 3 c.w., 2.49¾; 2.39¾; sur rails, 2.59¾.

Taux du change

Montréal, (PC) — **Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montreal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:**

Etats-Unis (dollar)	$0.97 3-32
Royaume-Uni (sterling)	2.71⅜
Belgique (franc)	0.0195¼
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1360
Danemark (couronne)	0.1414
France (franc)	0.0028
Hollande (florin)	0.2571
Norvège (couronne)	0.1368
Suède (couronne)	0.1888
Suisse (franc)	0.2276

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
Séance du 18 octobre 1954

Titres	Haut	Bas	Ferm
Brazil Traction	8	8	8
Brown Company	16⅜	16⅜	16⅜
Do $5 priv	115½	114	114
Calvan	6	5⅞	6
Cent Explor	5	4¾	4¾
Cons Smelters	28⅛	28	28
Creole Pete	108½	108	108
Dom Steel	13⅞	13⅜	13⅞
Elec Bond & Share	25⅜	25½	25½
Humble Oil	86¼	85	86¼
Imperial Oil	36¾	36⅜	36½
Inter Pete	22¼	21⅞	22⅛
Massey Harris	8½	8½	8½
Molybdenum	38¼	38	38
National Pete	2	1⅞	1⅞
Pacific Pete	10¼	10	10¼
Preston	4⅛	4	4⅛
Sapphire	3⅜	3¼	3⅜
Tri Cont droits	7	6⅞	6⅞
Webb & Knapp	1⅛	1	1⅛

Titres mobiliers inactifs
Sur les marchés de Montréal

SEANCE DU 18 OCTOBRE 1954
Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
A C Atl 5 priv	...	105 x
Alum 4 priv	26	...
Ang Can P & P p	53	54
Ang Can Tel priv	...	46½
Argus 4½ priv	98x	100
Bathurst A	55¼	56
Bralorne	310	...
B Am Bk Note	19	19½
B C Elec 4 priv	92	...
B C Tele	...	43¼
Bruck A	9½	11 x
Do B	430	495
Burrard A	7¼	...
Calgary 5 priv	105	...
C Fdry A	26x	26
Do B	100	...
C N Pow	15¼	15½
C Safe 5 p (3)	105½	106 x
C Bronze	31¾	32½
Do priv	105½	...
Can Cann	28	29
Can Car A	24½	25
Can Sel 1.00 pr	18¾	20 x
Do 1.75	24¾	...
C Conv A	300	400
Do B	400	...
C Cotton priv	10	12
C Fairbanks pr	125	...
C Lacom	17	20
Can Oil	15½	15⅞
Do 5 priv	105	...
Do droits	290	...
Coghlin	14⅞	14½
Con Tex	6	7
C Glass	26	26½
Corby B	14¾	14⅞
Crown Cork	44	...
Davis A	8	8½
Do B	325	...
Dome Exp	...	500
D Coal 6 priv	6½	7
D Dairies	5½	..
Do 5 priv	15½	..
D Pound	17¾	18
Do 4½ priv	101¾	..
D Glass priv	16⅜	..
D Tex priv	142	..
Donohue	21½	22
E ootenay	180	..
Electrolux	11	11½
Gen Motors	...	87 x
Goodyear 4 priv	52½	53
Goulds priv	14½	..
H Renfrew	38	..
Do 1 priv	95¼	..
Do 2 priv	70	..
Husky	630	636
Imp Tobacco 6 pr	6½	6¾
Ind Acc 1.50 pr	45½	46¼
Do 2.00 priv	45½	46
Do 4.25 priv	93¼	..
Do 5.00 priv	105½	..
Inglis J	...	11¾
I Bronze	400	450
Do 6 priv	16½	18
I Nick 5 pr, v pr	6½	..
Int Pete	21	21¾
Int Power	125	128
Int Util 1.40 pr	36	36¼
Interpr P L	26¾	27½
Jam Pub Ser	16½	18
Do priv	105	..
L of Woods priv	146½	..
L Secord	...	16½
Laura Accep B	19½	..
Do priv ex-dis	20	..
oD droits	...	) x
Legars priv	25	..
Lewis	8¾	9¾
Lindsay	22	..
Do priv	140	..
MacKinnon	40	42
Do priv	95	97 x
MacMillan A	...	22½
Mailman	20	..
Do priv	87	..
Do prior	20	..
Mitchell J S	...	35 x
Mitch R	18	20
Molson B	x24¼	24½
M Locomotive	...	18¾
Morgan 4 ½priv	102¾	103½
Nat Drug	12¾	13
Do priv	13¾	14
N Trust	37	37½
Niagara Wire	...	39
Ont Steel priv	133½	..
Page Hersey	...	44x
Penman	42¾	44
Do priv	105	110 x
Placer	28	29
Rolland	37	37½
Do priv	90¾	..
Sag Pow 4¼ pr	103	..
Sher Willims	35¼	36
Do priv	141½	148
Sicks	...	28¼
Do v t	...	28
Simon	17	19
Do 5 priv	100	..
Southam	33	..
S C Power	42¾	44
Supertest 5 priv	103	..
Truck pir v	140	..
Viau	55	..
W Groc	100	..
Do A	...	38¾
Do 7 priv	32½	..
W Leaseholds	425	..
Weston	...	48
Wilkil	...	22
Winn Elec	...	102
Zeller 6 priv	28	28¾

(x) Lots incomplets.

Vente de magasins

Toronto, (PC) — On annonce que la compagnie G. Tamblyn Limited est à négocier l'achat des magasins Louis K. Liggett; la compagnie Tamblyn exploite 103 pharmacies en Ontario et en Alberta et la compagnie Liggett, 30 magasins de détail à travers le Canada.

M. H.-G. Browne, président de la compagnie Tamblyn, a discuté la transaction avec les representants de la compagnie Rexall; celle-ci a l'intention de disposer de ses magasins canadiens.

Le prix d'achat n'a pas été révélé.

Un débouché pour le tabac canadien

L'Allemagne de l'Ouest, lorsqu'elle a récemment élargi les importations de tabac brut provenant de la zone dollar, a, pour la première fois, ouvert son marché aux producteurs de tabac du Canada, souligne M. Wm. Van Vliet, secrétaire agricole à Bonn dans la revue "Commerce Extérieur". L'exploitation de ce marché peut présenter certaines difficultés, étant donné, d'une part que le produit des Etats-Unis y est bien ancré et que, d'autre part, il y a de plus en plus tendance à consommer des cigarettes du type oriental. Néanmoins, vu que l'Ouest allemand achète à l'étranger plus de 97 p. 100 du tabac brut qu'apprêtent ses fabricants de cigarettes et qu'il se classe immédiatement après le Royaume-Uni en tant qu'importateur de tabac, il offrira vraisemblablement des possibilités bien nettes en tant que débouché pour les produits d'origine canadienne.

Le tabac de type "Virginie" vient en tête des tabacs d'importation destinés aux cigarettes, bien que, récemment on ait semble lui préférer le type oriental qui était de la plus haute importance avant la guerre. Le tabac en feuilles à cigares et à pipe provient surtout de la production domestique que vient compléter une part restreinte d'importations.

Malgré les augmentations progressives des dernières années, la consommation "per capita" en Allemagne occidentale reste encore en deçà de celle d'avant-guerre pour la plupart des formes principales de tabac.

Consommation per capita	1936	1948	1952
Cigarettes (nombre)	720	226	589
Cigares (nombre)	125	33	90
Tabac haché fin (grammes)	246	46	92
Tabac à fumer (grammesu	246	46	92

Les fabricantes de cigarettes allemands ont confiance que, pour quelques années au moins, leur production va augmenter. Ils sont d'avis que la demande éventuelle permettra à la consommation de passer sensiblement celle d'avant-guerre, comme il est déjà arrivé dans la plupart des autres pays.

En juin 1953, le taxe sur les cigarettes a été reduite d'environ 25 p. 100 et, au cours des neuf mois suivants, la production a augmenté de quelque 25 p. 100. La consommation actuelle, estime-t-on, est presque égale à celle d'avant-guerre.

La proportion des ventes de cigarettes, d'après les prix de détail, est la suivante: (nombre 1953) (1 pfennige égale environ .233 de cent du Canada).

	Pourcentage des ventes
7 pfenninge ½ la cigarette	2 p. 100
8 pfenninge ½ la cigarette	84 p. 100
10 pfenninge la cigarette et plus	144 p. 100

Marché du blé ferme à Chicago

Chicago, (PA) — Les fèves soya et le maïs ont baissé hier à la Bourse des grains de Chicago, mais le blé a affiché une fermete surprenante. Il n'y eut pas beaucoup de changement dans les prix des autres céréales.

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. - - - 2-7006
Séance du 18 octobre 1954

Titres	Haut	Bas	Ferm
Allied Chemical	92¼	92¼	92¼
Amer Tel & T	170¾	170	170¾
Anaconda Copper	41½	41⅜	41½
Baltimore & Ohio	28	28	28
Bethlehem Steel	78⅛	78⅛	78⅛
Boeing Aircraft	58½	58½	58½
Celanese Corp	22	22	22
Chesapeake & Ohio	35¾	35½	35¾
Chrysler	66	65¾	66
Cons Edison N Y	45	44¾	44¾
Curtis Wright "A"	12⅝	12⅝	12⅝
Douglas Aircraft	88¾	88	88¾
Du Pont de Nemours	141	139¾	141
General Electric	42	41⅜	41⅜
General Foods	74½	74½	74½
General Motors	87¾	87½	87½
Glenn Martin	30¾	30¾	30¾
Goodrich Tire	100	100	100
Homestake Mining	49¼	48¾	49¼
Inter Nickel	47⅞	47⅞	47⅞
Inter Tel & T	20⅞	20⅞	20⅞
Kennecott	88⅝	88½	88½
Lockheed	44⅞	43⅞	44⅞
Montgomery Ward	72	72	72
New York Central	19¾	19	19
Ohio Oil	64½	64½	64½
Pennsylvania RR	17¼	17¼	17¼
Pepsi-Cola	13⅜	13⅜	13⅜
Radio Corp	33⅛	32⅞	33⅛
Republic Stee'	61¾	61¾	61¾
Socony Vacuum	46⅞	46⅝	46⅝
South Pacific	46½	46¼	46½
Stand Oil of N J	98¾	98¾	98⅝
Union Carbide	78½	78½	78½
U S Rubber	36¼	36¼	36¼
U S Steel	58⅛	57½	58⅛
West Electric	69⅞	69⅞	69⅞

Volume des ventes: 1,790,000 actions.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 18 octobre 1954 — **au 30 juin 1954**

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	Haut.	Bas.	Div. ann.	
970	Abitibi	23½	23	23¼	23½	16½	1.20	
275	Abitibi, priv	25¾	25⅝	25¾	26¾	24⅞	1.50	
100	Acadia-Atlantic	8¼	8¼	8¼	8	6¾	.80	
525	Agnew-Surpass	7½	7½	7½	7½	7½	.40	
100	Algoma Steel	42	42	42	48¼	39¾	...	
538	Aluminum Ltd.	62¾	61½	61⅝	63¾	46	2.00	*
80	Alcan 5¼ p.c., 2e priv	106½	106½	106½	108	104	5.25	
455	Argus	16¼	16¼	16¼	17	12¾	.60	
350	Asbestos	30	29½	29½	31	24½	1.00	†
60	Assoc. Tel. "A" $4.00	98	98	98	92	90	4.00	†*
100	Atlas Steels	13	13	13	16½	10⅝	var.	
50	Bathurst "A"	56	56	56	49	40¾	3.00	
550	Bathurst "B"	33¾	33⅜	33¾	25½	19	var.	
2515	Bell	45	44⅞	44⅞	43⅜	39⅝	2.00	
2179	Brazilian	7⅝	7⅜	7⅜	9⅜	6⅜	var.	§
415	B.A. Oil	27⅝	27½	27⅝	26¾	20½	.85	
80	B.C. El. 5 p.c., priv	53	53	53	53½	48¼	2.50	
1450	B.C Forest	7¼	7⅛	7¼	7¼	5⅞	.40	
410	B.C. Power	23¼	22¾	22¾	23½	17¾	1.00	
800	Bulolo	6.50	6.40	6.50	7¼	5.60	var.	
439	Canada Cement	125	120	125	108	85¼	var.	
30	Canada Safeway, 1er priv	106	105½	105½	104	100¾	5.00	
100	Canada Steamship	25	25	25	28¾	23	.25	
100	Canada Steamship, priv	13¼	13¼	13¼	12½	12½	.62½	
675	Can. Breweries	23¼	23¾	23¾	26⅝	21½	var.	†
25	Can. Bronze	31¾	31¾	31¾	36	31½	1.25	†
375	Can. Car	25	25	25	21½	16¾	.80	
1305	Can. Celanese	21½	21¼	21½	24⅜	18	.60	
450	Can. Chemical	9⅞	9¾	9⅞	9¼	7	...	
1925	Can. Indus.	26½	26¼	26¼	...	...	...	
1385	C.P.R.	26	25⅝	26	27⅝	20¾	var.	
650	Can. Petrofina, priv	19¼	19¼	19¼	22½	12	...	
250	Can. Vickers	30¼	30	30	27	17¼	1.50	
745	Cons. Smelters	27⅜	27¼	27¼	29¾	21⅜	.80	†
125	Corby "A"	15	15	15	14½	10½	var.	
750	Distillers-Seagrams	32	31⅞	32	32¼	27½	1.20	†
525	Dom. Bridge	18¾	18	18¾	18	15¼	.40	
100	Dom. Glass	38	38	38	45	35½	.80	†
865	Dom. Steel	13½	13½	13½	13¾	9¾	1.00	
620	Dom. Stores	30¼	30	30	25¾	18½	.80	
225	Dom. Tar	9¾	9¾	9¾	8⅞	7¼	.40	
125	Dom. Tar priv	23¾	23¾	23¾	23¼	20¼	1.00	
1100	Dom. Textile	6⅞	6¾	6¾	7¾	6¾	.40	
213	Dow Brew	25	25	25	25¾	18½	...	
25	Eddy "A"	29	29	29	25⅜	23	1.03	
140	Famous Players	26½	26½	26½	24½	19½	1.50	
350	Foundation	18	18	18	18¾	12¾	.60	†
515	Fraser	22	22	22	20	15¼	1.00	
570	Gatineau	26½	26¾	26¾	25	20¼	1.20	
20	Gatineau 5 p.c., priv	110½	110½	110½	110½	104	5.00	
10	Gatineau 5½ p.c., priv	113¼	113¼	113¼	112	110	5.50	
100	Gen. Bakeries	6¾	6¾	6¾	8½	5½	var.	
185	Gen. Dynamics	62½	62	62½	52⅝	35	3.00	*
10	Gypsum	44¾	44¾	44¾	41	32¾	2.00	
200	Howard Smith	25½	25½	25½	28	19¼	1.00	
510	Hudson Bay	48½	48¼	48½	47⅛	38	4.00	
1032	Imp. Oil	35½	35⅜	35½	36	28¼	var.	
250	Imp. Tobacco	9¾	9¾	9¾	11	9¼	var.	†
50	Imp. Tobacco 4 p.c., priv	25½	25½	25½	25⅝	23¼	1.00	
630	Ind. Acc.	46	46	46	46	34½	2.50	
75	Ind. Acc. $2.00, priv	45¾	45¾	45¾	47	39	2.00	
1400	Int. Nickel	48¼	48¼	48¼	42⅜	34⅛	2.00	†*
70	Int. Paper	76⅛	76	76¼	72½	54	3.00	†*
450	Int. Utilities	36⅜	36	36⅜	33⅝	28½	1.40	*
350	Interprov. Pipe Line	27	27	27	27¼	21¾	.30	
235	Labatt	21¼	21	21¼	20½	17	1.00	
250	Lake of the Woods	38½	38¼	38½	32	27½	1.60	
100	Lang	9¼	9¼	9¼	12	9¾	...	
400	Laurentide "A"	12⅞	12⅞	12⅞	14½	10¾	.60	
275	MacMillan "B"	22	22	22	23	17¼	.80	†
4190	Massey-Harris	8¼	8¼	8¼	9¾	7½	.60	†
100	McColl Frontenac	33½	33¼	33¼	37	26½	1.00	†
35	Molson "A"	25	25	25	26	23½	.80	†
125	Nat. Steel	28	28	28	26¾	25	1.50	†
453	Noranda	74	73½	74	75	58	3.00	
410	Ogilvie	36	36	36	33	30¼	1.00	†
90	Ogilvie, priv	165	165	165	153½	130	7.00	
160	Powell River	36¾	36½	36¾	34⅞	26¼	1.00	†
575	Power Corp.	43¾	43	43	40	35	2.00	
605	Price Bros.	41	40¾	41	39	31½	2.00	
50	Price Bros., priv	101¼	101¼	101¼	100½	92	4.00	
325	Prov. Transport	13¾	13¾	13¾	16	13¼	1.00	†
25	Quebec Power	27¼	27¼	27¼	25½	22	1.20	
900	Royalite	13¼	13¼	13¼	13½	10½	.26	
325	St. Law. Corp.	57½	57½	57½	52½	37¾	2.00	
971	Shawinigan	51¼	50½	50⅝	48	39	1.20	†
25	Sick's	28	28	28	28	23½	1.20	†
50	Sick's, V.T.	28	28	28	28	24	1.20	†
100	Simpsons	18¾	18¾	18¾	21⅞	14¾	var.	
375	Steel Co.	35¾	35½	35⅝	36	29	1.00	†
1451	Thrift droits	87	85	85	...	...	...	
50	Thrift	32¾	32¾	32¾	33	23	1.60	§
1800	Triad Oil	3.10	3.05	3.10	3.45	2.39	...	
100	Wabasso	12	12	12	12½	10	.60	
225	Walker-Gooderham	64½	64¼	64¼	60¾	50	3.00	†
100	West. Grocers	100	100	100	68	67¾	var.	
100	Weston	47¼	47¼	47¼	46	35	1.00	
10	Weston, priv	103½	103½	103½	102¼	98	4.50	
100	Zeller's	23½	23½	23½	26½	20½	.90	†
	BANQUES							
6704	Montréal, droits	2.65	2.65	2.65	...	...	...	
1241	Banque de Montréal	41	41¼	41¼	48	36	1.20	†
231	Banque de la N.-E.	48½	48½	48½	47	42½	1.60	†
265	Banque Can. Nat.	33	33	33	32	27½	1.00	†
420	Banque Can. de Commerce	41	40⅞	41	38½	33	1.20	
1013	Banque Royale	44½	44	44	46¾	37½	1.40	†
9890	Royale droits	2.65	2.00	2.65	...	...	...	

BOURSE CANADIENNE

Séance du 18 octobre 1954 — **au 30 juin 1954**

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	Haut.	Bas.	Div. ann.	
290	Anglo-Can. Pulp.	33	32½	32½	31½	25	2.00	
1750	Anglo-Nfld Develop.	11¼	11¼	11¼	10	7¾	var.	
2770	Brown	16	15¾	15⅞	13¾	8¾	...	
15	Brown, 1er priv	110½	110½	110½	102	88	5.00	*
1000	Can. & Dom. Sugar	21¼	21¼	21¼	20	17	1.00	
200	Claude Neon "B"	3.65	3.65	3.65	3¾	3.35	...	
672	Cons. Paper	56¾	56⅜	56½	50¼	40¾	1.50	†
1854	Du Pont	29½	28	28½	...	...	...	
100	Eastern Steel	4.50	4.50	4.50	8½	4½	...	
700	Fleet Mfg.	1.80	1.75	1.75	2.20	1.30	...	
230	Ford Motor "A"	94	93½	93½	100	63¾	3.00	†
750	Great Lakes Paper	27½	27¼	27¼	26¾	19	1.60	
300	Hydro-Electric Sec.	5½	5½	5½	5¼	4.10	var.	
25	Loblaw Groceterias "B"	68	68	68	55¼	43¾	1.50	†
85	McColl-Frontenac, priv	101¼	100⅜	100⅜	100½	94	4.00	
20	Mersey Paper	120	120	120	94	88	var.	†
45	Minnesota & Ont.	37¼	37¼	37¼	37	28	2.00	*
100	Moore	30⅞	30⅛	30⅛	30	24¾	1.00	†*
85	Power Corp., 2e priv	63	63	63	63	56½	3.00	
75	Russell Indust.	14	14	14	16⅜	15⅜	1.00	
100	Standard Paving	25¼	25¼	25¼	24	20¾	1.50	†
50	Suez Canal -- Founders	238	238	238	198	198	var.	
425	Traders' Finance "A"	38½	38¼	38½	40½	32⅝	2.40	
100	Waterman Pen	12½	12½	12½	10½	9¾	...	
	MINES (en cents)							
1000	Aconic	368	368	365	365	288	...	
11000	Alta	18	17	17	6	3	...	
8900	Ameranium	15	12	15	31	10½	...	
3200	Anacon	315	300	315	380	252	var.	
3000	Arnora	9½	9½	9½	11	6	...	
2500	Ascot	53	52¼	53	58	28	...	
700	Beaucage	425	415	415	550	290	...	
3300	Bonville	14	14	14	25	16	...	
2600	Boreal	218	215	215	280	200	...	
3000	Bouscadillac	11	11	11	13	5	...	
1000	Brunswick	10	10	10	1275	900	...	
5100	Calumet	21	21	22	235	40	...	
100	Can. Collieries	900	900	900	960	775	var.	
6000	Ceta Devel.	11½	11	11½	13¾	8½	...	
2900	Chemical Research	340	330	340	213	165	...	
35560	Chibougamau Expl.	115	73	115	70	43	...	
100	Cobalt Cons.	131	131	131	137	83	...	
13575	Cons. Candego	5¼	5¼	5½	20	10	...	
3500	Cons. Denison	118	110	115	45	43	...	
1000	Cournor	8	8	8	8	5	...	
500	Dom. Asbestos	20	20	20	55	25	...	
4500	Donalda	39	37	39	61	54	...	
2020	East Sullivan	425	420	420	450	360	var.	
300	Eastern Smelting	260	260

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 18 octobre 1954

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
1470	Abit	23¼	23	23
65	Oo P	25¾	25¾	25¾
200	Acadia	8¾	8¼	8¼
50	Do A	22	22	22
6250	Acad Uran	14½	13½	13¾
1100	Ajax	72	72	72
100	Akaitcho	65	65	65
2300	Albermont	81	81	81
2400	Do Wts	25	25	25
17056	Algom	10.25	9.80	10.00
35	Algoma	41¾	41¾	41¾
725	Alumin	62½	61	61
10	Alum 2P	107	106½	107
1340	Am Leduc	1.03	1.00	1.00
7831	Anacon	3.25	3.05	3.15
1137	Anc Cdn	4.95	4.90	4.90
13300	Anc Rouyn	.31	.31	.31
88400	Ankeno	.09	.07½	.08
2000	Apex	.03½	.03½	.03½
39300	Aquarius	.24½	.23	.23
300	Area	.35	.35	.35
3200	Argus	16¾	16	16
35Do	P	98¾	97	97
3000	Arjon	10½	10½	10½
6500	Armist	18½	14	14
41300	Ascot	.54	.50	.52
29430	Athona	.13	.11	.12
235	Atlas Steel	13	12⅝	13
1000	Atlin	.07	.07	.07
3500	Aubelle	.07½	.07½	.07½
8100	Aumacho	.13	.11	.12
3500	Aumaq	.12	.11¾	.12
15200	Avi Bona	.14½	.11	.14
17600	Bagamac	.19½	.18	.19
1300	Bailey	5.10	5.05	5.10
23000	Banff	2.24	2.24	2.29
1700	Bankfield	.06½	.06	.06½
165	Bank Mtl	41¼	41¼	41¼
1412	Do Rts	2.80	2.75	2.75
210	Bank Ns	48¼	48½	48½
100	Bank Tor	55¼	55¼	55¼
1000	Barvue	1.60	1.52	1.55
100	Do Wts	.60	.60	.60
6100	Barymin	2.39	2.26	2.35
13000	Base Met	.40	.39	.39
32700	Baska	.19	.14	.17
4000	Bata	.16	.16	.16
100	Bath Pow A	55½	55½	55½
580	B Duq	.30	.30	.30
100	Beatty	7¾	7¾	7¾
3200	Beaucage	4.25	4.00	4.25
2500	Beav Lodge	.56	.54	.54
2800	Belcher	.44	.43	.43
13600	Bellekeno	.07½	.06	.07½
2218	Bell	45	44¾	44¾
4000	Beta	21	20	21
10800	Bevct	20¾	20½	20¾
2000	Bibis	.08½	.08½	.08½
70700	Bidgood	.11	.07¾	.10
3200	Bobjo	.26	.23½	.23½
19400	Bonville	.15	.12¾	.14¼
300	Bordulac	.06¼	.06¼	.06¼
6031	Boymar	.13¼	.11¾	.11¾
100	Br Cord A	14½	14½	14½
1478	Brazil	7¾	7½	7¾
500	Brewis	.05¾	.05¾	.05¾
11300	Brilund	1.85	1.75	1.85
3100	Britalta	3.10	3.00	3.05
2115	BA Oil	27¾	27⅜	27⅝
30	Bc Elec 4P	92½	92½	92½
15	Do 4¾P	102¼	102¼	102¼
51	Do 5P	53	53	53
4200	Bc Forest	8	7¾	7¾
865	Bc Pow	23	22¾	22¾
119	Bc Phone	43	43	43
250	Broulan	1.37	1.36	1.36
7250	Brunhurst	.08	.07	.08
14250	Brunsman	.10½	.09½	.10
4500	Brunston	.20	.19	.20
1200	Brunswick	.10	.10	.10
28500	Buff Cdn	.18½	.17	.17
500	Bulldog	.10	.10	.10
40	Burlington	25¼	25¼	25¼
35	Burns B	49	49	49
100	Burrard	8	8	8
49200	Calder	.25	.23	.23
415	Cal Edm	14¾	14½	14¾
12200	Callinan	15½	15	15¼
2485	Calvan	5.80	5.70	5.75
1100	Camp Chib	4.05	4.00	4.00
1350	Camp R	8.40	8.25	8.30
355	Can Cem	124½	120	124½
820	C Cr & C Stone	8	8	8
50	C Foils A	16½	16½	16½
285	C I Fndry	23½	23¼	23½
150	C N Pow	15¾	15½	15¾
25	C Pack B	35¼	35¼	35¼
2900	Cdn Ad Oil	35½	35	35½
1900	C Atl Ail	4.80	4.70	4.75
350	C Bank Com	41	41	41
894	C Brew	23¾	23⅜	23¾
700	C Brit Emp	1.00	1.10	1.00
80	C Can	28¼	28¼	28¼
1194	C Car	25	24¾	24¾
200	Do A	25	24¾	24¾
5	Do $1	19¾	19¾	19¾
13	Do $1.75	35	35	35
960C	Chem	9⅞	9⅝	9⅞
3450	C Collier	9.10	9.00	9.00
500	C Decalta	67	67	67
500	Do Wts	27	27	27
107825	C Dev Pete	2.42	2.05	2.20
13	Can Dredge	67	67	67
130	C Dredge New	17	16¾	16¾
525	C Fairhds	24	24	24
150	C Prod	2.10	2.10	2.10
4000	C Mal	40½	40½	40½
950	C Oil	15⅞	15½	15½
15	Do 4P	99	99	99
100	Do Wts	2.90	2.90	2.90
4700	C O & G Res	27	.26	.26
920	Cpr	26¼	25⅝	26¼
300	C Petro P	19¾	19¼	19¼
3199	C Pl Prod	1.25	1.21	1.21
10	C Util P	104½	104½	104½
100	C Vickers	30¼	30	30
1300	Canso Pete	2.32	2.16	2.16
1275	Canso Nat G	1.55	1.53	1.53
1945	Canso Oil	4.90	4.80	4.80
2230	Casslar	5.90	5.75	5.90
4200	Cent Leduc	1.45	1.40	1.45
500	Cent Pat	.69	.69	.69
4700	Centre L	.86	.80	.80
2100	Chamberlain	.27	.27	.27
2500	Charter Oil	1.35	1.32	1.35
100	Chatco P	8¼	8¼	8¼
22000	Chem Res	3.50	3.30	3.40
1200	Cheskirk	.04¼	.04¼	.04¼
5600	Chestery	.37	.34	.34
113600	Chib Expl	1.18	73	1.15
41250	Chimo	1.70	1.61	1.66
	Chrysler	64½	64¼	64¼
1625	Cit Lac	.08	.06	.06½
2000	Cobalt Chem	.65	.60	.60
15680	Cobalt	1.37	1.25	1.35
2100	Coch Will	93	.90	.92
235	Cockshutt	7¾	7¾	7¾
500	Coin L	08½	08½	08½
1000	Colomac	.04	.04	.04
1100	Con Allebee	.17	.17	.17
28700	C Astoria	17½	.16	16½
612782	C Denison	1.22	1.05	1.05
3680	C Discovery	2.69	2.64	2.65
8100	C Gillies	14	.12	.13
500	C G Arrow	27	27	27
146000	C Hallwell	35	30	32
3450	C Howey	2.95	2.85	2.95
1000	C Matarrow	12½	11¾	12½
124000	C Mic Mac	1.70	1.60	1.70
9760	C Mosher	.93	.91	.93
820	C Smelt	27½	27	27¼
18200	C Nichol	25	22	22
270150	C Oriac	11	09¾	11
3425	C Peak	13	12	13
3000	C Ranwick	51	49	51
18500	C Rochette	05¾	05½	05½
865	C Gas	23¾	23½	23½
1750	Copper Man	.12	.12	.12
100	Corby A	14¾	14¾	14¾
1000	Cournor	08½	08½	08½
3020	Croft	71	71	71
500	Croinor	17	17	17
35	Crown zell	52	52	52
35	Crows N	100	99	100
2500	Crowshore	.07	.06½	.06½
8	Crv Leath A	8	8	8
75	Do B	3.25	3.25	3.25
1800	Deldona	.17	.17	.17
4700	Del Rio	1.25	1.19	1.20
525	Detta	.19	.17½	.19
2900	Dev Leduc	1.44	1.35	1.40
400	Dist Seag	.32	.32	.32
200	Dome Expl	4.95	4.90	4.90
4600	D Ashes	.20	.19	.20
175	D Bank	41¾	41½	41½
50	D Dairies P	15¾	15¾	15¾
225	D Fndry	17¾	17¾	17¾
1125	D Magnes	13½	13½	13½
100	D Scot	16	16	16
795	D Steel	13⅜	13¼	13¼
1205	D Stores	32	30	31¾
650	D Tar	9¼	9¼	9¼
50	Do P	23	23	23
160	D Tex	67	65	66
8200	Donalda	38½	.37	38½
25	Dow	25	25	25
3100	Duvex	23	22	23
121725	Dyno	1.25	1.20	1.25
16675	E Mal	3.25	3.10	3.20
1200	E Rim	.80	.80	.80
3000	E Sull	4.20	4.15	4.20
19300	E Metal	.58	.50	.53
100	E Steel	4.50	4.50	4.50
115	Easy Wash	6¼	6¼	6¼
3000	Elder	.76	.74	.75
2000	Elrich	.59	.55	.55
166	El Pen Rey	.05	.05	.05
1000	El Sol	07¾	07¾	07¾
6100	Emerald	27	20	20
15	Equit Life	30	30	30
75	Estabks P	22½	22½	22½
2000	Estella	.15	.15	.15
370	Falconbdge	17¾	17¾	17¾
925	Fam Play	26¾	26½	26½
50	Fanny F	24	24	24
60780	Faraday	90	78½	90
2600	Fargo	1.40	1.36	1.40
85	F Grain	36	36	36
50	Do P	28¾	28¾	28¾
300	F Pete	3.55	3.55	3.55
13500	Fenimore	.51	.49	.51
60	Fittings	8	8	8
1200	Fleet	1.80	1.75	1.75
473	Ford A	93¼	92¾	93
50	Fraser	21¾	21¾	21¾
4700	Frobish	4.30	4.20	4.25
600	Do Wts	.79	.70	.79
625	Gatineau	26¾	26¾	26¾
35	Do 5P	110¾	110½	110½
2800	Gego	9.05	9.00	9.00
25	G Dynam	62	62	62
50	G Motors	84½	84½	84½
500	G Pete	5.20	5.00	5.20
115	Do A	5.15	5.15	5.15
65	Gn Wares	10¾	10¾	10¾
10	Do P	103½	103½	103½
180625	Geneva	29	23½	25¾
686	Giant	8.30	8.10	8.10
1000	Glenora	03¼	03¼	03¼
8100	Gods L	.66	.64	.65
1500	Goldale	23	23	23
2800	Goldcrest	.20	.19	.19
25000	Go Eagle	.11	08½	10½
15200	G F Uran	.73	.70	.72
100	Go Map	2.03	2.03	2.03
12900	Goldhawk	16½	.11	.11
15	Goodyr	145	145	145
4300	Gra Bous	.29	.28	.29
18000	Grandines	.19	.18	.19
370	Gt Paper	27¾	27¼	27¼
100	Gt Plains	21	21	21
480550	Gt Sweet Grass	2.90	2.85	2.90
100	Gridoil	6.30	6.30	6.30
1000	Gulf Lead	08¼	08¼	08¼
4880	Gunnar	9.50	9.30	9.30
15500	Gwillim	08½	.07	08½
185	Gypsum	45	44½	44½
1000	Har Hib	08½	08½	08½
2000	H of Lakes	.20	.19	.20
2500	Heath	06¼	06¼	06¼
3600	Hi Crest	.14	.14	.14
5000	Hi Bell	.42	.40	.42
375	H & Dauch	45	44½	44½
2495	Do Rts	.49	.30	.30
529	Home	7.65	7.25	7.25
167525	Homer	.30	.28	.29
1800	Hosco	.05	04½	.05
100	H Smith	25¾	25½	25½
495	Hud Bay	48¾	48¼	48½
1250	Hugh Pam	28	28	28
100	Husky	6.40	6.40	6.40
2000	Hy Charg	.06½	.06½	.08½
25	Imp Bank	45½	45½	45½
1214	Imp Oil	35¾	35¼	35¾
1100	Imp Tob	9⅞	9¾	9¾
10	Do 4P	25	25	25
590	Ind Accept	48¼	48	48
50	Do $2	48	48	48
230	Ingils	11¾	11¼	11¼
6550	Inspira	2.30	2.15	2.21
125	I Met A	35¾	35¾	35¾
1970	Int Nick	46½	46¼	46½
20	Do P	134¼	134	134
5	Int Pete	20¾	20¾	20¾
1270	Interprov Pl	27¾	27	27¾
8060	Jackknife	.08	.05	.05
1000	J Walte	10	.09¾	09¾
500	Jaculet	.08	.08	.08
200	Jasper	1.65	1.65	1.65
10000	Jellicoe	.09	.08½	.09
1200	Joburke	.09	.09	.09
3600	Joliet	46½	45	46½
14800	Jonsmith	.21½	.20	.20
3000	Kayrand	.07	.07	.07
350	Kelvinator	22½	22¼	22¼
21500	Kenville	.07	.06	.06½
585	Kerr Add	17¾	17½	17¾
53625	Keyboycon	.15	.09¼	.14
3600	Keymet	.97	.92	.95
1000	Kirk L	.45	.45	.45
500	Kirk Town	.12	.12	.12
2000	Klondike	.07	.07	.07
14500	Kristina	.21	.20	.20½
1400	Kroy	1.12	1.10	1.10
245	Labatt	21¼	21	21
150	Labrador	8.65	8.65	8.65
1200	L Dufault	.70	.70	.70
2200	L Ling	.19	.16	.16
8650	L Oil	.25	.20	.22
170	LShore	5.65	5.65	5.65
55	L Woods	38¼	38¼	38¼
400	La Luz	1.40	1.40	1.40
9300	Lapaska	.05¼	.05	.05
110	Laura Sec	16¼	16¼	16¾
360	Laurent A	13	12⅝	13
15	Do P	20	20	20
1925	Leitch	.78	.78	.78
9500	Lexindin	.10	.10	.10
8750	Lib Pete	1.85	1.80	1.80
9500	LL Lac	.69	.67	.67
132	Loblaw A	43¾	43½	43½
185	Do B	68¼	68	68
6764450	Lorado	2.85	2.40	2.81
300	Macassa	1.71	1.71	1.71
2200	MacDonald	.52	.51	.51
2500	Macile	.15	14½	14¾
20700	MacKeno	.44	.41	.42
800	MacLeod	1.60	1.60	1.60
950	MacMill B	22	22	22
63000	Magnet	.12	.10½	.12
10300	Malartic	1.82	1.80	1.80
44965	Man East	34½	28	28
3000	Maraigo	.07	.07	.07
13000	Marbenor	14¾	.13	.14
1000	Marigold	.36	.35	.36
900	Martin	07½	07½	07½
1000	Marwayne	.18	.18	.18
1680	Massey	10¼	10	9¾
9166	Mayburn	.10	.10	.10
50	McCabe A	16½	16½	16½
150	McColl	33¼	33¼	33¼
100	McIntyre	65½	65½	65½
600	McKenzie	16½	16½	16½
136065	McMarmac	15	.11	.14
4000	McWatters	13¾	13	13
2100	Mentor	4.70	4.40	4.40
300	Merc Mills	1.20	1.20	1.20
1000	Merrill	.40	.40	.40
1874	Merrill Pete	7.50	7.30	7.30
180400	Merlea	.93	.91	.91
200	Mex L & P P	.9	.9	.9
1000	Mid Con	.48	.48	.48
7100	Mill City	.26	.24	.26
300	Mill Brick	2.80	2.80	2.85
1800	Mindamar	1.50	1.42	1.43
16500	Minda	06¼	.06	06¼
305	Mng Corp	15¾	15¾	15¾
70	Mod Cont	16	16	16
413	Moore	31	30¼	31
179	Mor Brass	8¼	8¼	8¼
69728	Multi Min	2.60	2.51	2.60
160	Nat Drug	13	13	13
375	Do P	13¾	13¾	13¾
13800	Nat Explor	.50	.47	.49
225	N Groc	12	12	12
220	Do P	28	27¾	27¾
100	N Hos B	5	5	5
300	N Pete	1.90	1.85	1.88
170	N St Car	28	28	28
100	N Trust	37½	37½	37½
22300	Nesbitt	2.45	2.27	2.35
3500	New Alger	.08	.08	.08¼
19400	N Blo	.40	.37	.37
1400	N Bristol	1.02	1.00	1.02
4016	N Br Dom	2.30	2.25	2.28
1725	N Cal	.70	.70	.70
1035	N Concord	.50	.50	.50
25000	N Davies	.65	.60	.60
3000	N Davies	.15	.14	.14
7500	N Delhi	1.05	1.01	1.02
700	N Devon	10¾	10¼	10¼
4335	N Dicken	3.00	2.90	3.00
13000	N Fortune	.37	.32	.36
1000	N Goldvue	10½	10¼	10¼
10950	N Harrica	41½	39½	39½
31300	N Hi Ridge	21	14	15½
11500	N Hu Mal	15¼	14½	15
2500	N Kelore	14	13	14
1000	N Laguerre	.06	.06	.06
139700	N Lard	1.22	92	1.05
1300	N Lund	14	14	14
4000	N Marlon	06¼	.06	06¼
3500	N Morrison	09½	09½	09½
27150	N Mylamaq	.43	.38	.39
144000	N Norz	04¼	.04	.04
750	N Richfield	.12	.12	.12
8893	N Ryan	.10	.10	.10
4100	N Senator	10¼	.10	10½
467	N Superior	2.25	2.20	2.20
350000	N Thurb	16¾	.16	.16
1035500	Nib	11	.10	10½
500	Nipissing	2.30	2.30	2.30
500	Nisto	08½	08½	08½
380	Noranda	73¾	73¼	73¾
4000	Norgold	.08	.08	.08
12	Normet	2.80	2.80	2.80
20000	Norpax	.11	.11	.11
1870	Nc Oils	4.95	4.80	4.95
71100	Nor Inca	13¾	.10	.10
1100	N Rankin	.41	.41	.41
850	N Star	11	10⅝	10¾
500	Do Wts	4.00	4.00	4.00
275050	Northland	.14	.10	11¾
10500	Nudulama	35½	.32	.33
30000	Obaska	08½	05¾	08½
4500	Obrien	.72	.70	.72
2000	Ogama	.09	.09	.09
1000	Oil Select	04¼	04¼	04¼
600	Okalta	1.35	1.35	1.35
8200	Oleary	.19	.18	.19
1000	Omnitra	03½	03½	03½
3300	O Jock Club	2.50	2.10	2.50
3500	O Pyrites	.82	.79	.80
9420	Opemiska	2.20	2.15	2.20
100	Orange Cr	3.90	3.90	3.90
500	Osisko	.40	.40	.40
4500	Pac East	.12	.11	.12
2400	Pac Pete	9.90	9.85	9.85
15	Pajs H	64½	64½	64½
7000	Pan West	.33	.32	.33
5500	Paramaq	.06	.06	.09
152400	Parbec	.33	.30½	31½
2000	Partanen	.08	.08	.08
2800	Pathfind	.45	42	42
9525	Paymast	44	40	40
1200	Pearce Riv	7.10	6.85	7.00
100	P C Jewel	.12	.12	.12
2000	Pershct	.08	.08	.08
5300	Peruvian	1.75	1.65	1.70
2500	Petrol	.39	.37½	.38
1675	Pick Crow	1.30	1.25	1.30
400	Pioneer	2.20	2.20	2.20
26200	Pitch Ore	.15	.14	.14
50	Placer	28¼	28¼	28¾
1000	Ponder	.71	.71	.71
17800	Pontiac	2.56	2.52	2.56
3000	Poplar	.29	.28	.29
620	Powell Riv	36¾	36¼	36¾
350	Pow Corp	43¾	43	43
10	Prem Tr	72	72	72
18	Pr Met	12¾	12¾	12¾
9775	Preston	4.25	4.00	4.15
7890	Proton	5.70	5.50	5.60
500	Pros Air	4.10	4.00	4.00
6250	Que Cop	1.03	1.00	1.02
7300	Q Lao	10¼	.10	.10
1200	QMan	.80	.80	.80
400	Q Metal	3.25	3.00	3.25
54500	Q Nickel	.65	.58	59½
430	Quemont	20½	20½	20½
7000	Radiore	1.05	1.02	1.04
12300	Red Poplar	.16	14½	.16
500	Reef	.10	.10	.10
500	Regct	04¼	04¼	04¼
1800	Rexspar	1.00	.98	.96
36000	Rayrock	1.10	1.02	1.02
14840	Rio Prado	.57	.51	.51
4200	Rix	1.34	1.26	1.27
151000	Roche	.27	.23	24½
2000	Rowan	.11	.10	.10
14200	Roy Silv	.06½	.05½	.06
185	Royal Bk	44	44	44
2965	Do Rts	2.60	2.55	2.60
500	Royalite	13	13	13
175	Russell	14	13½	13½
250	St L Corp	57¾	56¾	56¾
2077	San Ant	1.40	1.40	1.40
5500	Sand Riv	.07	06½	06½
1220	Sapphire	3.20	3.15	3.15
4700	Scurry	.90	.87	.90
2300	Scur Free	2.00	1.90	1.90
145	Shawin	51¼	51	51
30	Do A	49¾	49¾	49¾
1333	Shawkey	08¼	08¼	08¼
2934	Sherrit	5.10	5.00	5.00
110	Sicks	28½	28½	28½
100	Sigma	5.80	5.80	5.80
1200	Silamco	13½	13½	13½
10	Silknit	17	17	17
5	Do P	34	34	34
7355	Sil Miller	93	.90	.92
690	Simpsons	19	18½	18½
2410	Sisco	42	41	42
20	Somerville P	51¼	51¼	51¼
5600	Souris	.45	.44	.44
10	Southam	35	35	35
1100	Spooner	.21	.20	.21
630	Stadacona	28½	28½	28½
765	St Pav	25½	25	25½
60	St Radio	10¾	10¾	10¾
4000	Stanwell	.70	.70	.70
3000	Starratt	11½	11½	11½
50	Stedman	22¾	22¾	22¾
415	Steel Can	35¾	35½	35½
500	Steeloy	06½	06½	06½
5800	Steep Ro	7.00	6.85	6.95
301500	Sud Cont	.43	.38	.41
13860	Sullivan	4.25	4.15	4.15
250	Super Propane	3.50	3.50	3.50
5	Do P	23¾	23¾	23¾
195	Suptest	17¾	17¾	17¾
1700	Surf	.12	11½	11½
650	Sylvanite	1.16	1.15	1.16
10	Tamblyn	45	45¼	45
14000	Tandem	10½	08½	10½
1360	Teck Hu	2.40	2.31	2.31
4250	Texas Cal	1.40	1.35	1.35
2000	Thom Lund	.16	.16	.16
56600	Tombill	.35	.30	.32
500	Torbrit	1.50	1.46	1.46
20	Tor Elev	16¾	16¾	16¾
55	T Gen Tr	35½	35½	35½
75	Tor Iron A	22¾	22¾	22¾
100	Tor Sav	30	30	30
1000	Towagmac	09	09	09
2025	T Fin A	39	38¼	39
200	Do 5P	44¼	44¼	44¼
1350	Tran Emp	1.70	1.66	1.70
4950	Tran Era	.37	.35	.35
1300	Tran Mt	24¼	23½	24¼
1900	Tran Res	.35	.35	.35
2000	Trend	11½	11¼	11½
4015	Triad	3.10	3.05	3.05
10200	Tungsten	28½	.26	26½
275	Un Gas	40¾	40¼	40½
2750	U Ashes	3.80	3.65	3.65
90	U Corp B	16	16	16
2	UFuel A	57½	57½	57½
100	Do B	28	28	28
700	U Keno	6.25	6.25	6.25
4950	U Montauban	30	.22	.30
1400	U Oils	1.09	1.05	1.05
110	Un Steel	13½	13½	13½
1625	Ventures	17	16¾	17
3000	Vicour	09	.08	.09
12300	Violamac	1.95	1.80	1.88
325	Waite	12¾	12¾	12¾
1040	Walker	64¾	63¾	64
100	Wal Equip	7	7	7
125	Westeel	20	20	20
2600	W Ashley	12	12	12
750	W C Brew	22½	22½	22½
100	W Grow	100	100	100
800	W T Oils	18	18	18
134	Weston	47¾	47¼	47¾
100	White Hd $2.80P	47¼	47¼	47¾
100	White Pass	13¾	13¾	13¾
7400	Willroy	1.90	1.78	1.85
3000	Wilrich	42¼	42¼	42¼
2300	Wiltsey	08½	08	08½
6500	Winchester	09½	07¾	07¾
390	Wpg Cent G	13½	13¼	13¾
2000	Winora	08	08½	08
8	G H Wood P	102	102	102
510	Wr Harg	1.73	1.70	1.73
1600	Yale	.38	.36	.38
8350	Yan Canuck	11½	.11	.11
1000	Yellorex	07½	07½	07½
2400	Yk Bear	1.55	1.54	1.55
2316	Yukeno	11½	11¼	11½
17000	Zenmca	.23	.22	.23
	CURB			
400	Ang C Pulp	32¾	32	32
1300	Ang Nfld	11¾	11	11¾
100	Ashes	30	29½	30
900	Brown	16¾	15⅞	15⅞
25	Do 1P	110	110	110
200	Bulelo	6.50	6.30	6.30
265	C D Suz	21¼	21¼	21¼
10	Can Ving	16¼	16¼	16¼
311	C L L	26¾	26½	26¾
25

Il donne un coup de main



LLOYD BROOKS, 39 ans, de Pittsfield, Me, père de 13 filles, est un homme occupé, comme Mme Brooks attend l'arrivée d'un 14e enfant. On le voit ici étendant le linge du lavage de famille. Tout le monde espère que ce sera encore une fille qui naîtra, et l'on croit que cette famille sera la première à compter tant de filles.

Les accidents de la circulation font plusieurs blessés

Les accidents de la circulation ont causé des blessures à plusieurs voyageurs, hier. Vers six heures hier matin, une auto et un autobus sont entrés en collision à l'intersection de la rue St-Joseph et de la rue Dorchester. Les cinq occupants de la voiture privée ont été blessés. Ce sont M. et Mme Lucien Labonté, Mme Florestine Poisson, Mme Bruno Gill et Mlle Yvonne Héon, tous de Gentilly, comté de Nicolet. Ils furent transportés par les ambulances Germain Lépine ltée et Hubert Moisan à l'Hôtel-Dieu, où seul M. Lucien Labonté dut être hospitalisé. Toutefois son état ne semble pas grave.

Les agents Bertrand, Sleeth et Chamberland, du poste de police no 3, faisaient les constatations d'usage et maintenaient la circulation, tandis que les secouristes municipaux prodiguaient les premiers soins aux blessés.

Vers la même heure, une auto s'engageait dans le fossé sur la route Bonaventure, à Québec-ouest, et l'un de ses occupants subissait des coupures au visage. Il s'agit de M. Adrien St-Hilaire, de Québec. Il a été transporté à l'hôpital St-François d'Assise. Selon le chef de police de Québec-ouest, M. Isabel, le chauffeur de l'auto dirigea son véhicule dans le fossé pour éviter un accident avec une autre automobile.

Une résidente de Richmond, Mme Edgar Grimard, 65 ans, a été admise à l'Hôtel-Dieu, hier. Elle souffre d'une fracture à la jambe. Apparemment Mme Grimard aurait été blessée, lorsque le cheval qu'elle conduisait a pris le mors aux dents.



SPECIAL DE LA SEMAINE

Nettoyage de

6 CRAVATES .50

Nous leur redonnerons leur apparence de neuf. Le travail est exécuté par des experts. Signalez :

2-7025

Teinturerie Québec Inc.

133 Boisclerc — Québec

MOUVEMENT DES NAVIRES

Golfe

St-Jean, 14 — Descendant 11 a.m. Frank J. Humphrey, 11.25 a.m. Leecliffe Hall.

Pointe Noire, 103 — Descendant: 7.35 a.m. Donald Sawyer, 11 a.m. Albaro.

Pointe au Père, 158 — Montant: 10 a.m. Ramore Head 100 nord est, dû 5 p.m. 10.10 a.m. Cape Breton 11.50 a.m. Cibou 70 est, dû 8 p.m. pour Québec, 11.30 a.m. Imperial Collingwood, 12.15 p.m. Michael L, 12.37 p.m. Sheldrake 100 est, dû minuit, pour Port-Alfred. Descendant: 10 a.m. Theodoxus, 10.30 a.m. Robert McMichael.

Pointe Renommée, 330 — Montant: 1.45 p.m. Queenston Hrights, 11.35 a.m. Virginia 125 sud est, pour Montréal. Descendant: 12.38 p.m. Dundrennan.

Sept Iles, 285 — Arrivé hier 10 a.m. Stonegate, 7 p.m. Châteauguay. Parti aujourd'hui 11. a.m. Southgate, 10. a.m. Châteauguay. Hier 7. a.m. Santore.

Belle Isle, 739 — Montant hier 6.40 a.m. Ingrid Waide 140 est, pour Montréal. Descendant: 3.30 a.m. Dunelmia.

Montréal à Québec

Longue Pointe, 134 — Montant 12.30 p.m. Glaisdale, 10.40 a.m. Canadian Conqueror, 8.50 a.m. Concordia, 11.30 a.m. Texaco Warrior, 1.40 p.m. Svanefjell.

Cap St-Michel, 125 — Montant 12.30 p.m. Mont Blanc, 12.20 p.m. Farrandoc, 1.25 p.m. Makefjell. 1.30 p.m. Goeland & Remorque. Descendant 1.35 p.m. Norman B. Macpherson, 1.25 p.m. Rushwood.

Sorel, 100 — Descendant 10.40 a.m. L'Aiglon avec Capt. Sorel en remorque.

Trois-Rivières, 68 — Montant: 2 p.m. J.E.D., 1.45 p.m. Transatlantic. Arrivé 9.10 a.m. L'Etoile de la Mer 8.05 a.m. Walheim. Descendant parti 11.25 a.m. Jean-Guy.

Grondines, 41 — Montant 12.25 p.m. remorqueur Charlie S & Tow. 12.35 p.m. Douro, 1.15 p.m. Torsholm, 1.25 p.m. Bowplate, 12.45 p.m. Firbranch. Descendant 1.45 p.m. L. P. Cecilienne.

St-Nicolas, 13 — Montant 11.40 a.m. Detector. Descendant 2 p.m. Lakeshell, 1.25 p.m. Donnacona 3.

Québec, — Montant parti 10 a.m. Detector, Descendant arrivé 12.45 p.m. Imperial Cornwall.

Galops Canal, 99 — Descendant: 11 a.m. Nady 10.10 a.m. Margaret Malton, midi Donald W. Fawcett, 1.35 p.m. Père Toussaint.

Dickinsons, 72 — Descendant 10.05 a.m. Starmount, 12.30 p.m. Coastal Cascades, 1.15 p.m. Ophelia, 11 a.m. Lunan, 9.05 a.m. E. P. Murphy, 11.45 a.m. City of Kingston.

Cornwall, 62 — Descendant 11.30 a.m. Keystate, 12.40 p.m. Bluecross, 1.45 p.m. New-York News.

Coteau, 33 — Descendant 1.15 p.m. Manchester Exploter.

Lachine, 3 — Descendant 9.20 a.m. Humberdoc, 11.50 a.m. Edwin T. Douglass, 12.55 p.m. Monica Smith, 1.30 p.m. Hastings, 2.05 p.m. Argenteuil.

Avis aux navigateurs

"Stonelifter No. 4" sera placé le 18 octobre au demi nord de la courbe du Cap Lévard, 500 pieds en bas de la bouée conique rouge 112-Q, pour travailler le jour seulement, allant au banc du nord la nuit.

"Drague Manseau No. 101" a été placée pour travailler en dehors du chenal au nord de la courbe inférieure du Cap de la Madeleine.

Un film Audubon à l'Institut Canadien

La faune et la flore des forêts centrales du Manitoba faisaient l'objet d'une représentation cinématographique en couleurs, hier soir, à la salle de l'Institut Canadien. Présenté par la Société Provencher d'Histoire Naturelle et la Société Audubon du Canada, le film s'intitulait "Land of the Scarlet Macaw", une oeuvre de Ernest P. Edwards de la Virginie. L'auteur commentait lui-même les différentes images que l'écran déroulait devant les nombreux spectateurs. Des scènes pittoresques de la vie villageoise au Mexique venaient couper agréablement les ébats colorés des oiseaux ou même des reptiles parmi les fleurs aux couleurs somptueuses de cette contrée.

Un très bon documentaire sur le castor du Québec fut ensuite présenté aux spectateurs, illustrant les réserves de castor dans les régions du nord habité par les indiens trappeurs.

Les Syndicats des chantiers maritimes

Les Syndicats des chantiers maritimes de Lauzon tiendront une assemblée spéciale ce soir, à 8 heures, au sous-sol de l'église de Lauzon. M. Marcel Pépin, technicien de la Fédération nationale de la métallurgie donnera un rapport des activités du syndicat sur les négociations en cours. D'autres orateurs adresseront la parole.

Collision entre un auto et un autobus

Montréal (PC) Six personnes ont été blessées dans la collision survenue entre une auto et un autobus de la Compagnie de Transport Provinciale, à Pointe-aux-Trembles, dimanche soir.



C'est l'heure du...

JELL-O Sept Saveurs Délicieuses

Offrez-lui l'irrésistible Jell-O, maman... Regardez-le alors troquer volontiers son baluchon et son bâton contre une cuillère à dessert!

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited. J-334F

Les nouvelles en résumé

L'image d'une Madone verse des larmes sur le corps d'une femme

De $5 par semaine à la propriété du journal — Des chenilles qui coûtent cher. — Un candidat imposteur. — 81 millions d'autos aux Etats-Unis.

Parlant à la radio, le Saint-Père mentionna dimanche un evenement extraordinaire qui se serait produit à Syracuse, en Sicile, au mois d'août 1953. L'image de la Madone se serait mise à pleurer sur le corps d'une pauvre femme malade qui attendait un bébé. Le Saint-Père rappela que l'Eglise ne s'est pas encore prononcée définitivement sur la nature miraculeuse de cet événement.

L'image de la Madone pleura pendant quatre jours, et deux médecins ainsi qu'un chimiste analysèrent les larmes. Ils déclarèrent que le liquide "correspond à la composition des larmes humaines". Quand à la pauvre femme, elle fut soulagée de ses douleurs et donna naissance à un garçon le jour de Noël 1953.

Le doyen des journalistes des Maritimes vient de célébrer son 60e anniversaire dans la carrière. Arrivé à Truro un vendredi le 13, avec en poche $13.81, il a débuté à $5 par semaine. Il a par la suite acheté le journal où il travaillait et s'est mérité la décoration de l'Ordre de l'Empire britannique. Il s'agit de M. Alfred-R. Coffin, maintenant à sa retraite.

Au Nouveau-Brunswick, la chenille tordeuse de bourgeons d'épinettes, a causé jusqu'à date des dommages pour cinq milliards de dollars. Des avions légers ont déversé sur les forêts au rythme de 150 gallons à la fois plus de 500,000 gallons de DDT. Il semble que le traitement soit d'une grande utilité.

Un candidat du parti républicain dans l'Utah, M. Douglas-R. Stringfellow, a révélé à la télévision qu'il était un imposteur et n'avait pas fait parti du "service de l'intelligence" américain. Le candidat prétendait avoir fait parti d'une mission pendant la guerre, dont le but était de s'emparer du savant allemand Otto Hahn. La direction du parti doit décider de son sort.

Des statistiques formidables sur l'automobile aux Etats-Unis; Total des véhicules sur les routes 81,000,000; disposées bout à bout, ces automobiles entourent dix fois la terre, ou rejoignent la lune en ligne droite; empilées elles font 233,000 colones de la hauteur de l'Empire State Building.

La Société d'anesthesie de Québec vient d'élire ses officiers. Le Dr William Martin est élu président, les docteurs Roland Dufresne, premier vice-président; Irenee Lapierre, deuxième vice-président; Adeline Comeau, secrétaire-trésorier; Eugène Allard, Lucien Rinfret, Gaston Plourde, Gaston Comtois et Paul Galibois, élus directeurs.

Décès de Mme Vve Alfred Chabot

Mme Vve Alfred Chabot est décédée à Québec récemment à l'âge de 86 ans. Elle laisse dans le deuil un fils, Roméo; une fille, Mme François Caseault; une soeur, Mlle Theresa Thomas, de Lethbridge, et une belle-soeur, Mme A.-C. St-Denis, d'Ottawa, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nieces, cousins et cousines. Elle a toujours pris une part active aux oeuvres bienfaisantes, sociales et paroissiales. Les funérailles ont eu lieu à Québec et l'inhumation s'est faite au cimetière Mont-Marie, de Lévis.

Déclaration de M C.-D. Howe sur le marché de l'orge

Ottawa (PC) Le ministre du Commerce, M. Howe, a déclaré hier que la dernière restriction imposée par les Etats-Unis, qui limite à 27,500,000 boisseaux les importations d'orge, à l'égard de l'année commençant le premier octobre dernier, n'est pas excessive.

"C'est un compromis qui nous permet de conserver notre marché d'orge à malter et nous ne croyons pas avoir lieu de nous plaindre outre mesure", a-t-il déclaré.

M. Howe parlait alors d'une dépêche provenant de Washington, dans laquelle il était question de la décision du président Eisenhower d'imposer des limites à l'importation de l'orge aux Etats-Unis, et de refuser, par ailleurs, des restrictions plus sévères recommandées par la commission américaine du tarif.

Individu recherché en marge d'un vol

Montréal (PC) — La sûreté provinciale recherchait hier un cinquième homme pour l'interroger en rapport avec une bande de cambrioleurs qui seraient responsables de trois vols ayant rapporté un total de $19,800.

Quatre hommes ont été arrêtés la semaine dernière. Trois furent appréhendés jeudi peu après un vol à main armée de $2,800 dans une succursale de la Banque de Nova Scotia à St-André d'Argenteuil. Un quatrième fut arrêté samedi.

La police a dit que deux des prévenus comparaîtront sous l'accusation d'avoir volé $14,000 dans une taverne de l'ouest de la metropole, le mois dernier.

La police croit que l'individu recherché et deux des quatre détenus seraient responsables du vol de $3,000 dans une caisse populaire à St-Hermas, près de Lachute, il y a trois mois.

Sur les quais de Québec

L'"Empress of Australia", le Bremerhaven" et le "Scythia" attendus en fin de semaine.

L'"Empress of France" passera en face de Québec ce soir; des passagers seront conduits à bord au moyen de vedettes.

L'"Arabia", de la ligne Cunard, arrivera aujourd'hui de Montréal; il ira s'attacher au hanger 25; après un stage de quelques jours ici, il se dirigera ensuite vers Londres.

Est attendu encore aujourd'hui, le "Tidaholm", de la ligne Ramsay Greig; il laissera ici une cargaison de jus de fruit venant des Etats-Unis et de Cuba; il prendra ensuite un chargement de marchandises diverses.

Sont attendus en fin de semaine: L'"Empress of Australia", vendredi, venant de Liverpool.

L'"Arosa Kulm", de la "Ramsay Greig", venant de Bremerhaven; il est dû ici vendredi.

Le "Bremerhaven" est attendu samedi prochain; un bon nombre d'immigrants seront à bord.

Le "Scythia", de la ligne Cunard, attendu samedi prochain, venant de Southampton et du Havre.

Le "Canadian Constructor", est entré dans notre port hier; il laisse ici des produits venant des Antilles anglaises, entre autres, de la mélasse; il se dirigera ensuite vers Montréal.

Recrutement en vue au Richelieu-Lévis

Le club Richelieu de Lévis porterait à 75 le nombre de ses membres, aujourd'hui à 55. Ceci fut annoncé par le président, M. le docteur Paul Racicot, M. D., lors du souper régulier, jeudi soir dernier, au Manoir de Lévis.

Les présidents des divers comités ont présenté des rapports sur leurs activités, M. Louis Emond, du Comité des Panetiers; M. Roland Blais, du Comité de l'Ordre; M. René Croteau, du Comité de Publicité; M. Raoul Auger, du Comité de Recrutement; M. Paul-Eugène Plante, du Comité du Programme; M. Evariste Laflamme, du Comité des Services Sociaux; M. J.-C. Sauvageau, du Comité de Liaison; M. le docteur H. Turmel, du Comité du Chant; M. Jean-Marie Gagnon, du Comité du Bulletin; M. le docteur Georges Lepage, du Comité des Divertissements; ainsi que M. Jean Marmet, secrétaire du Club.

M. Laval Chartré, ex-président du Richelieu-Lévis, annonce la remise officielle d'une charte au club Richelieu de St-Georges de Beauce. La cérémonie aura lieu samedi prochain.

Début d'incendie à Lauzon

Les membres de la brigade des incendies de Lauzon se sont rendus, hier matin, sur les chantiers de construction de la nouvelle Ecole Pie X, sur l'avenue Mont-Marie, à Lauzon. Un incendie venait d'éclater dans un amas de déchets à proximité de cette nouvelle école en construction. M. Joseph Poisson, chef de la brigade des incendies de Lauzon, dirigea le travail de ses hommes qui ont maîtrisé rapidement les flammes.

Jeune homme arrêté pour vol à Lévis

Un jeune homme de Lévis a été appréhendé, hier soir, par les constables Doré et Dorval, de la police de cette ville, en marge d'un vol perpétré la semaine dernière dans le restaurant du terminus d'autobus, à Lévis. Une partie de la marchandise, formée de cigarette et de briquets, a aussi été retracée. Le prévenu sera traduit en Cour des Sessions de la Paix à Québec.

Pourquoi, dans le monde entier, les femmes préfèrent le

CUTEX

à tout autre vernis à ongles

Il dure plus longtemps. À base d'Enamelon, CUTEX ne peut s'écailler. Conserve sa beauté plus longtemps que tout autre.

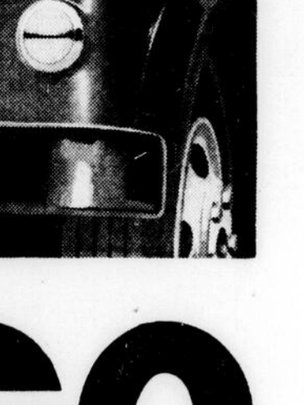
Teintes plus jolies. Du rose le plus pâle au rouge le plus vif, il existe une teinte CUTEX assortie à chacune de vos toilettes.

"Nail Brilliance" en flacon "Spillpruf." Même si ce flacon est renversé, le CUTEX ne se répandra pas. Ceci protège meubles, tapis et vêtements.

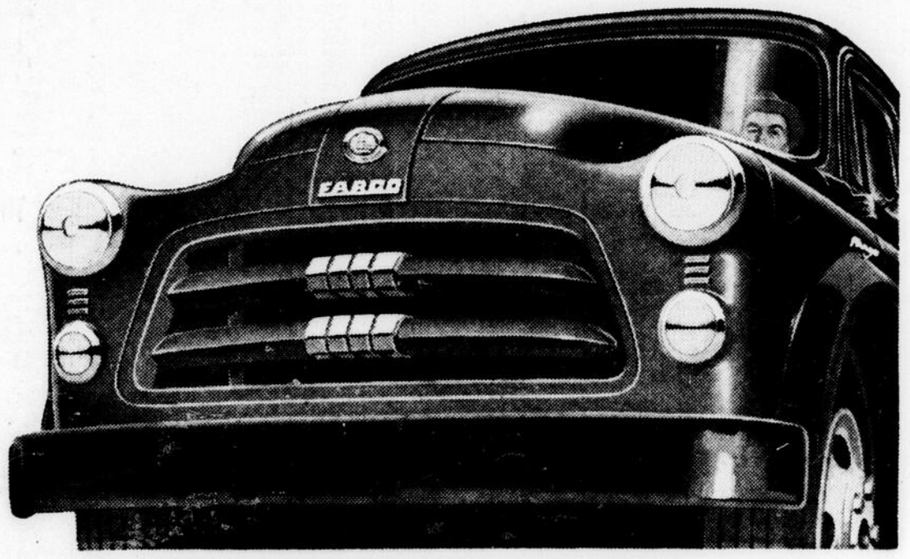
Le magnifique "PEARL CUTEX." Le nouveau vernis iridescent à base de nacre, 4 teintes ravissantes.

Le CUTEX est plus avantageux !

"Nail Brilliance" de CUTEX, 35c. Le chatoyant "Pearl" de CUTEX, seulement 49c.



voyez... conduisez... comparez...



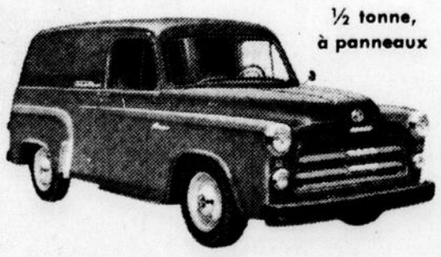
FARGO

Le camion le plus avantageux

½ tonne, express



½ tonne, à panneaux



modèle K à bascule



MODÈLES JUSQU'À 60,000 LBS POIDS BRUT MAXIMUM

Construits au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

VOYEZ les lignes élégantes et modernes . . . les cabines spacieuses et confortables des nouveaux camions Fargo. PRENEZ LE VOLANT et éprouvez la facilité de manoeuvre et la régularité de marche qui permettent de faire plus de voyages en se fatigant moins . . . et *à meilleur compte*. COMPAREZ cette construction robuste et sûre à celle de n'importe quel autre camion que vous avez conduit.

Il y a un modèle Fargo approprié à *votre* travail.

Voyez ces caractéristiques!

Les plus courts virages!
Le diamètre de virage, le plus court de tous camions de marques populaires, épargne du temps et de l'effort.

La plus spacieuse cabine!
Sièges extra-larges—ample espace pour la tête et les jambes.

Nouvelles lignes basses!
Stabilité supérieure, chargement plus facile et surcroît d'élégance . . . avec pourtant un parfait dégagement du sol.

Grand angle de visibilité!
Le large pare-brise monopièce incurvé vous assure une vue plus ample et vous permet de conduire avec plus de sûreté.

Pour un camion neuf ou un camion usagé,

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

UNIVERSAL AUTO LTÉE — 33 de la Couronne, Québec ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC. — Lévis, Qué.

BEAUPORT-EST — Beauport Automobile Inc. LORETTEVILLE — Paul-E. Blondeau La MALBAIE — Garage Murray Bay Enr.

Voyez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo le plus près

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, mardi 19 octobre 1954



SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

RAY POWELL EST LE "TALK OF THE TOWN"

Vous n'êtes pas capable de faire une apparition en public depuis hier sans que quelqu'un vous aborde pour vous parler de Ray Powell. Le vétéran joueur de centre des As a conquis l'imagination des sportifs Québécois avec sa tenue exceptionnelle et pourrait bien devenir l'aimant nécessaire pour redonner au club local sa popularité d'autrefois.

"Qu'est-ce qui arrive à Powell?..." "Veux-tu bien me dire ce que Powell a mangé cet été?"... "Avec quoi Toupin soigne-t-il Powell?"... "Powell va au toast cette année!" etc... etc... Voilà seulement quelques-unes des remarques que nous avons entendues depuis dimanche et qui résonneront à nos oreilles pour plusieurs jours. Tout le monde veut savoir la raison du réveil de Ray.

Franchement, les amis, nous ne le savons pas plus que vous. Il est vrai qu'il n'est plus reconnaissable, tellement il patine avec entrain et passe la rondelle avec une générosité débordante. Mais il ne devrait avoir rien de surprenant dans tout cela. L'athlète natif de Timmins, Ont., atteint tout simplement la forme que l'on attendait de lui quand il fut acheté du Providence pour un fort prix.

N'oubliez pas que Powell fut deux fois champion compteur de la ligue des Etats-Unis, en 1948-49 et 1949-50, et une fois monarque de la ligue Américaine en 1951-52. Il accumula alors 106, 111 et 97 points respectivement, et vous admettrez qu'il faut connaître son métier pour obtenir de tels résultats. Maintenant, un championnat des compteurs du circuit Slater est possible pour Powell.

SES COMPAGNONS DE LIGNE

On peut supposer plusieurs raisons pour expliquer cette transformation du No 9. Ray est probablement le seul à en connaître le secret.

Il est évident que Ray a commencé l'entrainement dans un meilleur état d'esprit que l'an dernier. Plus déterminé que jamais, il n'a pas tardé à se mettre en condition. De plus, le nouvel instructeur Jack Toupin lui a fait confiance dès le début tout en ne se gênant pas pour lui faire savoir ce qu'il voulait de lui.

Le club lui a aussi trouvé une position durant l'été. On nous a rapporté qu'il avait travaillé très dur en certains moments, mais il ne se découragea jamais. Comme résultat, ses muscles subirent des exercices qu'ils n'avaient pas bénéficié dans le passé. De plus, cette position lui a assuré un revenu très intéressant, item qui est toujours de nature à sauver des tracas à un père de famille.

De plus, nous croyons que le gérant général George "Punch" Imlach a joué un bon rôle important en offrant à Powell un contrat qui sera alléchant en autant qu'il produira sur la glace.

Mais la véritable version est probablement dans ses compagnons de ligne, James Uniac et Michel Labadie. L'hiver dernier, Powell n'a jamais été supporté et ne savait jamais avec qui il allait jouer. Comme résultat, plusieurs de ses efforts furent gaspillés. Finalement, la foule se mit sur son dos et son moral baissa sensiblement. Son coup de patin diminua et ne se força pas plus qu'il le fallait. "Après tout, je ne suis pas pour me faire mourir pour eux autres," s'est-il dit probablement maintes fois.

L'histoire est cependant différente avec Uniac et Labadie. Voilà deux jeunes qui ne craignent pas de patiner et d'aller dans les coins tout en sachant prendre de belles passes et les transformer en buts très importants. Powell ne voit aucun inconvénient à faire comme eux, car il réalise qu'il ne travaille plus inutilement.

Comme résultat, chacun y met du sien au point que notre ville semble posséder maintenant la meilleure ligne d'attaque du circuit Slater. Et, s'il vous plait, ne considérez pas Powell comme un "p'tit vieux". Il aura 29 ans le 16 novembre prochain, et peut jouer encore plusieurs autres saisons.

Et que diriez-vous s'il avait une autre chance de retourner dans la ligue Nationale? N'écartez pas trop cette possibilité, nous vous le conseillons.

ICI ET LA...

Le club à surveiller dans la ligue de hockey professionnelle du Québec: Shawinigan... Avec Lamirande, Talbot, Hodgson, Turner (un fameux prospect, dit-on) et Léger lui-même, les Cataractes ont incontestablement la meilleure défense du circuit... Bob Perreault, qui n'est pas vilain du tout comme gardien de buts, devrait facilement gagner le trophée "Vézina"... A date, seulement trois buts contre lui en trois parties... Et n'allez pas croire que le gérant général Kenny Reardon ne prend pas son nouveau rôle au sérieux... A Valleyfield, il s'est battu à coups de poing avec le juge des buts et aurait même reçu un oeil au beurre noir...

Parlant de fracas dans le hockey, disons que le confrère Jack Koffman, du "Ottawa Citizen" rapporte que Jim Hay et Bep Guidolin "n'actaient" pas vendredi soir dernier, à Ottawa... Ce fut toute une bataille, selon lui, et dans sa chronique "Along Sport Row", il signale qu'il n'est "pas éloigné le jour où un arbitre de la ligue de hockey Québec sera forcé de prendre une licence de boxe avant d'être admis comme officiel"... Et il ajoute que l'arbitre Sibbey a eu les plus grandes difficultés au monde à les séparer... Comme l'arbitre-en-chef Georges Gravel était présent, il est rumeur que les deux coupables se voient imposer d'autres sanctions en plus de l'amende automatique de $25.00 qui accompagne une mauvaise conduite de match.

Elmer Lach ne trouve pas la tâche facile à ses débuts comme instructeur des Canadiens juniors... En peu de temps, il a perdu les services de Leo Konyk et André Pronovost, les deux ailiers de Henri Richard... Konyk s'est fracturé le poignet jeudi dernier contre le Frontenac et sera absent pour deux mois, tandis que Pronovost a subi une large entaille à une cheville contre le Jonquière et on ne sait quand il reviendra au jeu... Lach est également d'avis que ses jeunes portent beaucoup trop de poids et a avisé les coupables...

Un journal de Montréal a rapporté samedi que les Marquis de Jonquière avaient aligné un joueur trop âgé en Cyrille Bouchard, un joueur d'attaque, et étaient menacés de perdre le point qu'ils avaient obtenu dans la joute nulle de 1-1 contre Trois-Rivières.. Nous avons remarqué que ce Bouchard n'était pas sur l'alignement du club de Swede Paulsen, dimanche après-midi... Une déclaration du président Lionel Fleury, en marge de cette affaire, est attendue dès que le tout aura été éclairci...

Un accident peu banal

New-York, 18. (PA) Deux coursiers sont morts hier à la suite d'une collision nez à nez sur la piste Belmont. Un entraineur, conduisant l'un des deux chevaux, souffre d'une double fracture de la jambe gauche à la suite de cet accident pour le moins surprenant.

PISTE de QUÉBEC

COURSES de CHEVAUX

CE SOIR

8 HEURES



10 classes 10 épreuves

Admission:

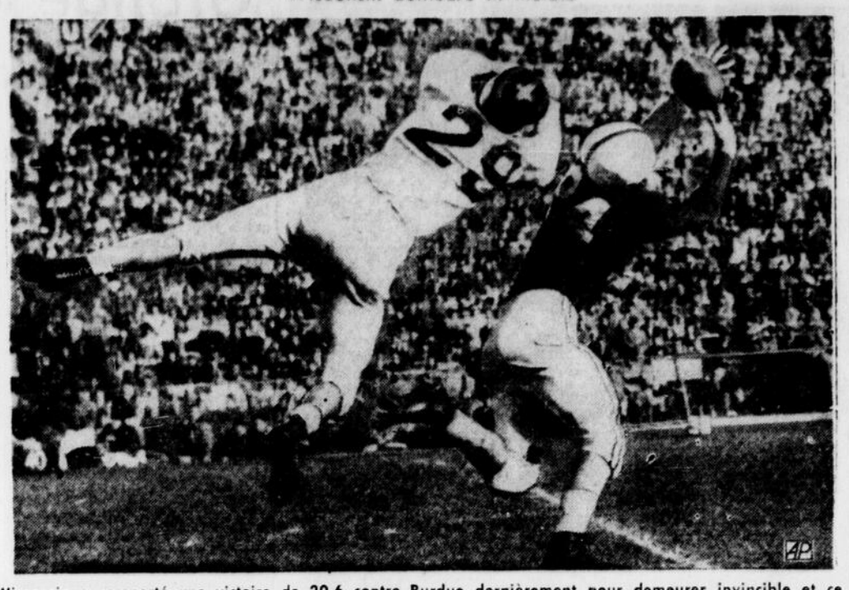
Adultes 95c

Enfants accompagnés 30c

plus charge de service municipale de 5 sous

CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

Wisconsin demeure invincible



Wisconsin a remporté une victoire de 20-6 contre Purdue dernièrement pour demeurer invincible et ce fut le jeu de passe qui s'avéra toute la différence entre la victoire et la défaite. DAVE HOWARD (84) du club Wisconsin attend ici une passe qui lui est destinée mais il n'a jamais pu toucher le ballon grâce au travail défensif de JIM WHITMER (29). (A.P. Telephoto)

Dix classes pour autant d'épreuves ce soir, à la piste de l'Exposition

Le Club de Courses sous Harnais de Québec Enr., presentera ce soir à 8 heures, son programme régulier du mardi. A l'occasion, on a cédulé 10 classes pour 10 épreuves.

On entreprendra ce soir l'avant dernière semaine avant la fermeture de la saison 1954, fermeture qui a été fixée à dimanche, le 31 octobre. D'ici cette date, l'on aura l'occasion d'assister à plusieurs intéressants numéros. Ce soir, la plupart des épreuves devraient être des plus intéressantes, car les chevaux cédulés sont en parfaite condition et jouissent déja d'une grande popularité.

Tous les propriétaires et conducteurs tenteront de profiter de chaque occasion d'ici le 31, pour gagner le plus d'argent possible. Les amateurs sont toujours assurés d'un confort parfait sur la piste de Québec car on y installe des chauffe-rettes à l'huile et sur le parterre et au pari mutuel. A ce dernier endroit, on peut loger près de 1,500 amateurs et ceux-ci sont assurés d'être à l'abri des intempéries.

Comme d'habitude, le premier signal de départ sera donné à 8.00 heures et les autres courses suivront à intervalles réguliers de 20 minutes.

Voici les inscrits de la soirée d'après l'ordre de départ.

TROT "D" — $200.00
1—Gib Hanover, (R. Page)
2—Helderberg, (A. St-Onge)
3—I Can Do, (M. Trudeau)
4—Millboy Climatic, (E. Catellier)
5—Moving Van, (Alex. Page)
6—Edna Brooke, (A. Gilardi)
7—Van's Anna, (R. Mallion)
8—Lucky Remick, (R. Buchanan).

AMBLE "D" — $200.00
1—So Clever, (R. Page)
2—Mae Signal, (E. Chaupelli)
3—Anchor's Aweigh, (M. Trudeau)
4—Jimmy Baron, (Ger. Beauchemin)
5—Gay Parade, (P. Boily)
6—Marion Lee, (A. St-Onge)
7—Ruby Rex, (C. Wannamaker)
8—Walter Direct, Abbe, (R. White).
Eligible: Dale Todd.

TROT "D" — $200.00
1—Magnola Sir Spencer, (C. Dussault)
2—Denny Rea, (D. Claveau)
3—Prince Corsica, (J.-G. Breton)
4—Doctor Johnson, (J. Davis)
5—Mahlon Harvester, (E. Haley)
6—Pert Guy, (G. Mallard)
7—Little Jake, (M. Trudeau)
8—Reka Mannaw, (C. Wannamaker).

AMBLE "C" — $250.00
1—Nora Mack, (F. Turcotte)
2—Brookdale V, (A. Morin)
3—Miss Brooke, (E. Leblanc)
4—Douglas Hal, (M. Cournoyer)
5—Chris McElwyn, (R. Troy)
6—Chevie G, (L. Letcher)
7—Paul Dominion, (R. Maillon)
8—Jimelwyn, (M. Trudeau).

TROT "C" — $250.00
1—Hi Pat Jr, (E. Haley)
2—Thrifty, (A. Morin)
3—Emmett Hanover, (E. Bédard)
4—Pierre C. Grattan, (C. St-Jacques)
5—Charlie French, (F. Thomassin)
6—Mr Belvedere, (M. Trudeau)
7—Silver Stardust, (L. Barr)
8—Laura Adaze, (B. Côté).

TROT "D" — $200.00
1—Clipper Dale, (E. Lindon)
2—Upright, (J.-G. Breton)
3—Peterkin Aubrey, (L. Pettigrew)
4—Gay Music, (M. Maillon)
5—Dorothy Miller, (A. Gilard)
6—Scotch Ship, (Ger. Beauchemin)
7—Lee Rosecroft, (C. Hébert)
8—Spencer's Comet, (M. Cournoyer).

AMBLE "C" — $250.00
1—Bright Promise, (Guy Beauchemin)
2—Smoky Baker, (J. Lane)
3—Woubura, (C. St-Jacques)
4—Pioneer Chief, (M. Cournoyer)
5—Tony C. Brooke, (B. Côté)
6—Bell Aid King, (A. Gilard)
7—The Village Prince, (M. Trudeau)
8—Mason's 49, (E. Haley).

AMBLE "C" — $250.00
1—Tiger Hum, (E. Leblanc)
2—Miss Grattan Wilkes, (Alex. Pagé)
3—Cash Grattan, (E. Hales)
4—Smoky Harvester, (E. Chapoell)
5—Pete Gerwin, (J. Breton)
6—Charmante Directly, (H. Portelance)
7—Billy Jane, (C. St-Jacques)
8—Mighty Deb, (E. Moreside).

AMBLE "C" — $250.00
1—Chancellor Dale, (D. Claveau)
2—Roy Baker, (J. Lane)
3—Earl's Adam
4—Tony Guy, (C. Watters)
5—Barnet AX, (B. Côté)
6—Little Brady, (C. St-Jacques)
7—Ritzwin, (R. Page)
8—Rex C. Grattan, (E. Catellier).

TROT "C" — $250.00
1—Illustrious, (R. White)
2—Highname, Ger. Beauchemin)
3—Fortune Prince, (Alex. Page)
4—Moon Struck, (J. L. Davis)
5—Hallie Hanover, (R. Page)
6—Alison Hanover, (B. Côté)
7—Winifred G, (A. Burbine)
8—Fez Rosecroft, (H. Barbeau).

Une très bonne avance pour Alex Webster

Toronto, 19 (P.A.) Alex Webster, joueur de 195 livres des Alouettes de Montréal, est en train de se sauver avec le championnat des compteurs de la ligue de football "Big Four". Il a maintenant 60 points, dix-sept de mieux que son coequipier Ray Poole.

Les meilleurs compteurs

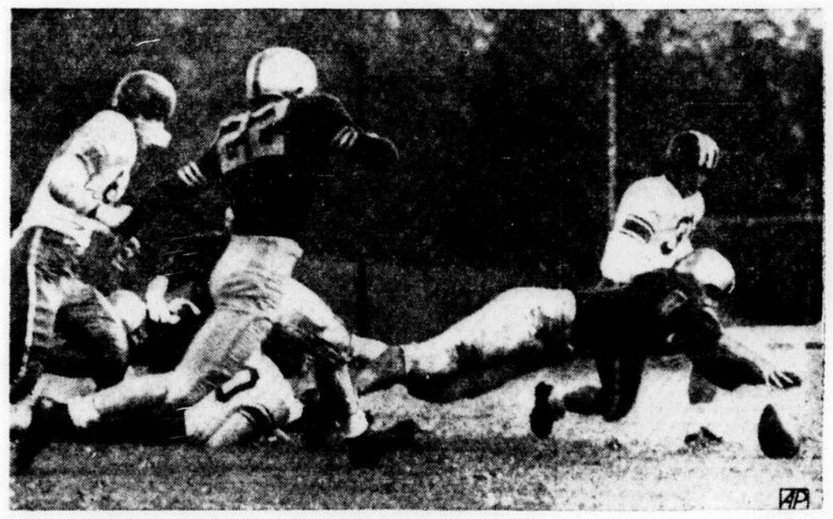
LIGUE DU QUEBEC

	B	A	Pts
Ray Powell, Québec	3	8	11
Michel Labadie, Québec	1	7	8
James Uniac, Québec	4	2	6
Al Kuntz, Ottawa	4	2	6
Jacques Locas, Chicoutimi	5	0	5
Norm. Dussault, Chicoutimi	0	5	5
Gilles Dube, Chicoutimi	0	5	5
Gordie Walters, Ottawa	3	1	4
Kelly Burnett, Montréal	3	1	4
Orval Tessier, Montreal	2	2	4
Germain Lézer, Chicoutimi	2	2	4
Earl Johnson, Québec	3	0	3
Georges Roy, Chicoutimi	3	0	3
André Corriveau, Valleyfield	2	1	3
Bill Needham, Valleyfield	2	1	3
Gerry Ehman, Québec	2	1	3
Connie Broden, Shawinigan	2	1	3
Tod Campeau, Ottawa	2	1	3
Red Hay, Québec	1	2	3
Stan Smrke, Chicoutimi	1	2	3
Phil Maloney, Ottawa	0	3	3
Red Johnson, Ottawa	0	3	3
Larry Regan, Québec	0	3	3
Gerry Glaude, Chicoutimi	0	3	3

LIGUE JUNIOR A

	B	A	Pts
Jean Rousseau, Québec	6	3	9
William O'Ree, Québec	5	1	6
R. Bouchard, Québec	3	3	6
Henri Richard, Montréal	3	3	6
Guy Rousseau, Québec	0	6	6
Roger Trudeau, Jonquière	1	4	5
Bob Courcy, Montréal	4	0	4
Chester Melski, T.-Rivières	3	1	4
Alex Viskelis, Jonquière	3	1	4
A. Delbosco, Jonquière	3	1	4
Walter Bradley, Québec	1	3	4
Ron Atwell, Montréal	1	3	4
Guy Black, T.-Rivières	1	3	4
Réal Chenier, Montreal	0	4	4
Bill O'Reilly, Montreal	0	4	4
A. Pronovost, Montreal	3	0	3
Stan Maxwell, T.-Rivières	1	2	3
A. Johnson, T.-Rivières	1	2	3
Leo Konyck, Montreal	1	2	3
G. Bordeleau, Jonquière	1	2	3
Pat Presley, Québec	0	3	3
Bob Mable, Québec	0	3	3

Ballon échangé sur la ligne de l'Armée



GODWIN T. ORDWAY, porte-couleurs de l'Armée, court après le ballon que vient d'échapper WORTH LUTZ du club Duke sur la ligne de 48 verges de l'Armée. Cette photo a été prise au deuxième quart de cette partie disputée à Durham, N.C. Le No 22 est MICHAEL ZEIGLER, joueur de défense de l'Armée. Les Cadets l'emportèrent par 28-14. (A.P. Telephoto)

Une ligne qui fait la terreur des cerbères ennemis



Ces trois joueurs, JACQUES LOCAS, GILLES DUBE et NORMAND DUSSAULT, forment la plus puissante ligne d'attaque des Saguenéens de Chicoutimi. Elle n'a pas fini de causer des maux de tête aux cerbères ennemis. A la joute d'ouverture, au Colisée de Chicoutimi, jeudi dernier, Locas y allait de trois buts pour mériter son premier tour du chapeau.

Jeunesse Libérale l'emporte 11-2 et passe en finale contre St-Pat's

La finale 3 de 5 de la ligue de balle-molle Maisonneuve débutera demain soir au stade St-Patrick entre les clubs St-Patrick et Jeunesse Libérale. Hier soir, les porte-couleurs du club Jeunesse Libérale se sont assurés le droit de passer à la finale en disposant du Fleur de Lys par 11-2 dans la quatrième partie de la semi-finale 3 de 5. Le Jeunesse Libérale gagne la série 3-1. Un début d'escarmouche entre les joueurs des deux clubs, après la partie, fut rapidement maitrisé.

Georges Moran a lancé une partie de cinq coups sûrs pour être crédité de la victoire tandis que Bob Plante accorda douze coups sûrs en quatre manches pour être tenu responsable de la défaite. Il fut remplacé par Yvon Gaillou à la cinquième et ce dernier limita ses adversaires à trois coups sûrs, durant la balance de la partie.

René Thibault s'est signalé pour les vainqueurs avec un circuit bon pour quatre points à la cinquième manche. Julien Roy en réussit également un avec un homme sur les buts à la deuxième reprise ainsi que Walter Costelo, avec personne sur les sentiers, à la deuxième. Maurice Joncas frappa quatre coups sûrs en six apparitions, tandis que Bob Moran en frappait trois en quatre.

Bob Plante frappa deux coups sûrs en trois apparitions pour les perdants.

Les vainqueurs s'assurèrent la victoire en compant trois points dans chacune des deux premieres manches. Les deux seuls buts des perdants furent enrégistrés à la cinquième manche, mais les joueurs du Jeunesse Libérale répliquèrent avec cinq points dans cette même manche. En dépit de la froide température, les esprits étaient passablement réchauffés.

Fleur de Lys 000 020 000— 2 5 5
Jeu. Libérale 330 050 00x—11 15 3

HOCKEY

HIER

Aucune rencontre

AUJOURD'HUI

Ligue du Québec
Québec à Valleyfield

Ligue Junior A du Québec
Jonquière à Canadiens

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	6	4	1	1	18	9	9
Détroit	5	4	1	0	15	8	8
Boston	4	1	1	2	9	10	4
Rangers	4	2	2	0	9	12	4
Toronto	4	0	2	2	7	10	2
Chicago	5	0	4	1	8	17	1

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	4	3	1	0	18	9	6
Hershey	3	3	0	0	12	4	6
Springfield	4	2	2	0	17	16	4
Providence	5	2	3	0	15	24	4
Cleveland	4	0	3	1	15	14	1
Pittsburgh	3	0	2	1	6	9	1

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	4	3	1	0	15	14	6
Ottawa	3	2	1	0	12	6	4
Shawinigan	3	2	1	0	6	3	4
Valleyfield	4	1	2	0	6	15	2
Chicoutimi	3	1	2	0	14	10	2
Royal	3	1	2	0	8	11	2

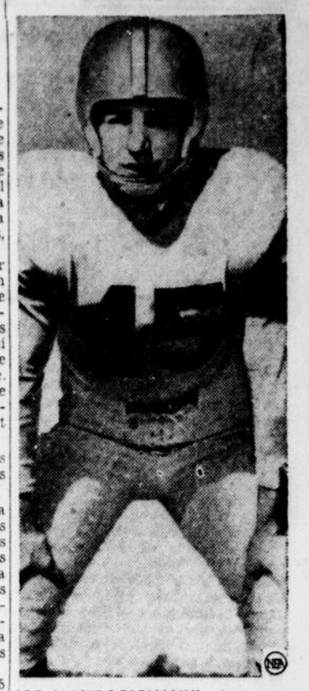
LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Frontenac	3	3	0	0	13	8	6
Canadiens	4	3	1	0	17	14	6
Trois-Rivières	3	0	2	1	8	11	1
Jonquière	4	0	3	1	13	22	1

ASSOCIATION JUNIOR B

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rivière du Loup	1	1	0	0	7	3	2
Victoria	1	1	0	0	5	1	2
Montmagny	1	0	1	0	1	5	0
Frontenac	1	0	1	0	3	7	0
As Jr	0	0	0	0	0	0	0

Brillant athlète



JOE MASTROGIOVANNI n'est peut-être pas encore le meilleur joueur offensif de football aux Etats-Unis, mais dans un moment critique, le club Wyoming ne voudrait pas le changer pour Dusty Rhodes. (N.E.A.)

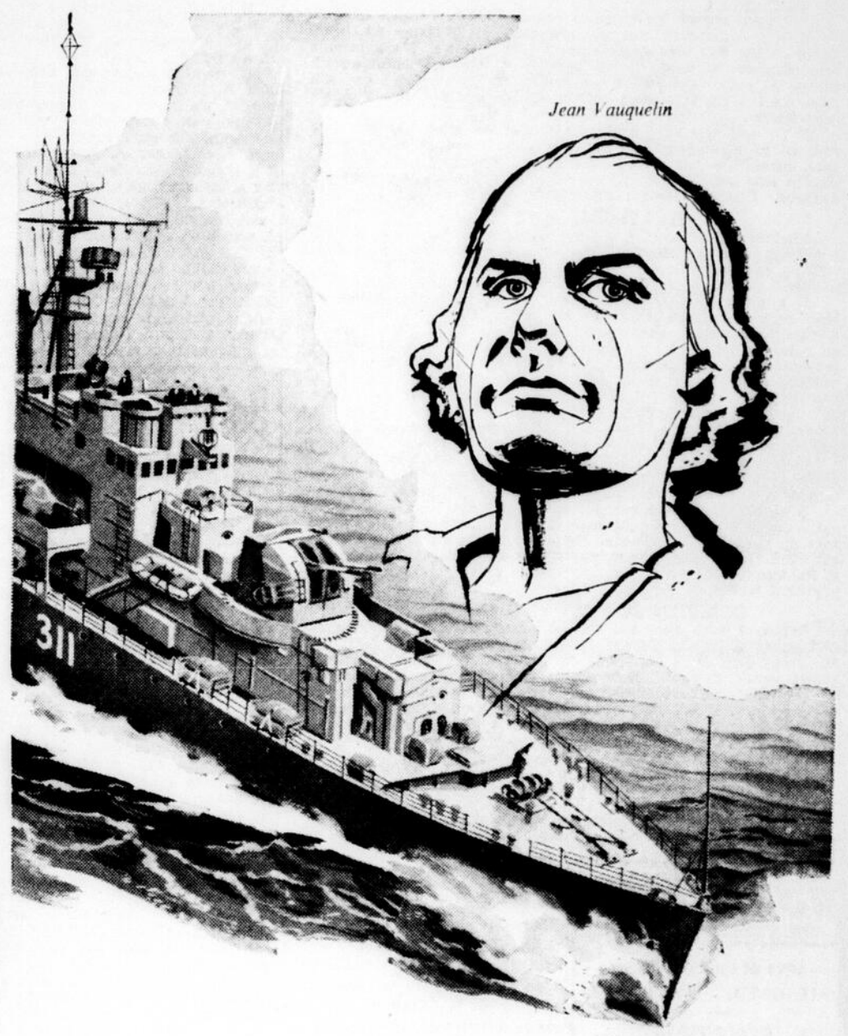
William Mitchell pilotera les Indiens de Springfield

Springfield, Mass., 19 (PA) Eddie Shore, propriétaire des Indiens de Springfield, de la ligue Américaine de hockey, a nommé hier William Red Mitchell, 39 ans, de Lindsay, Ontario, comme instructeur du club. Mitchell est un ancien joueur des Black Hawks de Chicago.

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue de la Chaudière — St-Evariste vs Vallée-Jonction, 8 heures, au Colisée.



Jean Vauquelin

"Tu as du sang de marin dans les veines"

JEUNE HOMME — les récits de la mer forment des pages saisissantes dans l'histoire du Canada. Notre pays a une tradition maritime et navale dont nous pouvons être vraiment fiers. Et parmi les personnages héroïques de notre histoire navale, il en est peu qui soient aussi attachants, aussi admirables que Jean Vauquelin, l'intrépide commandant de l'Atalante. S'il était à vos côtés, l'illustre Vauquelin vous dirait sans doute:

"Je suis né à Dieppe, ville de marins. Mon père était capitaine au long cours. Dès l'âge de 12 ans, je m'embarquai. Ma vie s'est passée en mer — une vie d'action, de voyages lointains, d'aventures. La vie du marin, mon jeune ami, elle est toujours aussi belle. Comme moi, tu comptes sûrement des navigateurs parmi tes ancêtres. Comme moi, *tu as du sang de marin dans les veines.* Si donc tu entends le puissant appel du large — n'hésite pas, sers ton pays dans la Marine!"

La Marine Royale Canadienne est résolument engagée dans le sillage de dévouement et de bravoure qu'ont tracé nos grands capitaines d'autrefois. Et notre Marine — qui a son établissement "HMCS d'Iberville" à Québec — offre aux jeunes gens l'occasion d'apprendre un métier qui paie bien son homme et de se tailler une carrière fructueuse au service du pays.

Passez donc vous renseigner au centre de recrutement de la Marine le plus proche si vous avez fait votre 7e année d'études primaires, si vous êtes en bonne santé et si vous avez au moins 17 ans et pas plus de 29. Ou encore, mettez à la poste le bulletin ci-dessous, après l'avoir rempli.

LA MARINE ROYALE CANADIENNE

Bureau de recrutement de la Marine Royale Canadienne
132 rue St-Jean, Québec, P.Q.

Veuillez s.v.p. m'envoyer tous les renseignements dont vous disposez sur les avantages qu'offre une carrière dans la Marine Royale Canadienne.

NOM ..... (LETTRES MOULÉES)
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION .....
ÂGE .....

CNM-25F

CE QU'EN DIT... Red Smith



UNE PERTE POUR TERPSICHORE

NEW-YORK. — L'habit de retour de Ray Robinson était un veston sport d'un rose flamingo, allant de paire avec sa Cadillac convertible, une chemise blanche ouverte au cou, un pantalon noir et une chaine de montre en or faisant la boucle de la ceinture à une poche du pantalon. Il avait une moustache et une barbe assez longue sous le menton; quelqu'un a dit qu'il avait perdu un pari de la Série Mondiale.

Ceci se passait dans le restaurant de Sugar Ray dans le Harlem sur la 7ième Avenue, et les journalistes présents n'anticipaient aucune surprise. Tout le monde avait pris pour acquis correctement, que l'homme renommé du chant et de la danse avait convoqué la conférence de presse pour confirmer les rapports voulant qu'il soit à la veille de divorcer Terpsichore et se reconcilier lui-même avec Mars.

Les invités dégustèrent les canapés et flânèrent pendant que les photographes prenaient des photos. Alors Robinson prit un siège à une table placée à l'arrière, entouré de George Gainford, qui fut son gérant comme boxeur, et Joe Glaser, son agent de théâtre. Tous les autres prirent un siège à des petites tables dans la salle à demi-éclairée par un tube de néon rouge installé le long des murs.

D'immenses photos en action de Robinson couvraient les deux murs de côté — Robinson knockoutant Steve Belloise; Robinson couchant Rocky Graziano; Robinson dans un corps-à-corps avec Randy Turpin, le sang coulant de son oeil et le titre se lisant, "Paradise Lost — England"; un autre instatané voisin intitulé, "Paradise Regained — U.S.A." avec Turpin au plancher.

CHACUN A BESOIN D'UNE PIASTRE

Gainford se leva, référant officiellement à chacun comme "Monsieurs," et introduisit "Monsieur" Murray Goodman, publiciste de l'International Boxing Club, qui déclara que l'I.B.C. était heureux de voir que Robinson faisait un retour dans l'arène, même si la nouvelle n'avait pas encore été confirmée.

Alors Monsieur Robinson se leva à son tour et dit, "Je suis de coeur un boxeur." Il a ajouté qu'il avait convoqué cette réunion pour "deux buts, un que je vais vous dévoiler — lequel je vais vous parler maintenant, et l'autre que je préférerais que vous voyiez pour vous-même si je fais un succès de mon affaire." Son premier but, dit-il, était de devenir le premier homme à jamais sortir de sa retraite et reprendre un championnat de boxe. Il n'a jamais dévoilé l'autre.

Les questions et les réponses commencèrent :

Ray a commencé son entrainement préliminaire au camp Cabin in the Sky près de Greenwood Lake, N.-Y. Il n'a aucune idée comment de temps il lui faudra pour être en condition. Il pesait 157½ livres mercredi, soit une demi-livre de plus que son poids du 25 juin, 1952, alors qu'il perdit son dernier combat contre Joey Maxim.

Ses placements sont solides et il n'a pas besoin de se battre pour vivre. "Mais je ne suis pas pour rester debout et vous dire, les gars, que je n'ai pas besoin d'argent et j'espère qu'il n'y a aucun d'entre vous qui va se lever et me dire que vous n'avez pas besoin d'argent. Chacun a besoin d'une piastre."

SEULEMENT UNE IDEE

"J'aimerais, les gars, que vous rapportiez mes paroles à mes nombreux partisans," continua Robinson, et expliqua que s'il réalise qu'il lui est impossible de reprendre "la condition dont j'étais fier," il abandonnerait l'idée de faire un retour.

Il a dit qu'il était confiant qu'il lui faudrait "pas moins de batailles préparatoires" avant de tenter d'obtenir un combat pour le titre poids-moyen détenu actuellement par Bobo Olson. En ce qui concerne les adversaires immédiats, "j'en n'ai aucun à l'idée, j'ai seulement l'idée que je veux faire un retour." Mais il ne voudrait pas commencer avec les pugilistes les plus difficiles de sa classe.

S'écartant du sujet, il fit sa propre défense contre la critique qu'il recevait habituellement pour s'être sauvé de certaines batailles. Plusieurs de ses combats ont été contremandés, dit-il, et il croit que ce fut une des raisons pour son succès. Il ne montait pas dans une arène si sa condition était "défectueuse de ceci," et il tint le pouce et l'index à un quart de pouce de distance. "De toutes façons, c'est assez dur dans l'arène, sans se donner un désavantage."

Il a déclaré qu'il se battrait pour n'importe lequel promoteur qui voudrait le payer et qu'il ne signerait pas des contrats exclusifs avec un promoteur quelconque. Cette fois, ni Gainford et n'importe qui d'autre serait son gérant, comme tel, mais Gainford et Glaser et Robinson et autres seraient une partie d'une "organisation" qui prendrait toutes les décisions.

COMBIEN BON EST LE MEILLEUR ?

Robinson parla comme il s'est toujours battu, adroitement, gracieusement et avec confiance, hésitant sur une question pas plus longtemps qu'il avait l'habitude de lambiner quand un adversaire laissait tomber sa garde. Il ne pouvait comparer sa condition physique présente avec sa condition nécessaire pour se battre mais a dit qu'il ne s'était jamais senti aussi bien et qu'il avait "le désir de me battre." Il a démenti le livre de records qui donne son âge à 34 ans; quand Walker Smith se lança dans la boxe sous le nom de Ray Robinson, dit-il, il ajouta également deux ans à son âge réel.

"Combien bon étais-tu quand tu t'es retiré ?" lui demanda-t-on.

"Je ne puis dire combien bon j'étais," a répondu Robinson, "mais j'étais le champion."

(Droits réservés, 1954, New-York Herald Tribune Inc.)

COLISEE
— Ligue de hockey du Québec —
MERCREDI - 8 h. 30 P.M.
★ SÉNATEURS ★
D'OTTAWA
— VS —
★ AS de QUÉBEC ★
Billets de SAISON doivent être réclamés dans DEPOTS avant 1h. mercredi. Autres billets réservés DISPONIBLES, en vente dans Dépôts et au COLISEE.

Paddy Young gagne la décision contre Turner

Brooklyn, 19 (PA) Paddy Young, un poids moyen de New-York, a remporté hier soir une décision unanime de dix rounds sur Jesse Turner, de St-Louis, dans une rencontre disputée au Eastern Barkway Arena devant une foule de 1,435 personnes. Young pesait 165 livres; Turner, 158 et trois quarts.

Young a été durement ébranlé par un crochet de gauche à la mâchoire au deuxième round, mais il s'est ressaisi et a pris le dessus par la suite. Il a particulièrement ébranlé Turner dans les quatrième et sixième rounds. Aucun adversaire n'a cependant été envoyé au plancher.

SOYEZ BIEN COIFFE SANS L'AIDE DE PRODUITS GRAISSEUX!



Vitalis additionné de V-7 permet d'arranger facilement même les cheveux rebelles et secs.

Le nouveau Vitalis ne contient pas d'huile animale, végétale ni minérale. Grâce à la découverte du V-7 non graisseux, vos cheveux auront toujours une apparence soignée et bien peignée. Le tonique capillaire Vitalis non graisseux ne "s'entasse" pas sur vos cheveux; vous pouvez donc l'employer tous les jours sans jamais paraître "pommadé".

Essayez donc le nouveau Vitalis avec V-7 dès aujourd'hui!

NOUVEAU, MEILLEUR VITALIS® AVEC V-7
Tonique pour les cheveux
Un produit des fabricants de la rafraichissante crème à barbe INGRAM.

Pittsburgh dispose de la Marine 21-19



Le joueur semi-arrière BOB CRAIG de la Marine semble se tenir sur une seule main après qu'un joueur non identifié du club Pittsburgh l'eut fait trébucher dans le premier quart de cette partie jouée à Pittsburgh, samedi. A terre, portant un uniforme blanc, on voit BILL MOHN. Pittsburgh remporta une victoire de 21-19. (A.P. Telephoto)

LES NOUVEAUX PROPRIETAIRES DES ATHLETIQUES ATTENDENT L'APPROBATION DES AUTRES EQUIPES

En attendant ce geste, ils acceptent des félicitations venant de toutes parts. — Roy Mack sera gardé avec la nouvelle organisation. — Des félicitations du maire de Philadelphie. — On nommera un nouveau président et probablement un nouveau pilote.

Philadelphie 19 (PA) — Les Athlétiques de Philadelphie, à l'aurore d'une ère nouvelle, après 54 années passées sous la direction de la famille Mack, jouaient hier soir un rôle passif avec rien d'autre à faire que d'accepter des félicitations en attendant . . . .

Les ex-propriétaires ont demandé à la direction de la ligue Américaine d'accepter ou d'approuver les nouveaux propriétaires, et en attendant que les magnats du circuit en viennent à une décision, il y a peu à faire de part et d'autre si ce n'est de songer à régler mille et un détails.

On compte déjà, au nombre des messages de félicitations reçus, celui d'Arnold Johnson, l'homme d'affaires de Chicago qui a tenté d'acheter les Athlétiques et de les transférer à Kansas City.

"J'ai parlé à Roy et à Earle Mack," a déclaré Johnson," et leur ai exprimé mes meilleurs voeux. Mais je suis encore intrigué par toute cette affaire," a-t-il ajouté.

Jusqu'à dimanche, Johnson était considéré comme l'homme à qui la franchise des A's avait d'ores et déjà été vendue. Il avait offert près de $3,375,000 pour acquérir la franchise, ses dettes et ses crédits, et déménager le club à Kansas City. Mardi dernier, les directeurs de la ligue lui avaient accordé leur approbation et lui avaient donné la permission de déménager les A's dans le Missouri.

Puis en quatre jours, il s'est formé à Philadelphie un syndicat de huit hommes d'affaires. Et en quatre jours, ces messieurs ont fait ce qui n'avait pu être réalisé en quatre mois: ils ont acheté les 302 actions de Connie Mack, père, pour la somme de $604,000. Earle Mack, ci-devant gérant général et vice-président du club, a reçu $450,000 pour ses 153 actions.

Roy Mack, à qui on a versé $200,000 pour ses actions, a investi $250,000 dans la nouvelle aventure. Il a également signé un contrat d'un an pour assumer un poste de directeur à raison d'un salaire annuel de $25,000.

Le maire Clark, de Philadelphie, a tenu à féliciter le nouveau syndicat et lui exprimer sa satisfaction de voir les Athlétiques demeurer dans sa ville. "C'est le plus grand ralliement de dernière manche jamais effectué par nos chers A's", de déclarer le maire.

Bob Carpenter, le président des Phillies de Philadelphie, de la ligue Nationale, s'est également déclaré heureux du marché:

"Je n'avais pas l'intention d'acheter le Connie Mack Stadium," a-t-il déclaré, "mais si Arnold Johnson avait acheté le club, je n'aurais pas eu d'alternative."

Aussitôt que la ligue aura accordé son approbation aux nouveaux propriétaires, on se mettra sérieusement à la besogne. Il faudra élire des directeurs et un bureau de direction, faire le choix d'un nouveau gérant général, et probablement d'un gérant d'équipe, pour remplacer Eddie Joost.

Arthur E. Gallagher, le directeur d'une firme de transport par camion et ex-rameur olympique, est l'homme auquel on accorde le plus de chances d'être élu président.

Bobby Managoff veut deux arbitres neutres pour ici vendredi soir

D'ici quelques heures le promoteur Roland Ste-Marie se présentera devant la Commission de Boxe locale pour demander la permission d'employer deux arbitres neutres dans sa finale de lutte de vendredi soir. Pourquoi, nous direz-vous ?... Eh bien, c'est parce que Managoff en a fait la demande, ce Managoff si malchanceux au cours de ces deux dernières batailles en nos murs, l'avant-dernière avec le champion Pat O'Connor avec André Lacombe comme arbitre, et la semaine dernière avec Lee Henning comme rival et Maurice Bertrand dans le rôle d'officiel.

Point n'est besoin d'insister sur les incidents de vendredi soir dernier alors que Managoff ne voulut pas accepter le verdict de Bertrand et demeura dans l'arène aux applaudissements de la foule. Comme le promoteur voulait le faire signer pour rencontrer Henning de nouveau, Managoff s'est écrié : "A quoi bon aller à Québec me faire voler la décision une troisième fois ? A quoi bon aller me batailler et donner toute la mesure de mes forces quand un officiel, d'une simple petite tape dans le dos, accorde la victoire à mon rival ? J'ai une réputation à sauvegarder et j'ai ma foule d'admirateurs à Québec et je ne veux plus les décevoir plus longtemps à cause des stupidités d'un officiel pas au courant des règlements ou trop jeune pour surveiller les agissements d'un Henning. Si j'y retourne, je poserai mes conditions. Je veux donner une râclée à Henning qui n'est pas un lutteur mais un tueur. Je veux prouver à mes admirateurs de Québec que je suis capable de me débarrasser de ce rival comme de tous les autres, mais pour l'amour du ciel que l'arbitre soit neutre, impartial et au moins compétent dans son métier. Je veux deux arbitres neutres ou un seul s'il n'y a pas moyen de faire mieux, et pour prouver ma volonté de me débarrasser à tout jamais d'Henning, je suis prêt à accepter que toute la bourse aille au gagnant et je m'engage de plus à payer mes propres frais de déplacement".

Et voilà, mes amis, pour la finale de vendredi, finale 2 de 3 qui couronnera un programme rarement vu en nos murs. Et le promoteur, qui a en poche le contrat du plus fameux lutteur excentrique de l'heure en la personne du prince Maiava de l'Ile Samovar, un colosse de 6 pieds et 3 pouces pesant 235 livres et qui figurera au programme de vendredi. Le matchmaker de s'occuper en ce moment à lui trouver un rival de taille, et ce n'est pas facile, car le prince Maiava est doué d'une force quasi phénoménale et d'une vitesse inégalée jusqu'ici chez les lutteurs. Et dire que tout ceci sera offert aux mêmes prix ordinaires d'admission. N'est-ce pas que c'est le temps d'acheter vos billets ? —

Dreyer triomphe, mais son gérant, son second écopent de suspensions

New-York, 19 (PA) Gerald Dreyer, d'Afrique du Sud, a disposé hier soir de Ramon Tiscanero, de Los Angeles, au premier round de leur rencontre qui devait en durer 10, au St. Nicholas Arena, après avoir envoyé son rival au plancher pour la troisième fois.

La victoire a été automatiquement accordée à Dreyer en vertu du règlement, dans l'état de New-York, qu'une bataille au cours de laquelle un des adversaires est envoyé au plancher trois fois dans le même round doit être arrêtée. Dreyer pesait 149 livres et demie; Tiscareno, 145 et trois quarts.

La fin soudaine de la bataille a créé de la confusion. Tiscareno a touché le plancher pour la troisième fois au son de la cloche annonçant la fin du premier round. Trois durs droites à la mâchoire ont causé les chutes de l'Italien. L'arbitre Pete Scalzo a immédiatement déclaré Dreyer vainqueur. Robert Christenberry, le commissaire de la boxe, est venu conférer avec Scalzo et a approuvé sa décision.

Scalzo a cependant ajouté à la confusion en se rendant dans son coin, après sa conférence avec le commissaire, et il ne remplit pas sa carte de pointage, ce qui aurait été une indication que la bataille était terminée.

Entre temps, Ted Benton, le second de Dreyer, avait enlevé le gant droit de son protégé et lorsque Scalzo vint ordonner à ce dernier de continuer la bataille, Willie Ketchum, son gérant, s'est mis à hurler et à demander que Christenberry se décide une fois pour toutes à faire connaître la décision.

Immédiatement après la rencontre, Christenberry a suspendu Ketchum et Benton pour avoir enlevé un gant à Dreyer et les a sommés de comparaître devant lui vendredi.

Une golfeuse qui fume



BARBARA ANNE BRUNING, de Armonk, N.-Y., fume la pipe au club Allegheny Country, de Pittsburgh, .

Grande différence de style entre Kid Gavilan et Saxton

par Jimmy Breslin
Correspondant N.E.A.

Philadelphie (N.E.A.)— Kid Gavilan, qui a été surnommé le boxeur le plus "excitant" à voir à la télévision et Johnny Saxton, qui a endormi plus de monde avec son style qu'avec ses poings, se feront face demain soir au Convention Hall de Philadelphie dans une bataille pour le championnat mi-moyen actuellement détenu par le Cubain.

Cette bataille de quinze rondes sera télévisée dans tous les foyers de la nation et les amateurs de fauteuils s'attendent à une bataille au cours de laquelle on verra deux styles complètement différents, ce qui n'aura pas le don de faciliter le travail des juges sur la feuille de pointage.

Ce combat devait tout d'abord être disputé en septembre mais il fut remis à demain à cause de la mauvaise condition de Gavilan et un cas d'oreillons.

GAVILAN en sera à la septième défense de son titre à 147 livres. Il a livré sa dernière bataille en avril dernier alors qu'il fut battu dans sa tentative pour remporter le championnat poids - moyen contre Bobo Olson à Chicago.

Saxton, une jeunesse de 24 ans de Long Island, a perdu seulement deux combats au cours de sa carrière et a à son crédit des victoires contre Joey Giardello et Joe Miceli.

Mais pour la bataille de demain, Saxton ne se sentira pas trop bien, même s'il remporte la victoire. Johnny a un rendez-vous de quinze jours avec les autorités de la prison de New-York. On viendra le cueillir dès la fin de la bataille. Il a écopé de cette sentence pour avoir négligé de s'occuper de nombreux billets de circulation.

Avec un tel état d'esprit et sa lenteur reconnue dans l'arène, il est inutile de dire que Saxton ne sera pas le favori. Avec les styles des deux hommes, on peut dire ceci: Gavilan est à son meilleur contre un adversaire lent. Habituellement, contre un homme du style de Saxton, le Kid tourne autour de lui tout en lui décrochant de nombreuses gauches.

Un Gavilan à son état normal peut faire cela. Mais le temps et une accumulation de plus de cent batailles ont enlevé beaucoup de résistance dans les jambes du champion. Tout le monde s'en est rendu compte lors de son combat contre Olson.

CONTRE OLSON, Gavilan a voulu demeurer à sa place mais il s'est aperçu qu'il avait moins de chances de frapper, surtout contre un boxeur de la trempe d'Olson, qui est une véritable mitrailleuse. A cause de cela, il pourrait bien rencontrer quelques difficultés contre Saxton.

Johnny est loin d'être rapide comme l'éclair dans le ring, mais son style lui donne beaucoup d'avantage dans les corps-à-corps. Si Gavilan décide de demeurer à la même place au lieu de tourner autour de Saxton, il est presque certain qu'il trouvera Saxton un peu "ennuyant".



JOHNNY SAXTON



KID GAVILAN

On a dit bien des choses sur la main droite de Gavilan. Il a déclaré qu'il s'était fracturé cette main avant sa bataille contre Olson. Cependant, cette main droite n'a jamais signifié beaucoup à Gavilan. Pour lui, ce n'est pas beaucoup plus important que quelques tambours de la jungle de plus, instrument qu'il aime beaucoup jouer.

La gauche, que ce soit un jab ou un crochet, a toujours été son arme favorite.

Saxton, probablement par accident, s'est battu dans plus de batailles mystérieuses que les amateurs peuvent se souvenir. Les habitués de la télévision se souviennent de deux en particulier. A deux reprises différentes en 1952, l'arbitre Ruby Goldstein a chassé Livio Minelli et Lester Felton hors de l'arène, parce qu'ils refusaient de se battre.

JOHNNY est un drôle de boxeur Il a un style particulier qui semble laisser croire qu'il ne fait pas grand'chose, même quand il est très près de son adversaire. Mais il peut réussir de très bons coups avec ses coups courts mais durs.

Saxton n'a jamais eu de misère avec la balance, ce qui n'est pas le cas de Gavilan. A plusieurs reprises, le Cubain a déclaré qu'il n'était plus capable de faire le poids de 147 livres. A sa dernière bataille à ce poids, dans un combat trop contesté pour être confortable, contre Carmen Basilo, il était fatigué et faible.

"Je ferai facilement le poids, cette fois, a dit Gavilan, aussi facilement que je battrai Saxton".

U.N.O. a gagné un autre "5 milles"

U.N.O., le brillant coursier des écuries Théo Turcotte, que les amateurs virent établir une nouvelle marque il y a une semaine sur la piste locale en 11.25 3-5 a gagné une autre course de 5 milles hier au Parc Richelieu en 11.28 2-5 avec Ronnie Turcotte dans le sulky.

Décision à Jack Hayden contre Sammy Fortuno

Stellarton, 19 (PC) Jackie Hayden, 141 livres, de Wetville, Nouvelle-Ecosse, a remporté hier soir une décision partagée de dix rounds sur Sammy Fortuno, de Montréal. Fortuno pesait également 141 livres. Ni l'un ni l'autre des adversaires n'est allé au plancher.

CHAUFFAGE SelecTemp TRADE MARK

Enfin... un chauffage continu modulé avec thermostat dans chaque pièce...



QUALITES SELECTEMP

THERMOSTAT DANS CHAQUE PIECE : Les températures peuvent varier dans chaque pièce pour répondre à la préférence personnelle des occupants.

CHALEUR MODULEE : La circulation de l'air est continue. La température et le volume de l'air sont automatiquement modulés, tel que requis pour compenser la perte de chaleur de chaque pièce.

FILTRATION ET CIRCULATION DE L'AIR : La circulation dans chaque pièce individuelle empêche la transmission des odeurs ou bactéries des autres pièces. Un filtre de verre filé nettoie l'air de chaque pièce. Au besoin on peut introduire l'air filtré de l'extérieur.

PLACE DE LA CHAUDIERE : Pas besoin d'installation centrale de chauffage. Chaudière peut se placer n'importe où, et distribuer la chaleur voulue dans chaque pièce.

FONCTIONNEMENT PEU COUTEUX : Eventail de circulation sans électricité. Thermostat non électrique pas besoin de fil.

INSTALLATION PEU COUTEUSE : Aucun autre système ne peut s'installer aussi facilement dans une construction neuve ou vieille. Des petits tubes en cuivre souple (¼ po. D.I.) transportent la vapeur aux calorifères de chaque pièce. Les retours ont ½ de po. Grandes épargnes sur les frais d'installation.

COMBUSTIBLE PEU COUTEUX : Température réduite dans les pièces peu inutilisées. Cela élimine le surchauffage.

AUTOMATIQUEMENT BALANCE : Pas d'ajustage spécial de registres, soupapes ou orifices pour balancer le système de chauffage. Chaque unité règle continuellement la chaleur voulue de chaque pièce. Compense automatiquement pour sources extérieures de chaleur comme chaleur de foyer ou solaire, sans affecter la température des autres pièces.

Nouvelle importante par Iron Fireman

SelecTemp Iron Fireman est un nouveau système de chauffage revolutionnaire. Il est employé depuis trois ans et donne un fonctionnement exceptionnel pour tous types d'immeubles, des petites maisons aux motels, des maisons appartements et bureaux d'affaires.

Les ingénieurs en chauffage ont depuis longtemps reconnu la nécessité d'une chaleur modulée (en contraste avec l'ancienne méthode de chauffage contrôle ouvert-fermé) avec thermostat dans chaque pièce. La tendance aujourd'hui des planchers modernes et des "fenêtres panoramas" rend nécessaire un chauffage réparti dans chaque pièce pour jouir d'un véritable confort.

Jusqu'ici, seulement ceux qui pouvaient se permettre un chauffage élaboré et un système de contrôle complexe, à un prix élevé, jouissaient d'un courant de chaleur modulé avec thermostat dans chaque pièce.

Iron Fireman réunit tous ces éléments essentiels de façon simple et pratique que maintenant vous pouvez avoir le maximum en chauffage confortable dans les plus petites maisons ou les grandes résidences, institutions, ou maisons d'affaires. Idéal pour nouvelle construction et modernisation.

Procurez-vous détails complets sur cet important et nouveau système de chauffage dès maintenant ! Téléphonez pour avoir brochurette gratuite SelecTemp. Ou venez voir dès aujourd'hui le fonctionnement de SelecTemp !

HENRI ROYER INC.
VENTE — INSTALLATION — SERVICE
501½ RUE ST-JEAN — TEL.: 4-8039
QUEBEC

Mayo Smith, gérant qui a fait du bon travail pour le compte des Yankees

par HARRY GRAYSON
rédacteur sportif du NEA

NEW-YORK. - Edward Mayo Smith est nommé gérant des Phillies et bien des gens demandent "Quiiiii ?".

Vous oseriez croire qu'un type devrait tout d'abord faire une campagne de publicité pour se qualifier comme pilote de joueurs de baseball.

Les Yankees savaient tout au sujet de Mayo Smith et c'était suffisant pour Bob Carpenter, qui doit être félicité pour s'être éloigné une fois de plus de l'union des gérants de baseball des ligues majeures.

L'histoire de l'ascension de Smith est identique à celle de Walter Alston, qui fit très bien dans des circonstances extrêmement décourageantes à sa première saison avec les Dodgers. Ils sont des joueurs de baseball des ligues mineures qui se sont qualifiés comme gérants dans les ligues mineures.

L'époque du joueur des ligues majeures devenant gérant des grandes ligues sans avoir au préalable obtenu de l'expérience est presque disparue. Eddie Stanky a probablement été le dernier. Trop d'entre eux ont failli à la tâche lamentablement.

* * *

Les propriétaires insistent maintenant que même les plus grandes étoiles fassent premièrement leurs preuves comme gérants dans les ligues mineures. La saison dernière, Birdie Tebbets a démontré une fois de plus qu'il était préférable de procéder de cette manière. Stan Hack fut amené de Los Angeles pour remplacer Phil Cavaretta, qui passa directement du rôle de joueur à celui de pilote. Pinky Higgins, qui prendra la direction des Red Sox au printemps, fit son apprentissage dans les mineures. Al Lopez et Paul Richards ont mérité leurs galons dans les petites ligues.

Casey Stengel, Bucky Harris, Charley Grimm, Charley Dressen et Fred Haney ont mérité un retour sous la grande tente en attirant l'attention dans les mineures.



MAYO SMITH



PINKY HIGGINS

Deux gérants qui ont commencé au bas de l'échelle et qui viennent d'être promus dans les ligues majeures. (NEA)

Smith, âgé de 39 ans et presque chauve, passa toute sa carrière comme voltigeur dans les ligues mineures à l'exception de 73 parties. Il joua ces parties avec les Athletiques durant l'année de guerre de 1925, frappant pour une moyenne de .212.

* * *

Smith fut recommandé à l'organisation des Yankees par Jim Turner, pour qui il joua avec les Coasters de Portland en 1948.

Turner passa aux Yankees comme instructeur des lanceurs sous la direction de Stengel, et Smith fut assigné au club Amsterdam, de la ligue Canado-Américaine, classe "C". Après deux ans à cet endroit, il gagna des championnats avec Norfolk, de la ligue Piedmont, classe "B", en 1951 et 1952, passa les deux dernières saisons avec le Birmingham, de la Southern Association, classe "AA".

Smith devint rapidement un gérant important dans l'organisation des Yankees, savait ocmment s'y prendre avec les jeunes. Il développa Bob Grim à Amsterdam; transforma Bill Skowron, maintenant un premier-but, d'un troisième-but en un voltigeur à Norfolk. Il eut quelque chose à faire dans le développement de trois fameux receveurs d'avenir — Gus Triandos, Lou Berberet et Hal Smith.

* * *

Woody Held, l'arrêt-court qui rejoignit les Yankees vers la fin de la dernière saison, fut éduqué par Smith. Ce fut la même chose pour le lanceur Wally Burnette et le troisième-but Buddy Cartier, qui viennent justement d'être placés sur la liste des Bombardiers du Bronx pour les protéger contre le repêchage.

Terry Moore, à qui il succède, n'a peut-être jamais entendu parler de ce Smith en particulier, mais les hommes de baseball intéressés dans le développement des joueurs sont très bien renseignés.

"Il n'est peut-être pas trop démonstratif, mais il est le genre Bill McKechnie et fera très peu d'erreurs," affirme Fresco Thompson, qui dirige le système de clubs-fermes des Dodgers.

Le doyen Bill McKechnie gagna quatre championnats de la ligue Nationale dans trois villes différentes.

Avec Mayo Smith, les Phillies se contenteront d'un dans un seul endroit.

Kid Gavilan ne prédit rien de bon pour Saxton demain à Philadelphie

Summit, New-Jersey 19 (PA)— Kid Gavilan ne voit rien de bien bon en vue pour Johnny Saxton, le nègre de New-York qui tentera de lui enlever son championnat mondial des mi-moyens demain soir, à Philadelphie.

"Il a deux causes très sérieuses devant lui," a déclaré hier le comique champion cubain, à son camp d'entrainement. "Mercredi, il se présentera devant mon tribunal à moi, à ma cour, puis jeudi, il comparaitra en cour de circulation. Mais il se peut en premier lieu qu'il doive aller à l'hôtel" Gavilan faisait allusion aux démêlés que Saxton a actuellement avec la police de la circulation de New-York. Jeudi, le lendemain de son combat, il doit commencer à purger une sentence de 15 jours d'emprisonnement pour avoir ignorer des billets de circulation.

"Peut-être me donnera-t-il du trouble pendant cinq rounds," a déclaré Gavilan. J'ai rencontré tous les genres de boxeurs. Moi je sais ce que je fais et je sais comment me battre. Mais je ne sais pas comment Saxton se bat. Je l'aurai trouvé après cinq rounds. Ensuite, bien ce sera comme avec Johnny Bratton, à Chicago. Peut-être devra-t-il aller à l'hôpital avant d'aller en prison."

Gavilan, maintenant âgé de 28 ans, n'a pas voulu prédire qu'il gagnera par knockout mais il a tout simplement déclaré qu'il a l'intention "de surprendre le monde entier."

Hied, le champion pesait 149 livres et demie avant ses exercices routiniers, mais il a déclaré qu'il se présentera à la pesée officielle de demain pesant 146 livres et demie.

Le pittoresque cubain a déclaré que sa main droite, blessée lors de son combat contre Bobo Olson, à Chicago, en avril dernier, est maintenant guérie.

"J'ai ménagé cette main droite au cours de mon entrainement, mais j'ai bien l'intention de m'en servir mercredi soir," a-t-il déclaré.

Ray Lortie gagne la finale à Lauzon

Ray Lortie a remporté les honneurs de la finale contre Maurice Vachon hier soir au Casino Variété de Lauzon mais seul un malheureux accident survenu à Vachon dans le troisième engagement a obligé ce dernier à concéder la victoire. Vachon avait gagné la première chûte en 18.22 minutes mais Lortie avait égalisé les chances en 16.06.

Les deux hommes luttaient depuis près de six minutes dans la troisième reprise quand Vachon se prit un pied dans les câbles pour se démettre une cheville. Inutile de dire que Lortie profita de cette chance unique pour s'assurer les honneurs de la troisième chûte et la victoire en 5.29 minutes.

Dans une sensationnelle semi-finale par équipes, le duo Paul Néron-Constant Labrec l'emporta en 27.02 contre Kid Hecker et Bob Taylor. Néron assure la victoire à son équipe grâce à sa fameuse prise du "neck-lock" qu'il utilisa contre Taylor. Jusqu'à cette minute, Hecker et Taylor avaient livré une belle lutte à leurs adversaires mais devant cette douloureuse prise de Néron, ils ne purent faire autrement que d'abandonner la partie.

Dans le spécial de la soirée, le vétéran Sam Chuck a fait un brillant retour dans l'arène en disposant de Jim Murphy en 15.22. Sam Chuck a démontré qu'il n'avait rien perdu de sa vigueur et a impressionné les plus difficiles. Au lever du rideau, Roger Garneau triompha de Bob Morin en 8.53 minutes. Tous les combats furent vivement appréciés des centaines d'amateurs réunis au Casino Variété pour cette excellente soirée de lutte.

Bobby Courchesne est le vainqueur à Montréal

Montréal (PC)— Le boxeur poids plume Bobby Courchesne, de Holyoke, Massachussets a remporté une victoire hier soir, par décision unanime, sur Dexter Connors, d'Halifax, dans un combat semi-final de huit rondes disputé à l'auditorium du Mont St-Louis.

Bien qu'aucun des boxeurs n'ait été envoyé au plancher, Courchesne a rendu la partie difficile à son adversaire qu'il assaillait d'une solide droite à la mâchoire au cours de la deuxième ronde. A la cinquième, le vainqueur a durement frappé le vaincu.

Courchesne pesait 131 1-2 livres, tandis que Connors faisait osciller l'aiguille à 138.

Les As jouent à Valleyfield

Le calendrier de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec ne donne pas grand répit aux As de ce temps-ci, et voilà qu'ils sont appelés à se rendre ce soir sur le terrain des Braves de Valleyfield.

Puis ils reviendront dans notre ville demain soir pour rencontrer les Sénateurs d'Ottawa dans une joute qu' promet des sensations, à la suite de la bataille Hay-Guidolin à Ottawa, vendredi dernier.

D'ailleurs, les hommes de Jack Toupin ont fait beaucoup de chemin depuis jeudi dernier, tout simplement à cause d'un mauvais agencement du calendrier.

Ils étaient dans la capitale fédérale, vendredi dernier, et on les trouvait à Chicoutimi, dimanche après-midi. Et ils retournent sur leurs pas ce soir pour visiter le club du gérant Ott Heller.

Même si ses hommes ont beaucoup voyagé et s'ils ont gagné trois de leurs quatre premières parties pour s'installer en tête, Toupin ne leur a pas donné de repos hier matin. Il ne veut perdre aucune occasion d'améliorer la condition de ses hommes ainsi que leurs jeux de passes.

Le fameux trio Uniac-Powell-Labadie sera naturellement intact. Le reste de l'alignement demeurera le même. Butch Houle devrait cependant revenir au jeu très bientôt pour donner un bon coup de main à la défense.

Valleyfield est toujours dangereux sur sa glace, et Toupin ne prend aucun risque. D'ailleurs, Heller lui-même jouera ce soir pour ainsi assurer un meilleur but devant le cerbère Andy Payette.

La population augmente de 118,000 en 3 mois

Ottawa (PC) En trois mois, la population du Canada a augmenté de 118,000 âmes; elle atteignait donc 15,313,000 âmes le 1er septembre.

Non... au grand jamais... pas lui



PAUL RICHARDS, nouveau gérant-général des Orioles de Baltimore de la ligue Américaine de baseball, a reçu un non catégorique de son ancien patron FRANK LANE, propriétaire des White Sox de Chicago, après que Richards eut discuté des possibilités d'un marché entre les deux clubs. A voir le geste de Lane, on dirait bien que Richards vient de lui demander la lune, ou encore le contrat de Chico Carrasquel. (N.E.A.)

Un nouvel aréna pour Vancouver

Vancouver, 18 (PC) Un aréna de $3,000,000 sera probablement construit ici, ont annoncé hier les officiels de l'Exposition nationale du Pacifique. Le président J.-S.-C. Moffitt a dit que son organisation a entrepris des négociations pour acheter la moitié des intérêts de la franchise détenue par les Canucks de Vancouver, opérant dans la ligue de l'Ouest. Il a ajouté que le Colisée, s'il était construit, aurait 8,500 sièges avec des facilités pour porter sa capacité à 10,000 sièges.

Chez les boxeurs du Commonwealth

Londres 19 (PC)— Cinq boxeurs canadiens ont été classés hier comme aspirants à trois championnats du commonwealth, dans la première liste de champions reconnus et d'aspirants publiée hier par le nouveau comité de championnat de boxe du commonwealth et de l'empire britannique.

Richard Howard, de Halifax, et Armand Savoie, de Montréal, sont classés comme aspirants au titre vacant de champion poids léger. Yvon Durelle, de Baie-Ste-Anne, Nouveau-Brunswick, est classé comme aspirant au titre de champion mi-lourd actuellement détenu par Randy Turpin, de Grande-Bretagne. Earl Walls, d'Ermonton, et James Parker, de Toronto, sont classés au rang d'aspirants au championnat de Don Cockell, de Grande-Bretagne, chez les poids lourds.

Le nouveau comité a tenu récemment sa première assemblée. Le représentant du Canada, Charles (Joe) Cowley, anciennement de St-Thomas, Ontario, a soulevé la question de Walls, le champion poids lourd du Canada, qui tente depuis quelques temps d'obtenir une rencontre contre Cockell.

Les pays membres de ce nouveau comité de championnat de boxe sont la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie, l'Afrique du Sud, Trinitod, la Guyanne anglaise et le Nigéria.

LIGUE DU COMTE DE LEVIS

La Ligue de Petites Quilles du Comté de Lévis présentera un autre programme régulier, ce soir, à 7 h. 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis. Le "Bienville" jouera contre le "Chez-Eugène", le "Eloi Maloin" rencontreront le "Roger Kronstrom", tandis que le "G.-J. Lemieux" se mesurera à l'équipe des Chevaliers de Colomb. Le "Robinson & Fils" se rendra jouer à Charny contre le "Laurier Mercier".

Les résultats du dernier programme furent Bienville 3, Eloi Maloin 1, Chevaliers de Colomb 3, Robinson & Fils 1, G.-J. Lemieux 3, Laurier Mercier 1, Roger Kronstrom 3, Chez Eugène 1.

POSITIONS DES EQUIPES

	Pg	Pp	Tot	Pts
Roger Kronstrom	9	3	4	13
Bienville	8	4	3	11
Eloi Maloin	7	8	2	9
G.-J. Lemieux	6	8	3	9
Chevaliers de Colomb	5	7	2	7
Chez Eugène	5	7	1	6
Laurier Mercier	5	7	1	6
Robinson & Fils	3	9	0	3

MEILLEURES MOYENNES

	PJ	Pts	Moy.
Laurent Brochu	10	1675	167.5
Maurice Lemieux	12	1997	166.5
Gilles Poliquin	6	987	164.3
Claude Brochu	12	1962	163.6
Frank Bourget	12	1951	162.7
Guy Thibault	12	1939	161.7

Beau gala cycliste tenu à Donnacona

L'idéale température de dimanche a apporté à la population sportive de Donnacona, un éclat sportif tout-à-fait nouveau à ce temps-ci de l'année, alors que le cycliste bien connu Evariste Lavoie, de Québec, organisa une journée cycliste pour les jeunes et moins jeunes.

Dans la matinée, Lavoie a offert au junior la chance de ce faire valoir dans un circuit de 10 milles. Le vainqueur fut le jeune espoir de Donnacona Louis-Marie Gaudreault, suivi de près par son frère Jean-Yves Gaudreault. Ils prirent 25 minutes pour effectuer les 10 milles. Les Gaudreault sont les jeunes frères de Robert Gaudreault, porte-couleur du Vélo Sport Dynamax Québec et représentant du Donnacona.

Félicitations à ces deux futures vedettes. Sur les onze partants, neuf ont terminé la course dont voici les noms; 3—P. Bruyère, 4 — R. Beaupré; 5 — A. Jacques; 6 — P. Walsh; 7 — R. Fiset, 8 — J. Beaudry; 9 — R. Gauthier.

Dans l'après-midi, ce fut Roland Williot, du Terrot Gachom, qui remporta les honneurs du 50 milles en 2 heures 17 minutes 21 secondes. Sur un total de 16 partants, douze terminèrent les 55 tours du circuit d'une longueur de 9/10 de mille. Chevrier termine bon deuxième suivit de Yvon Guillou et de Jean-Marie Jobin.

Voici le classement:

1—R. Williot T. G. 2 h. 17. 21 sec.
2—W. Chevrier B. T.
3—Y. Guillou V. S. D. Q.
4—J. M. Jobin J. S. D.
5—E. Lavoie T. G.
6—F. DeBona T. G.
7—V. Hauben P. S.
8—M. Gagné P. S.
9—J. Y. Lacombe P. S.
10—J. Gilbert, V. S. D. O.
11—C. A. Bussières D. S.
12—Eddy Campagna J. S. D.

Témoins cités au procès Bell

Mme Bell, présumée meurtrière de son mari, aurait acheté de la strychnine

Belleville, Ont. (PC) — Un barbier de 41 ans, Roscoe Jenners, a témoigné hier au procès de Mme Percy Bell, accusée du meurtre de son mari, mort empoisonné, le 2 janvier dernier.

Jenners, qui était pensionnaire dans la maison des Bell, a révélé qu'il avait été séparé de son épouse depuis 14 ans et qu'il n'avait jamais été plus qu'un pensionnaire pour les Bell.

Interrogé par la Couronne, Jenners a déclaré qu'il n'avait jamais fait aucune avance à Mme Bell.

Selon lui, Mme Bell ne lui aurait jamais témoigné aucune marque particulière d'affection et il n'y aurait aucune raison pour que son mari ait été jaloux de lui.

Le témoin a révélé par la suite qu'il avait joué du violon à la demeure de son frère, le soir du jour de l'An, à Wooler, près de Belleville.

C'est à la suite de cette fête que Jenners a été éveillé au milieu de la nuit par Mme Bell qui lui a demandé de descendre parce que son mari était malade.

"J'ai frictionné les bras et les jambes de M. Bell, a-t-il déclaré, pendant que sa femme était allée chercher un médecin".

Le docteur n'est arrivé que 25 minutes plus tard et M. Bell est mort de convulsion pendant que Jenners lui tenait les bras. Le médecin était présent et Jenners sortit pour annoncer la mort de M. Bell.

Un autre témoin, M. Archie Boyd, pharmacien de l'endroit, a révélé que Mme Bell avait acheté de la strychnine chez lui, en novembre 1953.

"Elle a signé le livre d'enregistrement des ventes de poisons, a-t-il poursuivi, en me disant que c'était pour tuer des rats".

Boyd a en outre nié avoir vendu de la strychnine à Mme Bell avant cette date.

Un médecin légiste avait affirmé la semaine dernière que des traces de strychnine ont été remarquées à la suite de prélèvements pathologiques exécutés sur l'estomac de la victime.

Le procès se poursuivra demain.

Maison incendiée à Breakeyville

Tout l'intérieur de la résidence de M. Malcolm Sévigny, sise sur la rue St-Louis, à Breakeyville, comté de Levis, a été ravagée par un incendie hier après-midi. Les flammes ont été aperçues par des voisins pendant l'absence de son propriétaire. Les pompiers volontaires de l'endroit, dirigés par M. W. Couture, ont combattu l'élément destructeur. Mais tout l'ameublement et les différentes pieces de cette maison d'un étage et demi ont été la proie des flammes. C'est quasi une perte totale.

COLISÉE
LIGUE de la CHAUDIÈRE
(Intermédiaire "A")
CE SOIR (8h.30)
★ Valley Jonction ★
— vs —
★ La Guadeloupe ★
de St-Evariste
• RES. : Loges $1.00
• ADM. GEN. : Adultes ..... .75
Enfants ..... .25
(Taxe et Ch. de Service incl.)

Le meilleur des meilleurs au meilleur prix



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Ajoutez de l'entrain à votre vie avec "Spice"

Lotion après la barbe
Old Spice
Adoucissante, rafraichissante. Renommé pour sa qualité supérieure.
1.35



SHULTON
Toronto

MORRIS'S SLOE GIN
pour préparer des breuvages au goût différent!
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

PILULES MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
65¢ la boite, 3 pour $1.80
2-54



SOUS-VÊTEMENTS POUR LES HOMMES
Jockey par MOODIES

Cigarettes
British Consols
BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE



PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE
de 8 h. à 10 h.
MARDI - JEUDI
DIMANCHE
Admission — Patineurs : .35
Spectateurs .15
TÉL.: 3-8243

AVIS AUX AUTOMOBILISTES de QUÉBEC

Les automobilistes de la ville et de la banlieue sont avertis des risques auxquels ils sont exposés en hiver par suite de la présence de glace et de neige sur la chaussée. Vous feriez bien de vous renseigner sur le pneu Suburbanite pour neige et glace, de Goodyear, avant d'acheter des pneus d'hiver. Des épreuves répétées, dans toutes les conditions de conduite d'hiver, ont démontré que ce pneu est supérieur à tout autre pour la traction, les arrêts, la performance générale. De plus, grâce à la forme radicalement nouvelle de sa semelle, il roule doucement et silencieusement, même sur la chaussée nue. Avec le pneu le plus sûr pour la conduite d'hiver — le pneu Suburbanite pour neige et glace — vous protégez votre voiture et la vie de ses occupants. Commandez-en une paire aujourd'hui même chez votre marchand Goodyear.

THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

SUBURBANITE: MARQUE DEPOSEE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

JIGGS par Geo. McMANUS



L'AGENT SECRET X-9 par MEL GRAFF



L'art de . . .

(Suite de la page 4)

qu'elle a fait en Jamaïque, un hiver, nous avoue-t-elle.

Maintenant qu'elle est libre, elle se propose de sillonner le globe. Parmi les voyages qu'elle projette pour les deux prochaines années: un retour en Californie, tout le continent européen et peut-être . . . l'Alaska.

Sa vie bien remplie et ses nombreuses responsabilités l'ont portée à apprécier le calme de la campagne. Elle aime les montagnes et habite à l'année longue une attrayante maison à Saint-Sauveur, qu'elle a décorée elle-même dans le style rustique canadien-français.

Avant de la quitter, nous lui avons demandé si elle avait des prévisions à faire au sujet des tendances de la coiffure d'ici une couple d'années. "Les cheveux continueront à être courts pour un certain temps encore", a répondu Mademoiselle Campbell, "à cause de la mode des chapeaux. La ligne des cheveux suivra graduellement celle de la robe".



Vite, chéri, du diachylon : je me suis coupé un doigt.



Les femmes . . .

(Suite de la page 4)

applaudies dans leur tour de chant. Interprète de ses propres compositions, Henri Drolet, é.e.m., sut dérider l'auditoire par sa verve et son esprit.

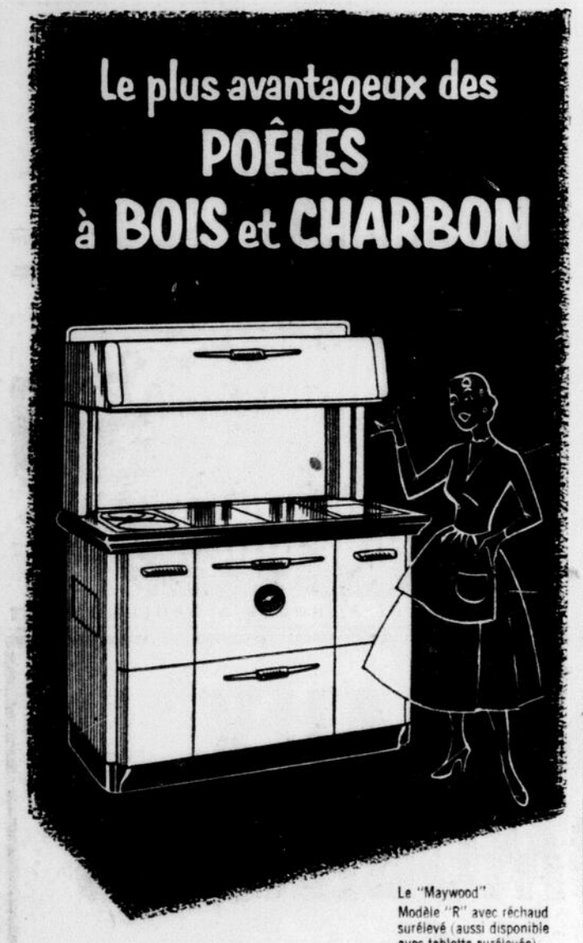
Répondant à l'invitation de la présidente, les membres se sont rendus en grand nombre à cette assemblée qui s'est déroulée dans une atmosphère de cordialité et de bonne entente.

MUCUS de L'ASTHME
se Dégage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement . . . de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

Le plus avantageux des
POÊLES à BOIS et CHARBON



Le "Maywood"
Modèle "R" avec réchaud surélevé (aussi disponible avec tablette surélevée)

POÊLE "Maywood" Fawcett

Sortant de l'ordinaire parmi la grande série de poêles à bois et au charbon de marque Fawcett est l'élégant poêle *Maywood*.

Voici quelques caractéristiques du Maywood: tiroir de service fonctionnant sur un essieu de nylon . . . le célèbre four à brûleur thermo-jet Fawcett ("Floating-in-Flame") assurant une cuisson toujours meilleure . . . une nouvelle et plus grande chambre de combustion . . . et un éclatant fini émail au titane antiacide.

Le poêle à bois et au charbon Maywood par Fawcett est celui que vous cherchiez . . . à moins que vous ne préfériez choisir parmi d'autres modèles élégants de la série Fawcett: le Beaverbrook, le Cornette et le Spartan. Ils sont tous disponibles en grand ou format réduit avec un vaste choix d'accessoires facultatifs pour rendre la vie plus facile.

Pour les années à venir — Fawcett — Poêles, Radiateurs, Fournaises pour tous genres de combustibles

Fabriqués par:
ENAMEL & HEATING PRODUCTS LIMITÉE
SACKVILLE, N.B.

Distributeurs dans la Province de Québec:
La Cie Chinic, Ltée, Québec • Les Agences Genest, Ltée, Québec • George Mitchell & Cie, Ltée, Montréal • Lewis Bros., Ltée, Montréal.

Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

tre foie les supporterait mal. Ne soyez pas l'esclave de l'opinion d'autrui, agissez à votre guise, votre excellent jugement vous guidera.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Usez de plus de diplomatie que de violence pour affirmer vos droits. Tenez vos engagements et ne faites pas de promesse que vous serez incapable de tenir par la suite.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Mettez de l'ordre dans vos idées avant de prendre une décision importante. Dans le domaine du coeur, des nouvelles intéressantes vous parviendront.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Dans vos affaires, ne voyez pas que le mauvais côté des choses, cela vous découragerait et serait néfaste à la réussite qui vous sourira, si vous acceptez courageusement l'adversité.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — N'accordez pas votre confiance à la légère, vous pourriez être facilement dupe. Acceptez l'appui sentimental qui vous est offert.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Votre intelligence et votre compréhension contribueront largement à votre succès. Sentimentalement, sachez être capable de faire quelques concessions, l'être cher se montrera alors plus maniable.

21 janvier au 20 février (Verseau) — Surveillez vos actes et vos paroles, risque pour vous de perdre l'affection d'une personne qui vous est chère. Evitez les dépenses excessives qui pourraient compromettre votre budget.

21 février au 20 mars (Poissons) — Indésis, tous vous mécontentera parce que vous compliquerez inutilement les choses. Soyez résolu, énergique, votre santé sera meilleure si vous ne vous tourmentez pas à tort à travers.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, compréhensif et très intuitif. A la fois timide et doux, il inspirera d'emblée la sympathie des gens qui l'entourent. Il aimera faire plaisir mais il aura besoin que sa gentillesse soit appréciée. Rêveur et imaginatif, très sensible, il sera parfois susceptible et irritable mais ses colères seront de courte durée et il ne sera nullement rancunier.

Température selon l'Almanach du Peuple: 18-19: se mettant au beau; 20-23: beau et frais; 24-27: incertain; 28-31: désagréable.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

SOUMISSIONS

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR STATION DE CONTROLE A BEAUMONT" seront reçues jusqu'à midi, le vendredi 29 octobre 1954, pour la construction de la station de contrôle des fréquences de Québec et autres travaux connexes à Beaumont (P.Q.).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, édifice Transatlantique, aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.), sur réception d'un chèque de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre à L'Association des Constructeurs de Québec, 267, rue St-Paul, Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 8 octobre 1954.



Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Au Palais . . . .

(Suite de la 1ère page)

lorsque s'instruira devant le jury, le procès de Edouard Beshro, 26 ans, 57 St-Joseph, accusé d'avoir offert ce montant d'argent à l'agent Marcel Drolet, de la police de la route, le 8 avril dernier, à St-Henri, "avec l'intention de frustrer par corruption la bonne administration de la Justice".

M. le juge Lucien Gendron, adjugeant sur la preuve faite à l'enquête préliminaire, a ordonné un procès aux Assises criminelles, à la session d'avril prochain.

L'inculpé a par ailleurs été acquitté sous une accusation d'excès de vitesse, mais condamné à $50 d'amende pour avoir conduit une auto sans avoir sur lui son permis.

Dura lex . . .

Un récent amendement à la loi, qui prévoit une amende minima de $500 dans le cas d'un automobiliste qui demande ou obtient un permis alors que le précédent a été suspendu par la Cour, a été appliqué pour la première fois à Québec, par M. le juge Alphonse Garon.

Cet amendement à la loi des véhicules automobiles date de la dernière session.

L'accusé, Charles-Aimé Bédard, 27 ans, de Giffard, avait obtenu "un duplicata de son permis", 23 jours après que ce dernier eut été suspendu, en mai dernier, pour le reste de l'année courante.

Décès de Mlle Antoinette Dessane

Mlle Antoinette Dessane est décédée samedi le 16 octobre, à l'Hôtel-Dieu de Québec, après un mois de maladie.

Elle était à l'emploi du Gouvernement provincial, au département de la Chasse et Pêche, depuis un grand nombre d'années.

Elle était la fille de M. et Mme Antoine Dessane, décédés. Elle laisse une soeur, Mme Edgar Fortier (Yvonne), de Montréal; son beau-frère, M. Edgar Fortier, et un grand nombre de parents et d'amis.

Les funérailles auront lieu demain matin, à la Basilique de Québec. Le service sera chanté par son cousin, M. l'abbé René Adam, et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. La dépouille mortelle est exposée au Château St-Louis, appt 509.

Donnons aux Kinsmen pour les déshérités

"Donnons sans compter pour les orphelins et les délaissés". C'est en ces mots que le président du club Kinsmen annonçait l'ouverture officielle de la grande campagne de charité qu'ils organisent cette semaine en faveur des oeuvres nombreuses patronées par cette association de bienfaisance. Le Préventorium de la Ligue Antituberculeuse et l'Institut St-Jean Bosco sont les deux principales institutions dont s'occupe le club. Pour parvenir à leurs fins, les directeurs ont organisé la vente d'un "tag day" en faveur des petits déshérités de la vie. L'exécutif doit se réunir aujourd'hui même afin de mettre au point les derniers préparatifs et distribuer équitablement des territoires à chacun des membres. La campagne annuelle débutera officiellement mercredi, mais sera lancée aujourd'hui à l'Hôtel de Ville en présence des directeurs du club Kinsmen et des autorités civiles et ecclésiastiques. A date, on a recueilli plus de $50,000 en huit ans pour les orphelins de St-Jean Bosco. En effet, le club s'occupe activement de cette institution depuis 1946.

Au cours du dîner qui réunissait la presque totalité des membres et leurs épouses, chez Marino, on a discuté au sujet des territoires qui seront assignés à chacun des membres. M. Phil Nolan est chargé de l'organisation de la campagne proprement dite tandis que M. Jean-Yves Lessard est en charge de la collection en général. A la suite du repas, les Kinsmen avaient invité Miss Othella Dallas, dynamique chanteuse de couleur, à interpréter quelques pièces de son répertoire. Elle fut très appréciée et fort applaudie.

Le président termina la réunion en incitant tous les membres à prendre une part active à la grande souscription en faveur des oeuvres du club. Rappelons que la vente des "tag day" aura lieu mercredi et jeudi de cette semaine. Souscrivons généreusement.

Le Dr A. Boudreau à la Ligue Catholique

"Mon Père, c'est Dieu" a affirmé le Dr André Boudreau au cours d'une conférence jeudi au Centre Antonien.

Invité de la Ligue Catholique Féminine diocésaine de Québec, l'ex-président de Pax Romana, présenté à l'auditoire par madame Donat Michaud, trésorière de la L. C. F., prouva tout d'abord que la Providence de Dieu se penche d'une façon toute paternelle sur chacune de nos vies, en relatant quelques circonstances particulières de son voyage à travers l'Europe et au cours duquel la Providence du Père s'est clairement manifestée.

Puis le conférencier passa au sujet annoncé: "Pourquoi vivre?" Voilà une question que se pose le monde depuis des siècles et à laquelle chaque génération a tenté de répondre. Poètes, philosophes, techniciens, dictateurs ont apporté des réponses incomplètes, vides de sens. Au vingtième siècle plus que jamais le monde s'interroge: Pourquoi vivre? . . . Il lui faut un nom pour réponse, et ce nom c'est le Christ, qui, il y a vingt siècles, est venu rendre témoignage à la Lumière, et a permis à tous de devenir des enfants de Dieu. En conséquence, chaque baptisé a aussi un témoignage à donner, une mission particulière à remplir: instaurer l'amour du Christ dans le monde et de ce fait connaître le Père. Le monde chrétien moderne, s'il est fade et sans saveur parce qu'il ne respire plus le Christ, a toujours pour mission de faire l'assomption de la vie vers Dieu, de diriger la montée vers le Père.

Le conférencier termina en parlant de la Sainte Vierge qui a formé le Christ, et qui, si nous nous mettons sous sa protection, saura nous mouler comme d'autres Christ.

Monsieur l'abbé Gérard Lemieux, aumônier diocésain de la L. C. F., a remercié le Dr Boudreau. La partie musicale de la soirée avait été confiée à monsieur Charles-Edouard Parent.



"ÇA, C'EST MON RUMOIR. LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT I.P. DÉNOTE QU'ICI LE MAÎTRE DES LIEUX EST UN HOMME"



John Labatt II revint à London en 1864, rapportant le secret de la véritable Bière Blonde des Indes. Gagnante de plus de prix que toute autre bière, la Labatt I.P. plaît vraiment aux HOMMES!

La prochaine fois que vous verrez l'étiquette de la Labatt I.P., soyez sûr d'une chose . . . l'*homme* qui vous a invité est maître chez lui . . . il ne se contente de rien de moins qu'une bière d'*homme*. Une bière à la fois corsée et moelleuse . . . une bière qui donne du coeur au ventre . . . et possède ce bon vieux goût d'antan. Si vous recherchez une vraie bière d'*homme*, la Labatt I.P. vous plaira. Dégustez bientôt une Labatt I.P.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4808

La petite écolière sera à la page dans cette petite robe simple et qui pourra se mettre avec toute blouse à manches longues. L'encolure en coeur et les petits boutons du corsage l'enjolivent et la jupe est toute jeunesse et toute grâce.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 6, 8, 10, 12, 14. La grandeur 10 requiert 2⅓ verges d'un tissu de 39 pouces de large pour le jumper et 1⅛ verge pour la blouse.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Activités de la Cour municipale

La Cour municipale a été envahie lors de ses séances, samedi et hier. A la suite d'une descente effectuée aux petites heures, samedi matin, dans un hôtel de la rue St-Stanislas, une douzaine de personnes ont été conduites au local 117 par l'inspecteur Rochette et le capt Charles Martel, de la brigade municipale des moeurs. Cinq couples, qui y avaient cherché abri, le tenancier et l'agent d'affaire, ont comparu devant le juge Emile Morin. Les cinq couples ont avoué culpabilité. Les femmes ont écopé de $50 d'amende ou 15 jours de prison. Deux ont payé rubis sur l'ongle. Les trois autres ont pris la direction du chemin Gomin. Les hommes ont été condamnés à $25 ou 8 jours. Quant au tenancier et à son agent d'affaire, ils ont plaidé non coupables. Le premier a dû souscrire $250 pour retrouver sa liberté en attendant son procès, le 22 du mois courant. Le second, faute d'argent, a pris le chemin des Plaines d'Abraham.

Quinze autres comparutions avaient trait à des accusations d'ivresse simple. Hier, le juge DeBlois présidait le tribunal et des amendes de diverses valeurs ont été imposées. Une dernière accusation de désordre fut portée. L'individu a bénéficié d'une sentence suspendue. Il avait causé du bruit dans une maison, rue Lockwell.

l'Algoma Steel Corporation ont annoncé qu'elles verseraient conjointement $50,000 au même fonds.

La ville de Hamilton a donné pour sa part $20,000 à la campagne de souscription et la ville de Toronto doit voter $50,000 la semaine prochaine.

SOUMISSIONS

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, heure normale de l'Est, mercredi le 27 octobre 1954, pour la vente d'une propriété de six (6) pièces, située et portant le numéro civique 30 Roosevelt, Québec, P.Q. Grandeur approximative du terrain : 40 x 70 pieds, connu et désigné sous le numéro 179 de la subdivision du lot 2243 du cadastre de la paroisse de St-Sauveur.

Les conditions de la vente seront au comptant ou un minimum de 25% du prix total de vente sera exigé et la balance sera remboursable sur une période n'excédant pas 25 années, au taux d'intérêt de 5½%, à dite balance payable en mensualités, incluant principal, intérêts, taxes, assurance-feu et droit d'assurance hypothécaire.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de $100.00 retournable si la soumission n'est pas acceptée.

Un chèque certifié ou obligation négociable du Gouvernement du Canada sera accepté comme dépôt de sécurité.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Pour toute information ou visite de la propriété, communiquer avec B. Lavallée, téléphone 2-8127.

L.-O. BOULANGER, gérant,
Société Centrale d'Hypothèques et de Logement,
Casier Postal 398,
Haute ville,
Québec, P.Q.

Jugement peu flatteur de Nehru

New-York, (PA) — Le premier ministre Nehru est d'avis que les Etats-Unis ont perdu beaucoup de prestige en Asie en appuyant les forces du colonialisme et de la réaction, a-t-il déclaré dans une entrevue publié dans l'édition courante du magazine "Look".

Don de Charlie Chaplin aux pauvres

Londres, (PC) — Charlie Chaplin est retourné hier à Lambeth, où il a passé sa jeunesse dans l'obscurité et la pauvreté, et a présenté au maire de l'endroit un chèque de $2,000 à être distribué aux pauvres et aux vieillards nécessiteux.

HÉMORROÏDES
Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement rapide—traitez les hémorroïdes douloureuses avec l'Onguent du Dr Chase. Il soulage en cicatrisant. Un traitement sauf au foyer depuis plus de 50 ans. 54-10F
ONGUENT DU DR CHASE

Aide à prévenir la DEMANGEAISON des HEMORROIDES ou argent remboursé

Vous n'avez pas à être ennuyé et torturé plus longtemps par la démangeaison douloureuse et la douleur brûlante des hémorroïdes. Voici une aide véritable pour vous. Procurez-vous une boîte de Ham-Roid un traitement interne pour les hémorroïdes, à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez heureux de la rapidité avec laquelle vos troubles d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement $1.59 pour le paquet gros format de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies. (Ann.)

Exigez le **GIN MELCHERS CROIX-D'OR**
Ça c'est du **VRAI** gin!
Complètement distillé
100% de grains

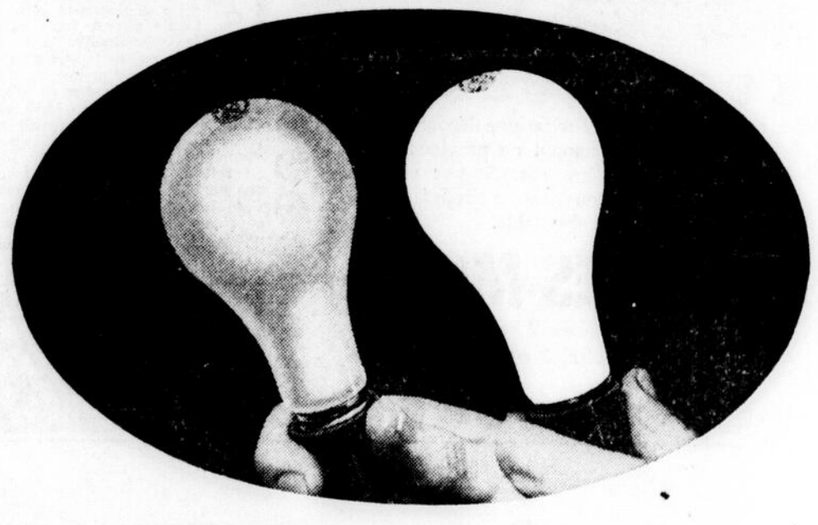
Ils voyagent en SÉCURITÉ dans un REO AUTOBUS-ÉCOLE



Le MOTEUR GOLD COMET DE REO
• EPARGNE L'HUILE • EPARGNE DU TEMPS SUR L'ENTRETIEN
• EPARGNE DE L'ARGENT SUR LE RECONDITIONNEMENT

J.-R. RACINE Inc.
269 est rue Arago et 15 est rue St-Vallier, Québec
Téléphone : 2-2019 et 4-6945

LE PLUS GRAND PERFECTIONNEMENT APPORTÉ À L'ÉCLAIRAGE DOMESTIQUE EN 28 ANS!



La nouvelle AMPOULE BLANCHE reposante G-E (droite) **brille uniformément de toute part**

En 1926 G-E inventa l'ampoule à intérieur dépoli qui devait remplacer les ampoules en verre poli alors en usage. La nouvelle ampoule blanche G-E est encore meilleure. Elle brille uniformément de toute part . . . élimine le "point brillant" ennuyeux que l'on voit sur l'ampoule ordinaire à intérieur dépoli, réduit les ombres nuisibles et les éblouissements réfléchis. Cette nouvelle ampoule procure un éclairage doux et diffus qui vous permet de lire votre journal ou d'effectuer un travail à l'aiguille minutieux sans ressentir de fatigue oculaire après des heures d'application. Ne manquez pas, aussi, d'éclairer la salle d'étude des enfants avec les ampoules blanches G-E. Achetez un paquet de ces ampoules et essayez-les ce soir même. Elles ont vendues en intensités de 60 et 100 watts ainsi qu'à trois feux (Trilite).

AMPOULE BLANCHE GENERAL ELECTRIC

La lampe calorifique G-E soulage les douleurs musculaires

VOICI UNE AUTRE AMPOULE REMARQUABLE G-E



La lampe calorifique Infrared G-E est idéale pour soulager les douleurs musculaires nécessitant une chaleur pénétrante. Outre ses multiples usages, vous pouvez vous en servir pour sécher le vernis à ongles, les cheveux, les surfaces peinturées, garder le berceau du bébé chaud et douillet. Disponible avec écran-filtre rouge en verre durci. Ne requiert pas d'installation spéciale.



DIVISION DES AMPOULES
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Tragique . . .

• (Suite de la 1ère page)

en outre été lancée par le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, et le président du comité métropolitain, M. Gardiner.

Le Atkinson Foundation a déjà donné $250,000 au fonds de secours.

La Canada Steamship Lines et

Au Cinéma de Paris



Raymond Pellegrin, Pierre Cressoy et Françoise Arnoul, dans une scène du film "Les Compagnes de la Nuit" actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris.

Jusqu'à JEUDI

VICTORIA

Sur notre ECRAN GEANT
Clifton Webb, Myrna Loy
"TREIZE A LA DOUZAINE"
(technicolor, comédie : aussi:
TYRONE POWER, SUSAN HAYWARD
"ATTAQUE de la MALLE POSTE"

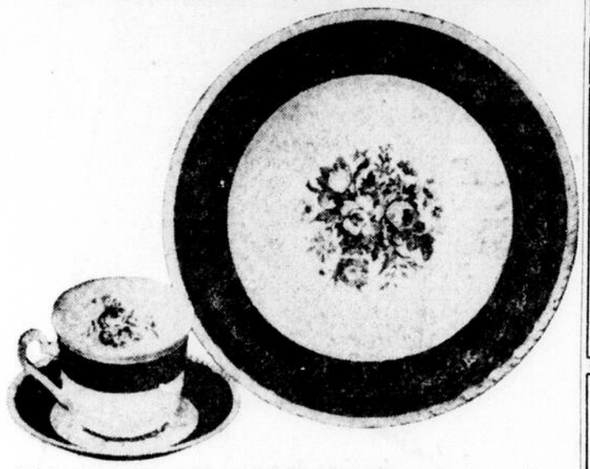
CAMBRAI

GREGORY PECK, AVA GARDNER dans
"PASSION FATALE"
(The Great Sinner) aussi
GLENN FORD, JANET LEIGH
"CORPS ET AMES"
avec Charles Coburn, Gloria de Haven

CLASSIC

SILVANA PAMPANINI
La Marilyn Monroe d'Italie
"QUELLES DROLES DE NUITS"
aussi: ALAN LADD dans
"ENQUETE A CHICAGO"
SERVICE DE VAISSELLE "CAPRICE"

Service de Vaisselle "Caprice" au théâtre Classic



Un incomparable service — 64 morceaux offert pour la modique somme de 10 cents avec le billet d'admission du soir — presque gratuit — Tous les jours, excepté dimanche.

BAL TABARIN
AGREABLEMENT CLIMATISEE
LE PLUS GRAND SPECTACLE SUD-AMERICAIN !
Los CHICANOS
4e SEMAINE AU TABARIN depuis juillet !
NOUVEAUX COSTUMES NOUVEAU NUMERO
ILS FONT SALLE COMBLE TOUS LES SOIRS
5 MERVEILLEUX ARTISTES
Deux femmes ravissantes et trois hommes, beaux comme de jeunes dieux, qui vous feront entendre les délicieuses mélodies du Sud, dans un tourbillon de danses exotiques incomparables.
Aussi :
JOE ALTEE
Un merveilleux artiste de couleur, dans une nouveauté musicale.
N. MALTAIS, m.c. Orchestre R. LACHANCE
• SPECTACLE : lun., mar., mer., jeudi: 10h. 30 et 12h. 30; vendredi et samedi 9h. 11h. et 12h. 30.

CAPITOL
CET APRES-MIDI, 2 h. 15
CE SOIR, à 8 h. 15
Il reste un bon choix de billets.
Sur la scène
ADMISSION :
CET APRES-MIDI
Orch. $2.00 et $1.50
Balcon $1.50 et $1.25
CE SOIR
Orch. $3.00 et $2.75
Balcon $2.75 et $2.00
TAXE INCLUSE
RODGERS & HAMMERSTEIN'S
FABULOUS MUSICAL
OKLAHOMA!
with a BIG, BRILLIANT
New York Cast and Orchestra

8 JOURS COMMENÇANT DEMAIN, MERCREDI !
Représentation continue de 1h. à 11h.: "Seven Brides" à 1h.45, 4h.15, 6h.45, 9h.15. Une autre comédie musicale M-G-M qui vous rajeunira !
Fresh-as-a-daisy MUSICAL in CINEMASCOPE and Blushing COLOR!
M-G-M's SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS
starring JANE POWELL · HOWARD KEEL
Prix d'admission:
Matinée, semaine 65c
Soir 85c
Etudiants de 16-17 ans, Mat. 40c Soirs 45c
Autres attractions à 1h., 3h.35, 6h.05, 9h.30: "Glimpses of Western Germany"; Caricature: "Little School Mouse"
Actualités et EN CINEMASCOPE: "THIEVING MAGPIES"
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Nouveau film de l'O.N.F.

L'école d'apprentissage de Chicoutimi a eu tant de succès qu'il a fallu construire récemment un nouvel immeuble d'un million de dollars. Ce sont les élèves eux-mêmes qui ont exécuté, sous la direction des professeurs, presque tous les travaux de maçonnerie et de finissage. Tel est le solide bilan que peut présenter, après huit années à peine d'existence, le Centre d'apprentissage des métiers du Bâtiment de Chicoutimi.

Dans son dernier film de la série COUP D'OEIL (no 67) qui sera bientôt montré dans les cinémas, l'Office national du film met en vedette cette belle réalisation des gens de Chicoutimi. On sait qu'il existe à Québec, Montréal, Sherbrooke, Hull et Joliette de semblables centres d'apprentissage.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, ner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

PRINCESSE
En couleurs: "TOMAHAWKS" (version française) avec Yvonne de Carlo et Van Heflin. "DEUX NIGAUDS ET L'HOMME INVISIBLE" avec Abbott et Costello
Commençant demain :
"THUNDER BAY"
JAMES STEWART et JOANNE DRU
"THE LONE HAND"
JOEL McCREA et BARBARA HALE

SILLERY Aujourd'hui jusq. jeudi
THE STORY OF GRACE MOORE!
So This is Love
KATHRYN GRAYSON
WARNER BROS. TECHNICOLOR
AUSSI
GARY COOPER dans
"RETURN TO PARADISE"
Technicolor
Service de VAISSELLES Duchess pour Dames

CLUB DES MARCHANDS
COIN DE LA COURONNE ET BOULEVARD CHAREST
Présente :
TI-BINE
TI-MINE
Deux comédiens qui restent à l'affiche pour une deuxième semaine.
MARY ELAIN MOORE
Chanteuse américaine
YVON GOULET
M.C.
REAL DUMONT
chanteur
BETTY McGRATH
et son trio
Spectacles: 10h. 30 et 12h. 30
Aucun minimum

Le Foyer de la Version Française !"
Rialto JUSQU'A JEUDI SOIR
Hommes à la trempe de Fer ! Femmes toutes flammes !
"SANTA FE"
(En Français) TECHNICOLOR
Randolph SCOTT — Janis CARTER
Autre Film Excitant !
"LES BAS-FONDS DE FRISCO"
(Thieves' Highway)
Richard CONTE - Valentina CORTESA

Lairet DERNIER JOUR
Jon Whiteley, Vincent Winter dans "THE KIDNAPPERS"
Mickey Rooney, Dick Haymes dans "ALL ASHORE" (Technicolor)
Dès DEMAIN : Ruth Roman dans "LES TROIS SECRETS" (Three Secrets). Aussi : "DELICIEUSEMENT DANGEREUSE" (Delightfully Dangerous) avec Jane Powell.



Voici le visage qu'avait Marilyn Monroe le jour où elle quitta la maison de Beverly Hill louée par son mari Joe DiMaggio sous le nom de "honeymoon cottage", pour filer le parfait bonheur avec elle. (International News)

Pierre Brasseur sera Raspontine

L'histoire authentique de ce simple moujik, béni par les uns, maudit par les autres, et qui réussit à devenir l'homme le plus puissant du dernier règne des tsars.

Son enfance se déroule en Sibérie, dans un mélange de mysticisme et de débauche qui marquera toute sa vie. Initié aux théories d'une secte hérétique qui prétend obtenir, par le péché et le repentir, la sanctification, Raspoutine forme bientôt de nombreux adeptes sur lesquels ses dons de magnétiseur opèrent de véritables miracles. Il est l'objet de la reconnaissance du tsar et de la tsarine pour avoir guéri le tsarévitch, et il acquiert une réputation considérable. Un complot est formé par ceux que gêne son action. Il est finalement abattu et son cadavre est jeté dans la Néva.

L'étrange destinée de Raspoutine a souvent inspiré romanciers et cinéastes. Le nouveau film entrepris par Georges Combret s'impose par l'ampleur de la réalisation et la qualité des interprètes.

Sur le plan de la vérité historique, de longues recherches ont été effectuées à la Bibliothèque Nationale et chez les émigrés russes de Paris. Des renseignements, des documents et même des objets authentiques ont été découverts et utilisés pour ce film.

Décorateur et costumier ont vécu à la cour des tsars. Tout ainsi fut mis en oeuvre pour la réussite de cette vaste reconstitution historique.

Pierre Brasseur prête au personnage le concours de son magnifique talent. A ses côtés, Isa Miranda, Renée Faure, Jacques Berthier, Micheline Francey, Claude Laydu, Denise Grey. Enfin, de grandes scènes spectaculaires, rehaussées par la couleur et le luxe des décors, assurent à cette production un exceptionnel attrait.

Pour vos réceptions, location de vaisselle, verrerie, coutellerie.
Aussi service de banquets
SERVICE CASTEL LAVAL ENRG.
389 de la Reine, Québec.
TELS : 3-7418 — 4-9208

IMPERIAL
SUR ECRAN GEANT
EN COULEURS: Trepidantes aventures, dans la Californie de l'or ! Romance, action, spectacle musical différent et divertissant !
"LE SIGNE DES RENEGATS"
"Mark of the Renegade"
RICARDO MONTABBAN et CYD CHARISSE.
Une hilarante comédie :
"MADAME VEUT UN ENFANT"
("The Lady is Willing")
MARLENE DIETRICH et FRED MACMURRAY

CARTIER
JUSQU'A JEUDI SOIR
PRIX REGULIERS :
Mats : 45c — Soirs : 65c
CARNIVAL STORY
ANNE BAXTER · STEVE COCHRAN
LYLE BETTGER · GEORGE NADER
Print by TECHNICOLOR
2e film en couleurs :
"YOU KNOW WHAT SAILORS ARE"
avec Akim Tamiroff

CINEMA LEVIS
aujourd'hui à jeudi
"LE SOUVENIR DE VOS LEVRES"
version française
Technicolor
Esther Williams, Jimmy Durante
au même programme
"VEILLEE D'ARMES"
avec
Annabella, Victor Francen

THEATRE CANADA LEVIS
CE SOIR ET DEMAIN
Deux bonnes attractions
"ALOMA PRINCESSE DES ILES"
(en TECHNICOLOR) avec
Dorothy Lamour - John Hall
— aussi —
"COME BACK LITTLE SHEBA"
Burt Lancaster - Shirly Booth
JEUDI SOIR : EXPOSITION DE FOURRURE.

PIGALLE
A L'AFFICHE


En programme double avec
LES ADULTES deviennent si petits devant la grandeur de CES ENFANTS
Brigitte FOSSEY
"ENFANTS PRODIGES" du monde
Jeux INTERDITS
GEORGES POUJOULY
Lauréat de CANNES PRIX INTERNATIONAL

2e SEMAINE
EMPIRE
JUSQU'A JEUDI
PRIX REGULIERS
Matinées..... 45c
Soirées..... 65c


à 1h.30, 4h.10, 6h.45 et 9h.20. Dernier spectacle complet à 8h.35 p.m.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Cet après-midi à 2.15 hrs et ce soir à 8.1 5hrs : sur la scène : "Oklahoma". Demain : représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à 1h., 3h.35, 6h.05, 8h.30. "Seven Brides for Seven Brothers" (101 min.) (CinémaScope) à 1h.45, 4h.15, 6h.45, 9h.15.

CAMBRAI : — Passion fatale : 2.10, 5.40, 9.15 hrs. Corps et Ames : 4.05, 7.40 hrs. Continuel de 2 à 11.05 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Les Compagnes de la Nuit : 12.00, 2.40, 5.22, 7.24, 10.00 hrs. L'Homme Explosif : 1.33, 4.14, 6.55, 9.17 hrs. Actualités françaises : 2.50, 5.10, 9.07 hrs.

CARTIER : — Sujets courts : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. You know what Sailors are: 1.20, 4.00, 8.00 hrs. Nouvelles : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Carnival Story : 3.00, 6.20, 9.40 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CLASSIC : — Quelles drôles de nuits : 1.00, 4.00, 6.55, 9.55 hrs. Enquête à Chicago : 2.30, 5.25, 8.30 hrs. Fin : 11.20 hrs.

EMPIRE : — Hula from Hollywood : 2.08, 8.09 hrs. Le Voleur de Tanger : 2.31, 8.21, 8.34 hrs. Fin : 11.22 hrs. 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Continental Holiday : 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. Rhapsody in Rivets (cartoon) : 1.25, 4.00, 6.35, 9.15 hrs. On the Waterfront : 1.30, 4.10, 6.45, 9.20 hrs. Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.35 hrs. Continu de 1.00 à 11.30 hrs.

IMPERIAL : — Le Signe des Renégats : 1.00, 3.53, 6.46, 9.10 hrs. Sujets : 2.20, 5.11, 8.06 hrs. Madame Veut un Enfant : 2.22, 5.15, 8.08 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.22, 7.46 hrs. The Kidnappers : 1.30, 4.53, 8.16 hrs. All Ashore : 3.03, 6.26, 9.49 hrs. Fin : 11.09 hrs.

LAURIER : — Le Puits : 12.30, 3.45, 6.35, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.00, 8.05 hrs. Au Grand Magasin : 2.25, 5.15, 8.30 hrs.

PIGALLE : — Le Petit Monde de Don Camillo : 12.10, 3.31, 6.27, 9.48 hrs. Jeux Interdits : 1.56, 5.17, 8.18 hrs. Actualités françaises : 3.21, 8.28 hrs. Fin : 11.34 hrs.

PRINCESSE : — Tomahawk : 1.00, 3.54, 6.48, 9.42 hrs. Sujets : 2.19, 5.13, 8.07 hrs. Deux Nigauds et l'Homme Invisible : 2.35, 5.29, 8.21 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.05, 4.20, 7.40 hrs. Les Bas-fonds de Frisco : 1.25, 4.40, 8.00 hrs. Santa Fe : 2.55, 6.10, 9.40 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — Treize à la Douzaine : 1.00, 4.00, 6.50, 9.50 hrs. L'Attaque de la Malle-Poste : 2.35, 5.25, 8.25 hrs. Continuel de 1.00 h. à 11.15 hrs.

SILLERY : — So this is love : 6.20, 9.40 hrs. Return to Paradise : 8.15 hrs. Fin : 11.25 hrs.

BIENVILLE : — Terre de Violence : 6.30, 9.55 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Le Baiser de Minuit : 8.15 hrs.

CANADA : — Come Back Little Sheba : 6.40, 9.30 hrs. Sujet : 8.15 hrs. Aloma Princesse des Iles : 8.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Veillée d'armes : 6.20, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Souvenirs de vos Lèvres : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Enquête à Chicago : 9.00 hrs. Le choc des Mondes : 7.30 hrs.

ST-GERVAIS

Mariage

M. Gabriel Pelletier, fils de Josaphat Pelletier, de La Durantaye, à Mlle Jacqueline Asselin, fille de M. Pierre Asselin, de St-Gervais.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé H. Asselin, frère de la mariée.

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Le véritable, tragique et troublant dossier secret des filles damnées !


Au meme programme
Jean Tissier
dans
L'HOMME EXPLOSIF

CE SOIR SEULEMENT
Chez Gérard
SOIREE TRÈS SPÉCIALE
de 9 h. à minuit
Grand Concert de
Charles
TRENET
DE RETOUR DE SA FIN DE SEMAINE AU LAC ST-JEAN
A son meilleur. De l'avis des centaines de clients qui l'ont vu dernièrement, Charles Trenet n'a jamais été aussi formidable, et, il est sûrement l'un des plus grands artistes de notre époque. A ce concert, Charles Trenet interprétera plus d'une vingtaine de ses succès.
Première partie du programme
• OTHELLA DALLAS
chanteuse créole venant de Paris et supérieure à Eritha Kitt
• ALMA DeVEGA
charmante diseuse de Flamingo
• ROBERT MORLAY
comédien, musicien.
Cette soirée unique dans les annales de Chez Gérard, sera sûrement l'événement de la saison dans le cabaret.
DEBUT DE LA SOIREE A 9 H.
RES. : 4-0549

AU CORONET
RES: 3-2107
FORMIDABLE SPECTACLE
CETTE SEMAINE AVEC

le plus que sensationnel roi du rire et de la gaîté
Gilles LETARTE
en 8e SEMAINE

le célèbre chanteur sud-américain
DON ARRES
GERRY MONTREUIL
et son ensemble
ANDRE De CHAVIGNY
animateur
2 spectacles chaque soir 10h.30 et 12h. 30
PAS DE MINIMUM

CHEZ EMILE CETTE SEMAINE

JIMSON

EURA BAILEY

TAP TAYLOR
Jimson, tout Québec connait cet artiste qui a été à l'affiche 19 semaines consécutives à ce restaurant en 1952 et 11 semaines consécutives en 1953, il nous arrive directement de Paris avec des danses et des chansons nouvelles. Eura Bailey, Swing Blues, chanteuse, soeur de l'actrice Pearl Bailey. Tap Taylor, danseur de couleur formidable surtout pour le Tap Dancing. PAS DE MINIMUM pour réservations; Gino Morales ou François Bergeron, tél.: 4-0090 ou 4-0091.

Au Pigalle



Fernandel, en vedette dans le film "Le Petit Monde de Don Camillo", actuellement à l'affiche, au Pigalle.

LAURIER
AUJOURD'HUI
Le plus sensationnel drame de l'année.
"J'ai une femme et deux enfants... Cette affaire me ruinera ! "

"LE PUITS"
HARRY M. POPKIN presents THE WELL
with RICHARD ROBER · BARRY KELLY · HENRY MORGAN
CHRISTINE LARSON · TOM POWERS · MAIDIE NORMAN
ROBERT OSTERLOH · ERNEST ANDERSON
— En programme double —
LES FRERES MARX
Tony Martin, Virginia Grey
"AU GRAND MAGASIN"
(The Big Store)
Aux Dames, Verrerie "Carnation"

En 2e semaine
LE PLUS FORMIDABLE SPECTACLE qui ait passé à la Porte St-Jean

Les "LECUONA CUBAN BOYS Orchestra and Revue"
remportent le plus retentissant succès qu'on ait vu à La Porte St-Jean. C'est un spectacle comme on en voit rarement. Deux spectacles par soir, à 9h. 30 et 12h. 15. Pour réservations: 3-2009.

RESULTATS

LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Tél.: 5-5133

CARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .35

SIGNALEZ: 5-5133

L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL.: 5-5133

ANNONCES CLASSEES

3 ins. consécutives, la ligne comptée .09
6 ins. consécutives, la ligne comptée .08
24 ins. consécutives, la ligne comptée .07
Minimum 2 lignes comptées par ins .35
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de 05 pour frais postaux.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $3.50
Prière avec faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $7.50

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal", Québec, Lévis, Sillery livraison à domicile 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Etats-Unis un an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, un mois $1.00.

Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales de la Presse Canadienne, de la Presse Associée qui sont aussi réservées.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à 1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.

Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou nor responsable n'est accepté par téléphone.

AGENCES

ECONOMISEZ: Faites chez-vous, un sirop, à saveur d'Erable. Direction économique, facile, accompagne. Demandez ESSENCE SUPREME ERABLE, chez Epiciers. 5 — 834274—C

AGENTS

JUSQU'A $3.50 DE L'HEURE C'EST ce que gagnent des centaines de représentants Paula. Faites comme eux. Pas de chômage. Expérience non nécessaire. Nous vous entrainons. A temps plein ou partiel. Distribuez simplement dans votre entourage, 250 produits indispensables: thé, café, remèdes, cosmétiques, cartes de Noël, montres, produits pour la ferme, etc. Demandez tous détails sur l'"Offre d'aide gratuite", à M. G. LAURIN, Président, PAULA LIMITEE, 21-Est rue ST-PAUL, Montréal, P. Q.

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER
Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'Auteuil, tél.: 2-6488

AUTOMOBILES DEMANDEES

AUTO Demandés
Payons comptant
BEAULÉ AUTO
25, 3e Avenue, 2-2571

L'Hon. C.-D. Howe partira pour Genève

Ottawa (PC) Le t. h. C.-D. Howe, ministre du Commerce, dirigera une délégation de dix membres, à la neuvième réunion des 34 pays membres de l'Accord général, sur les tarifs douaniers et le commerce qui s'ouvrira à Genève le 28 octobre.

7 cambrioleurs ne trouvent que $200

Montréal (PC) Sept cambrioleurs masqués ont ligoté deux gardiens de nuit et travaillé ferme pour forcer une voûte et un coffre-fort, où ils n'ont trouvé que $200.

AUTOMOBILES A VENDRE

ATTENTION
ATTENTION
ICI
LA VRAIE VENTE D'AUTOS
NEUVES ET USAGEES
A PRIX
JAMAIS VUS EN VILLE
pour acheteur sans échange
VENDUES AVEC GARANTIE
Une visite vous convaincra que cette vente bat le record des prix sur le marché.
HUDON AUTO
545, 1ère AVENUE
Tél.: 5-4769 — 5-4760

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
MEILLEUR ACHAT

2380-B
MERCURY sedan 1949, 2 tons, mécanique en très bonne condition ..... $790.

1805-C
CHEVROLET sedan 1947 ..... $375.

Ouvert jusqu'à 10 hres P.M.
Eclairage comme en plein jour.
Léger comptant, termes faciles.
Vendus avec garantie.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

AUTOMOBILES A VENDRE

NOTRE GRANDE VENTE D'OCTOBRE SE CONTINUE
Nous nettoyons tout pour faire place aux nouveaux modèles.
C'est le temps pour vous de prendre avantage des aubaines remarquables que nous vous offrons sur toutes nos autos usagées de modèles récents, ainsi que tous les démonstrateurs 1954.
Nos prix sont fixés pour
VENDRE
Voici quelques-unes de ces valeurs extraordinaires.

210-A
1952 Dodge, sedan, air conditionné ..... $1190.

232-A
1951 Monarch, sedan, air conditionné, radio $1090.

220-A
Ford, coach, air conditionné.... $575.

Choix de plusieurs autres modèles avec garantie 50/50 de General Motors.
Absolument les prix les plus bas en ville.
Toutes propositions considérées.
Conditions de paiements les plus avantageuses.

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél.: 4-3591
votre vendeur Chevrolet - Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

La lecture de l'Evénement-Journal, chaque matin, vous prépare mieux aux contacts de la journée.

VENDEUR BILINGUE D'EXPERIENCE DEMANDE

Présentement vendeur auprès quincailleries, magasins de meubles et bicycles, désireux de vendre produits supplémentaires: jouets THISTLE sur roues et autres, base de commission, dans ville de Québec et Cantons de l'Est. Donner le plus de renseignements possibles re: expérience, produits présentement vendus et exact territoire, en écrivant en anglais à:

LINES BROS. (CANADA) LTD.,
Dept. S.
400 ST. PATRICK ST., MONTREAL, P. Q.

ON DEMANDE REDACTEUR PUBLICITAIRE

pour une importante agence de Montréal

Qualifications requises:
- une excellente connaissance de l'anglais
- maîtrise parfaite du français
- expérience de la publicité

Répondre par lettre, en indiquant âge, références, qualifications et salaire demandé, à l'adresse suivante:

YOUNG & RUBICAM LTD.
- Directeur du personnel -
660 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué.

AUTOMOBILES A VENDRE



AMATEURS DE CHASSE
Voici des occasions pour vos excursions de chasse.

1949 Chevrolet Coach ..... $895.
1952 Chevrolet Coach ..... $1095.
1949 Ford Coach ..... $565.
1953 Studebaker sedan ..... $1535.

avec Garantie 50/50 de la General Motors
Beau choix d'autos usagées.
TELEPHONE: 2-8264
Ouvert le soir
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

Universal Auto Ltd.
33, de la Couronne, 5-5113
777, 1ère ave 5-5111
est le pionnier dans les bas prix
Informez-vous de notre nouveau système à termes faciles.
Il convient à tout le monde.
PLYMOUTH démonstrateur, équipé, 1954

SPECIAUX de la semaine

1951 PLYMOUTH sedan équipé .. $948.
1947 OLDSMOBILE Coupe Opéra.... $570.
1950 ANGLIA coach ..... $575.

Plusieurs autres modèles 1946 à 1954

Universal Auto Ltd.
33, de la Couronne, 5-5113
777, 1ère ave 5-5111

GRATIS
REVELATIONS ETONNANTES
sur une
MEDECINE ANCIENNE

En vue de diffuser parmi la population une très ancienne médecine, nous offrons gratuitement une brochure fort intéressante à lire. Réclamez-la de suite. Cette brochure sera pour tous les souffrants une aide inestimable. Profitez donc de cette offre pour pénétrer tous les secrets d'une médecine qui vous apportera de cette manière du réconfort et de l'espoir dans les cas qui vous intéressent. Ecrivez à CHIMIC-HOUSE, Clavier-Station (Belgique).

CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre-boudoir, ensoleillée, garde-robe, chez adulte. S'adr.: 384 ancien ou 490 nouveau St-Cyrille. 40 — 834568—C

ST-SACREMENT chambre pour personne distinguée, bain, douche, tél. — 7-2638. 40 — 834607—C

DIVERS A VENDRE

ESSENCE Suprême érable, fait un sirop de table délicieux. Recette facile accompagne chaque bouteille. Exigez l'Essence SUPREME ERABLE chez l'épicier. C.A.Y. — 64 — 834274—E

Soie chinoise
100% pure Shantung, Ninghai, Fuji, Honan, Nanshang, Tsingtao, soie brute, 40 teintes inaltérables. Partir de 1.75 jusqu'à 4.50 la verge en vente. Tous les jours 11 a.m. à 6 heures p.m. (Pas de Magasin)
PURE SILK PRODUCTS REGD'
68 rue St-Louis Québec

FILLES DEMANDEES

TELEPHONISTES, très bon revenu. Pour entrevue 8 h. à midi — 2 à 5 h. mardi et mercredi, chambre 312 Edifice Guillemette, 37 de la Couronne. 77 — 834500—C

HOMMES DEMANDES

ETABLISSEMENT américain "Multi-Million-Dollar" cours d'études à la maison demande représentant bilingue ville de Québec et district. Sollicitation non nécessaire. Parcours sont fournis. Entraînement donné. Occasion très exceptionnelle. Revenu commission environ $8,000.00 par année. Occupation durant vos loisirs. Expérience de la vente nécessaire. Automobile essentielle. Commençant immédiatement. Répondre en anglais: Gérant de vente, 1610 ouest, rue Sherbrooke Suite 60, Montréal, P.Q. C.I.S. — 89 — 834283—E

REPRESENTANT DE VENTE
Demandé, grande compagnie offrant ligne variée d'articles de cadeaux, porcelaine, verre, aluminium, poterie, cherche vendeur bilingue visitant déjà bijouterie, magasins-cadeaux, magasins à rayons dans toute la province Québec et Est de Montréal. Intéressants arrangements de commission — toutes demandes de renseignements seront bienvenues.
THE HOPKIN-MORGAN Co.
Six Wellington St. East,
Toronto, Ontario.

HOMMES possédant auto ou bicyclette pour livraison de petits colis dans la ville. Gros salaire et commission payée chaque jour. Pour entrevue de 9 à midi — 2 à 5 h. mardi et mercredi, chambre 312, Edifice Guillemette, 37 de la Couronne. 89 — 834501—C

M. Louis Carrier nommé conservateur

Montréal (PC) La Société d'archéologie et de numismatique de Montréal, annonce la nomination de M. Louis Carrier, au poste de conservateur du Château de Ramesay

VENTE — SERVICE
Télévision au prix du gros, de marques connues. Service rapide le même jour.
TEL.: 3-1927



"C'EST LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA PILSENER LABATT ÇA ME FAIT PENSER À M'ARRÊTER DE TRAVAILLER QUAND J'AI SOIF"



Dégustée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries, à la demande de M. Hugh F. Labatt, la Pilsener suscita des éloges enthousiastes . . . une bière légère, au goût sec, une vraie Pilsener!

Votre première bouteille de Pilsener bien froide est une révélation . . . rien ne désaltère aussi agréablement ni aussi efficacement que ce breuvage plus léger que les uns— plus sec que les autres. Etanchez *votre* soif avec cette bière à véritable saveur de Pilsener. Que c'est *rafraîchissant!* . . . Dégustez bientôt une Pilsener.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

HOMME ET FEMME

OCCASIONS D'EMPLOI
(service civil du Canada)

Ingénieur mécanicien senior, Ottawa, jusqu'à $8,200.

Ingénieurs, Commission des transports, Ottawa et Calgary, $6,420-$7,200.

Examinateur de capitaines et de lieutenants, Ottawa, $5,460-$6,180.

Agent du perfectionnement des véhicules (défense nationale), Ottawa, $5,100-$5,820 et $4,650-$5,400.

Agent du Trésor, Montréal, $4,980-$5,700.

Chargé de l'entretien du matériel de communication, Ottawa, $4,170-$4,920.

Technicien en équipement de navires (radar), Ottawa, $3,750-$4,140.

Technicien en instruments de véhicules, Ottawa, $3,750-$4,140.

Inspecteurs des aliments et drogues, divers centres, $3,360-$3,900.

Précisions et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

MAISON A VENDRE

LES SAULES, maison 1½ étage, système chauffage eau chaude, 5 chambres à coucher, plancher bois franc partout, plancher du haut tuile caoutchouc, grand terrain 90 x 190. Comptant. TEL.: 4-7432. 121 — 834502—C

SILLERY rue Boisjoli, sept pièces, garage, terrain 90 x 100. 7-1163. S.S.S. — 121 — 834448—E

Evitez les nerfs tendus



La nervosité ou l'insomnie peuvent être causées par la caféine. Si le thé ou le café vous dérangent, ADOPTEZ POSTUM! Postum ne contient pas de caféine, et pourtant il a une saveur délicieuse. Il se fait instantanément dans la tasse. Il coûte moins d'un cent par tasse. Un produit de General Foods.

buvez POSTUM
P 463F

Constipé?
La méthode EX-LAX s'impose!
Agréable à prendre
Efficace sans brusquer l'organisme
Le laxatif chocolaté EX-LAX
plaît aux enfants comme aux adultes

MEDECIN-CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061. C.L.Y. — C.D.R. — 834425—E

VOLAILLES

POUSSINS BRAY 1-jour. Quelques uns en croissance. Livraison rapide. Coqhets 1-jour décembre devraient être commandés dès maintenant. Demandez prix et détails complets. Agent: La Maison Langevin, 140 de la Couronne. Téléphone: 3-0619. 168 — 834597—C

Le Dr Ward Smith au procès de Mary Bell

Belleville, Ontario (PC) Le Dr Ward Smith, témoignant samedi au procès de Mary Bell, accusée d'avoir empoisonné son mari le 2 janvier dernier, a déclaré que l'estomac du défunt contenait assez de strychnine pour causer la mort.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

LE WHISKY DE L'ÉLITE
Corby's
WHISKY
SPECIAL SELECTED

SOULAGEMENT RÉEL DE L'ESTOMAC DÉRANGÉ



L'action tampon antiacide d'Eno apporte un soulagement rapide et durable!

C'est que le "Sel de Fruit" d'Eno apporte "quelque chose de spécial"—une action tampon antiacide qui vous soulage vraiment vite, sans causer d'autres dérangements. C'est pourquoi des millions de personnes préfèrent Eno quand il s'agit de troubles digestifs résultant d'hyperacidité—qu'il s'agisse d'aigreurs, acidité, flatulence, ou du mal de tête qui les accompagne. Et puis, s'il y a un peu d'irrégularité temporaire—une plus grande quantité d'Eno apporte un soulagement doux mais complet.



Oui, le "Sel de Fruit" d'Eno, pétillant et agréable au goût est, de loin, l'antiacide salin préféré au Canada. Si vous ne l'avez pas encore essayé —procurez-vous le grand flacon économique de famille aujourd'hui—voyez comme Eno aide vraiment!

"SEL DE FRUIT"
ENO'S
Antiacide Pétillant... a si bon goût

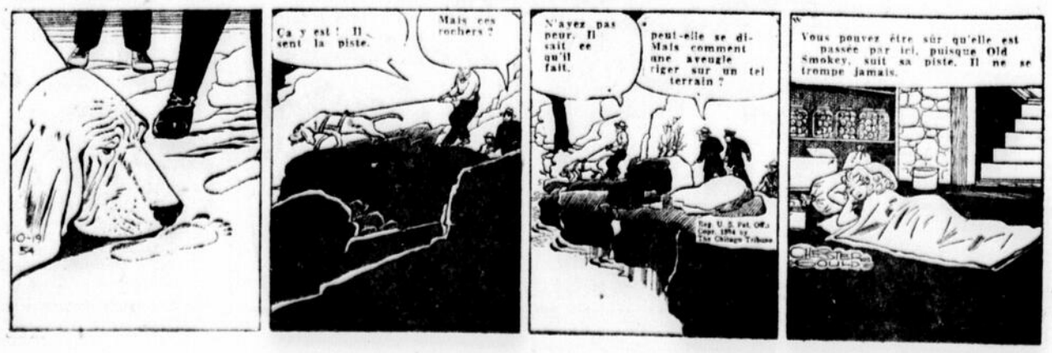
5-54F

TV ACHETEZ EN TOUTE SECURITE VOTRE TELEVISEUR 1955
PHILIPS chez C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320 ST-JOSEPH
TÉL. 5-8167

LILI SAVOL (Leslie Shane) par Oliver PASSINGHAM



DICK TRACY



Mise au point

M. Laurent Cloutier, de St-Eugène de L'Islet, qui avait subi des blessures à une main la semaine dernière, lors d'un accident de travail survenu dans le Parc des Laurentides, n'était pas aussi gravement blessé qu'on avait pu le croire. Après deux jours d'hospitalisation, il pouvait quitter l'institution. Le blessé travaillait pour la Donnacona Paper.





LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA * demeurent les plus avantageuses

* En vente dans toutes nos succursales, soit au comptant, soit par versements

Voici une nouvelle occasion d'adopter une méthode d'économie qui a démontré ses mérites.

Les obligations d'épargne du Canada n'accusent jamais de moins-value. S'il vous faut—inopinément—du comptant, vous pouvez, en tout temps et à n'importe quelle banque au Canada, toucher la valeur nominale intégrale de votre titre, plus l'intérêt couru. Les obligations d'épargne du Canada portent intérêt à 3¼ % par année.

Vous pouvez les acheter comptant, mais, si vous le préférez, la Banque Royale fera les arrangements nécessaires pour que vous vous acquittiez par mensualités. Rien n'est plus simple. Formules et renseignements complets à toutes nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

5 SUCCURSALES A QUEBEC

VOUS ÊTES CHAUVE, ou presque?

VOUS AVEZ TORT...

THOMAS

PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE VOUS OFFRENT UN TRAITEMENT ÉPROUVÉ QUI

- Arrête la chute des cheveux
- Enraye la démangeaison
- Stimule la pousse de cheveux vigoureux

Vous pouvez suivre chez vous le traitement prescrit

Présentez-vous à la clinique THOMAS pour obtenir l'examen gratuit de votre cuir chevelu. Un de nos experts vous dira exactement ce qui cause la perte de vos cheveux. Il vous prescrira un traitement éprouvé, adapté à votre cas personnel. Bientôt, les pellicules disparaîtront, puis la démangeaison; vos cheveux cesseront de tomber, et enfin, ils recommenceront à pousser sur les endroits chauves! Vous serez émerveillé.

Le traitement THOMAS, le plus efficace au monde pour enrayer la calvitie, a connu jusqu'à date trente-trois années de succès continus. Il ne vous reste qu'à vous décider. Visitez dès aujourd'hui la clinique THOMAS: nous sommes certains de pouvoir vous aider.

LA CLINIQUE THOMAS ACCEPTE DE TRAITER SEULS LES CAS DONT L'EXAMEN NE REVELE PAS UNE CONDITION INCURABLE DU CUIR CHEVELU.



Voyez comment le traitement Thomas a fait repousser les cheveux de Monsieur Charles Dillon.



Notre spécialiste, Monsieur D.-R. Gauthier, explique le fonctionnement interne du cuir chevelu, et comment un traitement et des soins particuliers peuvent améliorer vos cheveux.

ATTENTION !

Notre clinique mobile passera à

MONT-JOLI - Hôtel Commercial, mercredi et jeudi, les 20 et 21 octobre.

RIMOUSKI - Hôtel St-Louis, vendredi et samedi, les 22 et 23 octobre.

RIVIERE-DU-LOUP - Hôtel St-Louis, lundi et mardi, les 25 et 26 octobre.

EXAMEN GRATUIT

Par notre spécialiste: M. D.-R. Gauthier, Heures de consultation: 2 P.M. à 9 P.M.

45 Bureaux — PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

1010 Ste Catherine O. (637 Imm. Dominion Sq.) Montréal UN 6-6198

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Droit du reporter

La Cour suprême du Canada admet qu'un journaliste doit divulguer ses sources d'information, en cas de poursuite en libelle.

Ottawa, (PC) — La Cour Suprême du Canada a decide en fait, hier, qu'un reporter doit divulguer ses sources d'information pour un article entrainant une poursuite en libelle, sans quoi il est privé de son droit de défense.

Les cinq juges ont refusé à l'unanimité à M. Blair Fraser, correspondant à Ottawa du magazine Maclean's, le droit d'en appeler d'un ordre des tribunaux de la Colombie-Britannique le privant du droit de défense dans une poursuite en libelle intentée par M. Gordon Wismer, ancien procureur général de la Colombie-Britannique.

Les tribunaux de cette province ont invoqué un reglement annulant toute la défense de M. Fraser à cause de son refus absolu de divulguer les noms de ses informateurs pour un article intitulé "La coalition de la C.-B. va au suicide" et publié dans l'édition du 15 février 1952 de Maclean's.

Quand la cause viendra devant un juge, M. Fraser n'aura pas droit de présenter sa défense. Le juge n'aura pratiquement qu'à fixer le montant des dommages.

C'était la deuxieme fois que la cause venait devant la Cour Suprême. En février dernier, M. Fraser avait demandé, et on lui avait refusé, la permission d'en appeler d'un ordre des tribunaux de la Colombie-Britannique lui enjoignant de répondre aux questions concernant ses sources d'information.

Parents du défunt M. Joseph Corbin

Parmi les membres de la famille de M. Joseph Corbin qui est décédé, jeudi dernier, à l'Institut Saint-Joseph-de-la-Délivrance de Lévis, on mentionne son fils: le Réverend Frère Michel des Pères Rédemptoristes de Montréal et son beau-frère: M. Omer Gosselin, de Lauzon.

DES MICROBES AUX REINS

peuvent vous tenir en alerte!

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rhéumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhéumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

L'affaire Langlois renvoyée au comité exécutif de Montréal

Débat mouvementé au conseil de ville. — Les édiles restent prudents à l'approche des élections municipales. — Renvoi par 57 voix contre 37.

Par Joe MacSween, de la Presse Canadienne

Mnotréal, (PC) — Le conseil de ville, tenant compte de conseils juridiques, a renvoyé hier la sensationnelle "affaire Langlois" à son comité exécutif pour plus ample étude.

Le conseil de ville, comprenant 99 membres, a refusé de prendre une decision sur une résolution recommandant la suspension du chef de police J.-Albert Langlois. Le comité exécutif avait recommandé la suspension en attendant que soit entendu l'appel de M. Langlois contre son renvoi, ordonné par le juge François Caron à la suite de la longue enquête sur le vice.

Après un debat mouvementé qui a duré toute la journée, le conseil a renvoyé toute l'affaire au comité de sept membres, qui l'étudiera plus longuement du point de vue légal.

Le vote fut de 57 contre 37. Plusieurs conseillers ont déclaré plus tôt avoir été avertis par leurs avocats que le conseil pourrait être cité en mépris de cour s'il se prononçait sur la résolution tandis que l'appel du chef de police est devant les tribunaux.

Un facteur imponderable dans les discussions provient de la tenue prochaine des élections municipales, qui doivent avoir lieu le 25 octobre, alors que plus de 60 conseillers chercheront à se faire réélire.

Le débat a porté en partie sur une lettre distribuée parmi les conseillers par M. Frank Hanley, vice-président du comité exécutif qui fut le seul dissident dans l'adoption de la recommandation pour que le chef de police soit suspendu.

La lettre, que M. Hanley a dit avoir été signée par Me Ives Pelletier, avocat, exprimait l'opinion que toute discussion du cas Langlois au conseil hier serait un mepris de cour.

M. L. Eric Reford, conseiller représentant le Board of Trade, a contesté cette opinion et il a dit dans un violent échange de mots avec M. Hanley que "si vous aviez respecté votre serment, vous auriez démissionné immédiatement" après le rapoprt du juge Caron.

M. Hanley est l'un des trois conseillers critiqués par le juge Caron, mais exemptés de blâme. M. Langlois et 19 autres membres actuels et anciens de la police ont été trouvés coupables d'avoir toléré le jeu et la prostitution à Montréal entre 1941 et 1950.

Dans son raport, le juge Caron a écrit que M. Hanley "a traité le serment avec une désinvolture qui fait honte à un personnage public" durant son témoignage à l'enquête.

M. Reford a déclaré que M. Hanley "fut severement censuré dans le jugement . . . Si vous aviez respecté votre serment, vous auriez démissionné immédiatement".

Affirmant que M. Reford prend ses renseignements dans "certains journaux de langue anglaise", M. Hanley a dit que durant ses 14 années au conseil il a lutté pour protéger le travailleur contre les "banques et les trusts".

M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif, a formellement présenté la résolution recommandant la suspension de M. Langlois et M. Max Seigler, doyen du conseil, a aussitôt propose l'amendement qui renvoyait l'affaire au comite exécutif et qui fut approuvé.

Ottawa prêt à donner son aide

Le Cabinet canadien discutera aujourd'hui les secours aux sinistrés de l'Ontario.

Ottawa, (PC) —La devastation causée par la tempête dans la région de Toronto sera discutée par le cabinet fédéral à sa réunion hebdomadaire, aujourd'hui, bien qu'il n'ait encore reçu aucune demande formelle d'aide financiere.

Le premier ministre St-Laurent a promis hier d'étudier avec sympathie toute requête du gouvernement ontarien et il a ajouté que l'aide fédérale en vue de secourir les régions inondées suivra le même principe des inondations de Winnipeg et les conflagrations de Rimouski et de Cabano en 1950.

Le ministre des Finances, l'hon. Walter Harris, qui a visité les vallées inondées et dévastées autour de Toronto dimanche, a dit hier qu'il fera rapport au cabinet de ce qu'il a vu.

Le président national du parti CCF, M. David Lewis, de Toronto, a envoyé un message à M. St-Laurent pour demander au gouvernement de verser aux victimes de la tempête dans la région de Toronto la balance du Fonds canadien de secours pour les désastres.

M. St-Laurent a répondu que les demandes d'aide à même ce fonds devraient être transmises à M. J.-S. Duncan, de Toronto, représentant ontarien auprès de l'administration du fonds.

A Winnipeg, M. H.-W. Manning, président du fonds, a dit qu'il s'élève à environ $1,250,000 et il a demandé aux administrateurs ce qu'ils pensent de verser une contribution immédiate aux victimes des inondations en Ontario.

Au congrès de la CWL

Cau-de-la-Madeleine (PC) Des représentants de neuf provinces canadiennes ont exposé hier au congrès annuel de la Catholic Women's League of Canada les mesures adoptées ou recommandées par leurs conseils respectifs pour régler les problèmes particuliers à chaque région.

Dans toutes les provinces, les conseils se sont occupés activement d'organiser des services pour recevoir les immigrants et les aider à s'intégrer dans la vie canadienne".

DES PRETS

- pour dépenses saisonnières
- pour payer de vieilles factures

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants au pour d'autres périodes sont en proportion (Con.)

▶ Obtenez un prêt rapidement d'après la méthode amicale *Personal* que des milliers ont choisie l'année dernière. Pas besoin de sécurité bancaire.

Téléphonez au préalable pour un prêt en une visite. Les hommes et femmes qui travaillent sont les bienvenus. Ecrivez à, ou venez chez *Personal aujourd'hui!*

Prêts de $50 à $750, ou plus, sur Signature, Meubles ou Auto

THE COMPANY THAT LIKES TO SAY YES

Personal FINANCE CO. Beneficial Loan SYSTEM

2 bureaux bien situés en Quebec

- Deuxième étage, 64 rue Saint-Joseph..... Tél. 5-6151
- Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... Tél. 2-5643

CHICOUTIMI..2ième étage, 130 rue Racine est..... Tél. 4-4421

JONQUIERE...2ième étage, 298 rue St-Dominique..... Tél. 2-3571

Bureaux ouvert tous les jours de 9 h. à 5 h. • Ouvert le vendredi jusqu'à 8 P. M.

Le samedi ferme toute la journée

Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada



"C'EST LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT '50'-ÇA LUI RAPPELLE COMMENT IL A CÉLÉBRÉ LE JOUR OÙ IL A REMPORTÉ LE CHAMPIONNAT"



John Labatt III ayant gagé avec son frère qu'il produirait une nouvelle bière pour célébrer son 50ème Anniversaire, réalisa la Labatt '50'—plus légère, plus moelleuse—que tant de gens préfèrent.

'50', une bière fameuse pour fêter une occasion joyeuse . . . plus légère, plus moelleuse, elle a une belle couleur dorée et le piquant voulu pour donner plus d'entrain à toute réunion et assurer un heureux lendemain. Ayez de la Labatt '50' pour la prochaine Occasion Spéciale que vous fêterez! A propos, pourquoi ne pas transformer tout bonnement la soif en source d'agrément! Prenez une '50' bientôt.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

Témoins civils en Cour martiale

Ils viennent de Montréal, de Trois-Rivières et de Shawinigan, pour déposer en rapport avec la fraude de déménagement.

Le procureur de la Couronne au procès du lance-caporal J.-C.-E. Desjardins, Me Louis LaRoche, a amené à la barre hier après-midi, au manège militaire, plusieurs témoins civils pour la plupart domiciliés à Montréal, dans le but de constituer une preuve orale qui appuiera les dépositions antérieures des militaires. Ce sont: MM Omer Poirier et Paul-Henri Marois, de Montréal; Georges Bourassa, de Trois-Rivières; Wilbrod Fafard, de Shawinigan Falls, et Antonio Laventure, de Chambly; Mme Henri Gagné et Mlles Monique Laferrière et Alice Grégoire, toutes deux de Montréal. Un seul témoignage militaire fut entendu celui du soldat Jean-Paul Ducharme.

Les différentes dépositions civiles different de peu, puisqu'elles portaient sur les mêmes elements de preuve. A une question du procureur de la poursuite, M. Poirier répondit que le soldat Bernatchez demeurait chez lui, avec sa mère, mais qu'il ne possédait cependant pas de meubles, puisque les chambres qui lui sont louées, sont garnies. Quant à M. Marois, il expliqua que le soldat Normand Lacoste habitait chez lui, une piece meublée qu'il occupe encore aujourd'hui. Monsieur Bourassa pour sa part, affirma que le soldat Real Garceau demeurait chez lui, et qu'il n'était en aucune façon demenagé. A son tour, monsieur Fafard exposa aux membres du tribunal, que le soldat Georges Fillon demeurait dans l'une de ses maisons, mais que cependant, les meubles qui s'y trouvaient, appartenaient au locataire. Enfin, monsieur Laventure prétendit que le soldat Julien Richard demeurait sous son toit, mais que le mobilier lui appartenait.

Madame Gagné vint déposer devant la cour, que le soldat Maurice Lacoste occupait chez elle, une chambre meublée. Quant à mademoiselle Monique Laferriere, elle affirma que le soldat Sheehy habitait deux chambres chez elle, avec sa famille, mais que les meubles lui appartenaient. A une question du procureur de la defense, Me Henri Beaudry, le témoin repondit qu'elle ne connaissait pas l'accuse Desjardins. Le témoignage suivant fut celui de Mlle Alice Gregoire, belle-soeur de l'accusé, à l'effet que les dépendants de Desjardins sont domiciliés chez elle; cependant, de continuer le témoin, le mobilier qui s'y trouve appartient à une autre de ses soeurs ainsi qu'à elle-même. A une question du tribunal, le colonel Marcellin-L. Lahaie, D.S.O., du college militaire de St-Jean, mademoiselle Grégoire répondit que madame Desjardins, la femme de l'accusé, n'était jamais déménagé à Québec.

Le seul témoin des forces armées, fut le soldat Ducharme, récemment condamné à quinze jours de détention, pour avoir été trouvé coupable sous deux chefs d'accusation, dans cette affaire de déménagement: celui d'avoir participé à la fraude en signant une facture en blanc à la firme québécoise de transport et celui d'avoir collude avec l'accusé dans l'exercice de ses fonctions, en lui permettant en guise de pot-de-vin, $50.00 dans un paquet de cigarettes. Après avoir identifié des formules dont des photostats sont produits sous les cotes P-60, P-18 et P-42, et explique à la cour qu'il avait signé certains de ces papiers au "Bataillon Orderly Room", il déposa que l'accusé lui aurait dit de ne pas revenir à ce bureau, parce qu'il était surveillé. Un seul militaire fut entendu au cours de la journée d'hier, dans la matinée, le soldat Georges Fillon, dont le témoignage donna lieu à un débat entre les procureurs. Le procès continue aujourd'hui.

Une crise cardiaque rend invalide un jeune père



Il recevra $150 par mois et une assurance gratuite

En 1949, un jeune gérant de Montréal, fut terrassé par une crise cardiaque. Depuis, il est totalement invalide. Comme il a une police de $15,000 de la Confederation Life, avec clause d'invalidité totale, il reçoit chaque mois un chèque de $150, tant qu'il est invalide. De plus, jusqu'à 65 ans, sa police de $15,000 continue et la Confederation Life en paie les primes. S'il est alors encore totalement invalide, il recevra $15,000 comptant ou sous forme de rente.

A tout âge et pour toute raison, l'invalidité totale peut vous frapper. Il serait donc dans votre intérêt de demander, si possible, la clause d'invalidité totale dans votre police. Informez-vous aujourd'hui auprès du représentant de la Confederation Life.

Confederation Life ASSOCIATION

Pour obtenir la brochure gratuite "Si l'invalidité frappe?", appelez:

R. GAUTHIER
gérants de district
G. IMBEAU
J.-M. GINGRAS
C.-P. GAUTHIER
gérants de district
400 Boulevard Charest

Mise au point de M. Gilles Sarrault

Monsieur Gilles-E. Sarrault, ingénieur professionnel, qui donnait une causerie aux membres du Club Rotary récemment a voulu apporter au rapport publié au lendemain de cette causerie des précisions qui éviteront une fausse interprétation de ses paroles. Parlant des relations architectes-ingénieurs dans le domaine de la construction, il dit alors:

"La préparation des plans pour les bâtiments est, de par la loi, le domaine exclusif des architectes; la complexité croissante des installations mécaniques et électriques dans les bâtiments modernes a amené les architectes à retenir les services d'ingénieurs-conseils pour la préparation des plans de fondations, charpentes, des systèmes de chauffage, ventilation, plomberie, électricité, réfrigération, etc..., et à se concentrer eux-mêmes dans l'aspect plus spécialement architectural, soit la conception de l'oeuvre dans son ensemble, l'agencement des différentes pièces en rapport avec le programme, la composition architecturale — façade, etc — les détails de construction, etc., etc.

Décès de monsieur Philias Moffet

Charny, (DNC) M. Philias Moffet, époux de dame Lucienne Drolet, est décédé, samedi, le 16 octobre, à sa résidence, 520, 10e ave, à l'âge de 64 ans et 10 mois.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Mme Roger Lambert (Lucienne), de Charny, Mme Marcel Lefebvre (Jeanne d'Arc), de New-Liverpool, Mlle Yvette, de Charny, Mme Marcel Fournier (Alice), de St-Henri; ses frères, MM. Paul Moffet, de Charny, Jean-Baptiste, de Montréal, Théophile, de Charny; ses soeurs, Mme Aimé Masse, Emma, de Charny, Mme Ulric Malouin, de Charny, Angeline; son beau-père, M. Joseph Drolet, de Charny; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Ulric Malouin, Mme Paul Moffet, Mme Jean-Baptiste Moffet, Mme Joseph Moffet, Mme Philippe Moffet, M. et Mme Aimé Drolet, de Charny, M. et Mme Emile Drolet, de St-Grégoire, M. et Mme Laval Drolet, de St-Grégoire, M. et Mme Benoit Drolet, M. et Mme Armand Drolet, de St-Grégoire, M. et Mme Charles Hétu, Mme Albert Gagné, de Québec, M. et Mme Gérard Deschênes, de Québec, M. et Mme Gilles Robert, de Beauport, M. et Mme Ludovic Deschênes, de St-Grégoire et M. et Mme Omer Dubeau, de St-Grégoire.

Les funerailles auront lieu ce matin, en l'église de Charny et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. La dépouille mortelle est exposée au salon de la cie Gilbert et Turgeon de Lévis, 907, 9e ave, Chary.

DÉCÈS

ANGERS — A Québec, le 18 octobre 1954, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Malvina Bouffard, épouse en premières noces de feu Edouard Angers et en deuxièmes noces de feu Joseph Poulin.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son frère M. Arthur Bouffard No 535 rue Christophe-Colomb, à 8 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Colomban de Sillery.

19 oct. 2 fs —834544—E

BERRIGAN — A Ottawa, le 15 octobre 1954, à l'âge de 25 ans 2 mois, est décédé accidentellement M. Pierre Berrigan officier-pilote du C.A.R.C., époux de dame Thérese Marmet.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de chez son grand'père M. Adélard Fréchette, No 83 rue Fraser, Lévis, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetiere Mont-Marie.

18 oct. 2 fs —834454—E

BROUSSEAU — A Québec, le 18 octobre 1954, à l'âge de 82 ans, est décédé Ernest Brousseau, époux de feu dame Ernestine Lachance, demeurant au no 54 Sault-au-Matelot.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraille Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est à 7 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

19 oct. 2 fs —E

DESSANE — A Québec, le 16 octobre 1954, est décédée Mlle Antoinette Dessane, employée civile.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures 30.

Départ de la maison mortuaire chez M. Jean Bouffard, Château St-Louis, Appt 509 à 10 heures 10 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

18 oct. 2 fs —834461—E

DeBLOIS — A St-Romuald, le 16 octobre 1954, à l'âge de 80 ans 10 mois, est décédé Sieur Joseph DeBlois, époux de dame Delvina Marois, demeurant au 74 de la Fabrique.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, No 13 rue de l'Eglise à 9 heures 50 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

Il était le père de l'abbé Roland DeBlois, vicaire à St-Alphonse de Thetford-Mines.

18 oct. 2 fs —834459—E

LAROCHELLE — A Québec, le 18 octobre 1954, à l'âge de 82 ans 9 mois, est décédé M. J.-Eugène LaRochelle, ingénieur civil à sa retraite, époux de feu dame Amazelle Gosselin, demeurant 318 Ave Daly.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 21, à 8 heures en l'église du Sacré-Coeur à Ottawa.

Il était le père de Madame Gonzague Champoux, de Québec.

1 90ct. 1 fs —834593—E

PAQUET — A Québec, le 18 octobre 1954, à l'âge de 64 ans 2 mois, est décédée dame Alexina Ferland, épouse de M. Aime Paquet, demeurant 257 rue St-Germain.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaire, de la maison J.-W. Dubois Inc., No 240 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

19 oct. 1 fs —834477—E

MOFFET — A Québec, le 17 octobre 1954, à l'âge de 62 ans 5 mois, est décédé subitement Cyrille Moffet, époux de feu Marie-Jeanne L'Heureux, demeurant au no 317 St-Pascal.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, No 346 rue Bardy coin Canardière à 8 heures 30 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

18 oct. 3 fs —834463—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

RUEL — Mercredi, le 20 octobre, à 8 heures, sera chanté le service anniversaire de dame Veuve Louis Ruel, née Anna Leblanc, en l'église de Notre-Dame des Victoires.

19 oct. 1 fs —834466—E

Les Communes se réunissent

Les débats reprennent aujourd'hui aux Communes anglaises, après deux mois et demi de repos.

Londres, (PC) — Le Parlement anglais reprend aujourd'hui la troisième session de sa 40e législature, après une interruption de deux mois et demi. On ne prévoit pas de vives controverses.

Les débats de la Chambre des Communes, interrompus le 30 juillet, porteront tout d'abord sur un programme d'organisation municipale et rurale destiné à l'Ecosse. Une douzaine de projets de lois doivent être examinés au cours de la session, qui se terminera à la fin de novembre.

Depuis juillet il ne s'est guère présenté d'événements qui soient de nature à accroitre l'énergie des députés. Les deux principaux partis ont tenu leur assemblée annuelle. Celle du parti travailliste a eu lieu à Scarborough, tandis que les Conservateurs se sont réunis à Blackpool.

Mais les questions qui, depuis deux ans, constituent les problèmes-clefs de la politique anglaise restent sans solution précise:

Quand le premier ministre Churchill prendra-t-il sa retraite?

L'étoile du chef travailliste, Aneurin Bevan, est-elle ascendante ou descendante?

Presque toute la population s'attendait à ce que la première question soit réglée au congrès de Blackpool, mais M. Churchill n'a donné aucune idée des intentions qu'il entretient pour l'avenir. Le remaniement général du cabinet, dont la nouvelle a été annoncée hier, semble indiquer que M. Churchill se propose de garder indéfiniment les rênes de l'Etat.

Salon Fleuri — Fleuriste — 345, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-5218

LE COMTE RAOUL FOLLEREAU

Tous les jours de cette semaine.

CKCV 2h. 00 p.m.
CKLD 2h. 00 p.m.
CKRB 7h. 00 p.m.
CHRC 10h. 00 p.m.

Une présentation

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI





Songez à votre avenir

***Achetez des* OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA**

à toute succursale de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

N-15F

Plus de 650 succursales à travers le Canada

Premier concert gratuit des Compagnons de l'art

Ce soir, aura lieu au Palais Montcalm le premier concert gratuit des Compagnons de l'art de Québec.

Le trio lyrique sera formé de M. Lionel Daunais, de Mlle Anna Malenfant, contralto, et de Jules Jacob, ténor.

Plusieurs personnes de marque rehausseront de leur présence ce premier concert, entre autres, Mgr A.-M. Parent, recteur de l'Université Laval; M. Wilfrid Hamel, maire de Québec.

Tous sont invités.

Fin de la grève des autobus

Les chauffeurs londoniens doivent reprendre le travail. — Grève de débardeurs menaçante dans deux autres ports.

Londres, (Reuters) — La grève des débardeurs qui s'est étendue de Londres à deux autres ports importants menace d'en paralyser encore deux nouveaux.

On décèle cependant deux nouvelles encourageantes dans le domaine ouvrier. Tout d'abord, les représentants de 21,000 employés d'autobus de Londres, qui s'étaient mis en grève, ont préconisé le retour au travail. La grève avait été déclarée à la suite d'un différend portant sur le sur temps obligatoire. Les grévistes doivent reprendre le travail aujourd'hui, tandis que les pourparlers se poursuivent. Il faut cependant que la question soit d'abord mise aux voix dans les 114 garages à autobus dont les employés ont observé la grève.

En outre, à Liverpool, des centaines de débardeurs ont repris hier après-midi leur travail qu'ils avaient interrompu quelques heures plus tôt pour manifester leur accord avec les 28,000 débardeurs qui se sont mis en grève à Londres.

On estime qu'environ 7,000 des 17,500 employés officiels du port de Liverpool, deuxième en importance dans toute l'Angleterre, et à Birkenhead ont quitté leur travail dans la matinée, paralysant ainsi la cargaison de 42 navires.

Le mouvement de retour au travail, faible tout d'abord s'est généralisé peu à peu et il est possible que d'autres employés retournent au port dès aujourd'hui.

On surveille attentivement l'attitude des travailleurs de Liverpool, à Southampton et à Hull où des grèves de solidarité menacent de se déclarer. A Hull, sur le littoral de l'est, et à Southampton, les débardeurs doivent prendre une décision aujourd'hui.

Pour la première fois, le paquebot "Queen Elizabeth", de 83,673 tonneaux, a accosté à Southampton la proue vers le quai, afin de pouvoir repartir sans l'aide de remorqueurs, au cas où le port serait paralysé par la grève. Le navire doit partir jeudi pour New-York, transportant à son bord 1,000 passagers, parmi lesquels la reine-mère Elizabeth.

Forte amende à une firme

Cette compagnie avait fraudé le gouvernement ontarien dans un contrat de voirie.

Port-Arthur, (PC) — La compagnie W. S. Tomlinson Brothers a été condamnée à une amende de $100,000 hier, après que son représentant eut reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir fraudé le gouvernement de l'Ontario dans l'exécution d'un contrat de construction de routes.

Un ancien ingénieur de la voirie ontarienne, Arthur M. Mills, s'est également reconnu coupable à une accusation d'abus de confiance. Il a été condamné à une amende de $3,500 ou à six mois de prison, avec sentence suspendue de 18 mois.

L'avocat de la poursuite, Me C. L. Dubin, a accepté de retirer son accusation de fraude contre M. William S. Tomlinson, vice-président de la compagnie mise en cause, ainsi que M. Mills et M. C. W. Taylor, surintendant de la compagnie.

Me Dubin a déclaré qu'il ne servirait de rien de maintenir son accusation contre ces trois accusés, vu que l'argent obtenu, au moyen de fraude, avait été versé à la compagnie Tomlinson Bros, en tant que compagnie, et non aux individus inculpés.

Le représentant de la compagnie, M. G. Arthur Martin, a soutenu de son côté que plusieurs témoins avaient démontré que le travail exécuté par Tomlinson Bros était de qualité supérieure.

Méfiez-vous des amis d'occasion !

Un jeune homme de la banlieue québécoise a porté plainte, hier à la Sûreté provinciale qu'une somme d'environ $650 lui aurait été volée par deux amis d'occasion. Le plaignant a raconté qu'il se trouvait à 7 heures, dimanche soir, dans un restaurant, rue St-Paul, lorsqu'un individu l'aborda pour lui présenter une fille. Tous trois seraient partis dans un taxi et seraient descendus dans un hôtel le long de la route de Montréal. Après quelques consommations, le plaignant déclare qu'il s'est endormi pour se réveiller vers 11 heures. $650 des $900, qu'il avait dans ses poches, étaient disparus, ajoute-t-il. Pour terminer, la Sûreté provinciale ouvrira une enquête.

Craignez-vous que vos FAUSSES DENTS glissent ou vous irritent ?

Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents mais ajustées qui glissent, branlent ou tombent quand vous parlez, mangez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne une sensation remarquable de confort et de sécurité en tenant les fausses dents plus fermement en place. Aucun goût ni sensation de pâteux, gluant ou gommant. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (a)

Nous **installons** et **vendons** les **CORDES A LINGE**, y compris les **POTEAUX**
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 2ème Avenue Tél.: 3-2151

$3.00 gls
Peinture de toutes les couleurs.
Tremblay Lumber Co.
800 rue Dorchester TEL.: 5-4887

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
Rosé d'Anjou
pétillant
BIRKEDAL-HARTMANN & CIE.
un vin pétillant rosé pour toutes les occasions
L. PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

GLACES POLIES PLATE GLASS

VITRERIE Citadel GLASS
186, rue ST-PAUL — QUEBEC — TEL.: 2-1203

DEMANDES
Vingt hommes bilingues préférés, ayons ouvert un bureau nouveau à Québec pour entraîner vendeurs, salaire garanti pendant entraînement, pas d'expérience requise. S'adresser Warner Weather Master Sales Corp., 95 St-Roch.

MARCEL TURGEON
B.A.LL.L.
AVOCAT
89, St-Joseph-Est Québec.
Tel.: Bur.: 4-5261 Rés.: MU 3-4388

2 MAISONS avec **LOGEMENTS** à vendre, situées respectivement
a) 391 St-Olivier et 27 Salaberry
b) 29 et 31 Salaberry
Pour toutes informations téléphonez à:
4-6377

MOZART

La TV la moins chère à Québec!
MARCONI RADIO TELEVISION ELECTRONIQUE

..., car les appareils Marconi sont ni en plastique, ni en métal, mais en beaux bois finis main.
MODELES DEPUIS **$219.95**
AUCUN ACOMPTE livraison immédiate, aussi peu que : **$2. PAR SEMAINE**
310-312, ST-JOSEPH

SUPERTEST puissance vertigineuse

PEINTURES A VENDRE
Sujet "Bois de Boulogne", grand format, encadrement approprié. Aussi 2 magnifiques peintures à l'huile, ainsi qu'un grand cadre sujet "L'oisiveté". S'adresser à 898 Cardinal-Rouleau, de midi à 2 hrs, ou 6 à 7 hrs.

CLÔTURE à neige
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
Spécifications
Fabriquée avec de la latte de bois de première qualité de 1½ x ¾" teinte en rouge et reliée avec de la broche galvanisée No: 13. Fabriquée avec la machine la plus moderne en Amérique.
En rouleaux de 50 et de 100 pieds aux prix de $0.11 le pied courant plus taxes, F.A.B. Estcourt.
Veuillez placer vos commandes de bonne heure pour *vous assurer d'une livraison rapide.*
Raoul GUERETTE Inc.
Estcourt, Qué.

COMPRIMÉS **FEM-Y-CAL**
calment les douleurs menstruelles | soulagent les malaises les troubles
des FEMMES et JEUNES FILLES
30 ou 90 Comprimés $1.00 et $2.00
TOUTES PHARMACIES

Vendeur demandé
Quel est le vendeur ambitieux et bien compétent capable de vendre aux quincailleries outils à la main bien connus. Pas objection lignes semblables non-rivales. Bon territoire disponible. Ecrire mentionnant détails complets, âge, expérience vente, territoires visités et lignes déjà en main.
CASIER 5103 LE SOLEIL

PORTES
Peinture **$6.35** Vernis
Toutes les grandeurs, même prix.
PORTES PLAQUÉES LTÉE
800 DORCHESTER TEL.: 5-4887

ON DEMANDE

Jeune homme ambitieux capable de prendre charge situation responsable dans succursale locale pour compagnie nationale au pays et dirigeante dans sa ligne. La personne demandée devra avoir la capacité de penser clairement avec précision, d'apprendre rapidement, diriger le travail des autres et avoir toutes les qualifications suivantes: âge 25-30, parfaitement bilingue (français-anglais) 5-6 ans d'expérience de bureau comprenant responsabilités ou situations dirigeantes, expérience dans crédit ou collection, expérience dans la vente ou bureau de ventes, expérience dans comptabilité.

Si vous pensez que vous pouvez remplir ces qualifications, écrivez dès maintenant, nous disant pourquoi, en énumérant vos qualifications et le salaire demandé. Toutes réponses seront traitées avec discrétion. Ecrire Case 5102 LE SOLEIL.

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829

SPÉCIAUX
NETTOYAGE A SEC
COMPLET, COSTUME MANTEAU, ROBE .99
PALETOT D'HIVER MANTEAU D'HIVER 1.19
STATION-WAGON 2.49
4 CHEMISES lavées pour 59c
Spéciaux à notre succursale, 320, 3e Avenue :
ROBE COMPLET MANTEAU PALETOT COSTUME 2 pour 1.49
ATTENTION ATTENTION
CONCOURS
3 jolies télévisions d'une valeur de $800.00 à gagner d'ici aux fêtes. Dites-nous en vingt mots pourquoi vous préférez faire nettoyer votre linge à la TEINTURERIE MATHIEU
La meilleure réponse aura droit à une jolie télévision.
Ecrivez la réponse sur le dos de votre facture et remettez-la à notre représentant ou expédiez-la par la poste. Les factures de lavages sont éligibles à ce concours.
TEINTURERIE
MATHIEU, Ltée
Tél.: 2-8997 — 4-1600
Succursale: 320, 3e Avenue et 700, rue St-Albert, Limoilou
Lévis TE-7-1984

C'est un plaisir de peindre avec Swing SATIN
peinture murale à base de latex

39 couleurs merveilleuses — sèche en 50 minutes
WESCO WATERPAINTS (CANADA) LIMITED
(Une division de la National Gypsum Company)


Lorgueil de l'Ecosse
McCallum's Perfection Scots Whisky
DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE DEPUIS 1807
Bouteilles de 40 on. et de 26⅔ on.
34-2F



UN VRAI SPÉCIAL
LIVRAISON IMMEDIATE
$89.50

Remington *silencieux*
REMIS À NEUF
Une occasion à ne pas manquer de vous procurer à coût modique une machine à écrire d'une telle valeur et en très bonne condition.
GARANTIE D'UN AN
La Maison du Service
Gérald Martineau
93, rue St-Pierre — Québec — Tél.: 5-5158
402, boul. Charest — Québec — Tél.: 4-9612
1547, Notre-Dame — Trois-Rivières — Tél.: 5-1433



Sicorama est INODORE

EMAIL MAT POUR L'INTERIEUR
SANS ODEUR
Sèche en 50 minutes
SICORAMA est un produit de
PEINTURE SICO LIMITEE